

*Карась В. П.
с. 33*



Славяне

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ
СЛАВЯНСКОГО
КОМИТЕТА
СССР

8

АВГУСТ

1 9 5 3

МОСКВА

Славяне

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ
СЛАВЯНСКОГО
КОМИТЕТА
СССР

8

АВГУСТ
1 9 5 3

МОСКВА

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Несокрушимое могущество Советского государства	3
Пятьдесят лет Коммунистической партии Советского Союза	6
В. КУДРЯВЦЕВ — Крупная победа лагеря мира и демократии	11
В здравницах Советского Союза	14
Е. ДУКЕЛЬСКАЯ — В стране мира после Конгресса мира	18
А. ПУЧКОВ — Под гнётом капиталистических монополий	19
Мёртвые посёлки провинции Альберта	24
Х. РАДЕВСКИЙ — Маяковский в Болгарии	26
В. БАСКАКОВ — Содружество русских и польских революционеров в XIX веке	28
В. КАРАСЕВ — Связи русских и сербских революционных демократов	33
Б. КОЛЧИН — Новые открытия археологов	36

В ЗАРУБЕЖНЫХ СЛАВЯНСКИХ СТРАНАХ

Столица народной Болгарии	41
Творческое содружество	43

ИЗ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЖИЗНИ

Трезвые голоса	45
Югославия в планах Пентагона	46

ОЧЕРКИ И КОРРЕСПОНДЕНЦИИ

М. КАРПОВИЧ — Плечом к плечу	48
---	----

КРИТИКА И БИБЛИОГРАФИЯ

П. КРАВЧУК — М. Горький на страницах прогрессивной печати украинцев Канады	53
С. НИКИТИН — История братского народа	59

ХРОНИКА

А. М. Горький в странах народной демократии	62
Письмо польского металлурга рабочим ленинградского завода	62

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ: **С. Н. Пилипчук** (редактор), **П. П. Вершигора**,
Т. С. Горбунов, **В. Л. Кудрявцев**, **И. Н. Медведев**,
С. А. Никитин, **П. А. Поздеев**, **П. Г. Тычина**.

Адрес редакции: Москва, улица Кропоткина, дом № 10, телефоны: Г 6-47-04, Г 6-44-81

Несокрушимое могущество Советского государства

СОВЕТСКИЙ человек, окидывая хозяйским взглядом свою страну, подводя итоги свершённому и думая о будущем, преисполнен чувства великой гордости за свою Родину. Единая дружная семья народов Советской страны идёт вперёд по пути дальнейшего подъёма социалистической экономики, культуры, науки и повышения материального благосостояния советского народа. Трудящиеся Советской страны тесно сплочены вокруг Коммунистической партии и Советского правительства, у которых нет других интересов, кроме интересов народа. Главная задача Коммунистической партии и Советского правительства состоит в том, чтобы обеспечить дальнейшее повышение материального благосостояния рабочих, колхозников, интеллигенции, всех советских людей.

Недавно в Москве состоялась пятая сессия Верховного Совета СССР. Трудящиеся Советского Союза горячо одобрили принятые Верховным Советом Закон о Государственном бюджете и Закон о сельскохозяйственном налоге, которые отвечают жизненным, коренным интересам нашего народа. На сессии выступил Председатель Совета Министров СССР товарищ Г. М. Маленков, давший всестороннее обоснование задачам в области внутренней и внешней политики Советского государства.

За работой сессии с большим вниманием следили сторонники мира во всех странах и все трудящиеся, видя в её работе новый вклад в дело мира во всём мире.

Государственный бюджет СССР на 1953 год направлен на дальнейшее развитие и неуклонный подъём социалистического народного хозяйства, на повышение материального и культурного уровня жизни трудящихся.

Наша страна уверенно идёт по пути дальнейшего подъёма. Советская промышленность успешно выполняет задания пятого пятилетнего плана. Объём промышленного производства в 1953 году будет примерно в 2,5 раза больше, чем в довоенном, 1940 году.

На сессии приводились характерные данные о результатах мудрой и дальновидной политики партии, направленной на развёртывание тяжёлой промышленности. За 28 лет, прошедших после XIV съезда партии, когда был взят курс на социалистическую индустриализацию, выпуск промышленной продукции увеличился в 29 раз.

В сравнении с 1924—1925 г. производство стали возросло в Советском Союзе в 21 раз, угля в 19 раз, электроэнергии в 45 раз. Химическая промышленность и машиностроение, большинство отраслей которых создано заново, росли ещё более высокими темпами.

Известно, что тяжёлая промышленность является основой основ нашей социалистической экономики. Без её развития нельзя обеспечить дальнейший рост лёгкой промышленности, рост производительных сил сельского хозяйства и укрепление обороноспособности Родины. Поэтому партия и правительство и дальше будут всемерно развивать тяжёлую промышленность.

Теперь, когда в Советском Союзе имеется мощная и успешно развивающаяся тяжёлая промышленность, создались все условия для того, чтобы организовать крутой подъём производства предметов народного потребления. Партия и Советское правительство, считая своей обязанностью всемерно форсировать развитие лёгкой и пищевой промышленности, выдвинули неотложную задачу в течение 2—3 лет резко повысить обеспеченность населения продовольственными и промышленными товарами.

Чтобы успешно решить эту задачу, Коммунистическая партия и Советское правительство приняли меры, направленные на дальнейшее развитие и подъём сельского хозяйства, снабжающего население продовольствием, а лёгкую промышленность сырьём.

Общезвестны достижения советского сельского хозяйства, на практике показавшего свои неизмеримые преимущества не только перед мелкотоварным крестьянством, но и перед крупным капиталистическим хозяйством. Общественное хозяйство колхозов

непрерывно растёт и укрепляется, увеличивается производство сельскохозяйственных продуктов.

Партия и правительство поставили неотложную задачу добиться общего подъёма всего сельского хозяйства и дальнейшего организационно-хозяйственного укрепления колхозов и на этой основе добиться в ближайшие два-три года создания в нашей стране обилия продовольствия для населения и сырья для лёгкой промышленности. С этой целью Советское правительство и ЦК Коммунистической партии приняли ряд неотложных мер. Повышается экономическая заинтересованность колхозов и колхозников в развитии отстающих отраслей сельского хозяйства. Государственным бюджетом предусмотрен отпуск средств на значительное улучшение дела механизации и электрификации сельского хозяйства, на увеличение производства минеральных удобрений и на усиление агрономической и зоотехнической помощи колхозам.

Согласно принятому Верховным Советом СССР Закону о сельскохозяйственном налоге, уже в текущем году примерно в 2 раза снижается денежный налог с каждого колхозного двора. Намечено значительное снижение норм обязательных поставок с личного хозяйства колхозников и повышение заготовительных цен на продукты животноводства, картофель и овощи. В результате осуществления мер по экономическому поощрению колхозов и колхозников и новой налоговой политики уже в 1953 году доходы колхозов и колхозников увеличатся более чем на 13 миллиардов рублей, а в расчёте на полный год — более чем на 20 миллиардов рублей.

Дальнейшее развитие промышленности и подъём сельского хозяйства неразрывно связаны с необходимостью всемерного развития товарооборота, улучшения служащей интересам и потребностям народа государственной, кооперативной и колхозной торговли. В последние месяцы Советское правительство приняло дополнительные меры по развёртыванию товарооборота. В результате этих мер уже в текущем году в торговлю дополнительно поступит на 32 миллиарда рублей товаров сверх того количества товаров на сумму 312 миллиардов рублей, которое было первоначально выделено для продажи населению на апрель — декабрь 1953 года.

Советское правительство, придавая большое значение дальнейшему улучшению жилищных условий, медицинского обслуживания трудящихся, расширению сети школ и детских учреждений, наметило меры улучшения дела жилищного строительства, обеспечения безусловного выполнения государственных планов по строительству и ремонту жилищ и ещё большему развёртыванию строительства школ, лечебных и детских учреждений.

Величественная программа дальнейшего развития Советского Союза и улучшения материального благополучия трудящихся вызвала новый подъём творческой деятельности советских людей, она вдохновляет советских людей на новые трудовые подвиги.

Советский народ единодушно одобряет внешнюю политику своего правительства, основанную на уверенности, что любой спорный вопрос можно разрешить мирным путём. Внешняя политика Советского правительства преследует благородную цель — сохранение и упрочение мира. Для Советского правительства и советских людей, как заявил на недавней сессии Верховного Совета СССР Председатель Совета Министров СССР Г. М. Маленков, дело укрепления мира и обеспечения безопасности народов является не вопросом тактики и дипломатического маневрирования. Это наша генеральная линия в области внешней политики.

Миллионы людей во всех странах приветствуют эту политику, ибо она отвечает их чаяниям предотвратить опасность новой войны. Они радуются успехам Советского Союза, Китайской Народной Республики, всего лагеря мира и демократии в борьбе за ослабление международной напряжённости, за мир.

Народы всего мира законно расценили подписание перемирия в Корее как победу лагеря мира и демократии, настойчиво добивавшегося прекращения кровопролития. Воля миллионов людей к миру стала такой могучей и действенной силой, что агрессоры вынуждены с ней считаться. Установление перемирия в Корее говорит о возможности и снова напоминает о необходимости мирного урегулирования международных проблем.

Благодаря выдержке, последовательности и настойчивости Советского Союза в борьбе за мир была сорвана затеянная наймитами американского империализма провокацион-

ная авантюра в Берлине, которая могла бы привести к серьёзным международным последствиям. Провал берлинской провокации нужно также расценить как важную победу дела мира.

Важным успехом советской внешней политики является улучшение отношений с соседними государствами, которое также ведёт к ослаблению международной напряжённости. Советское правительство стремится и будет стремиться к тому, чтобы поднять эти отношения на уровень подлинного добрососедства.

Советское правительство последовательно и неуклонно проводит политику расширения внешних экономических связей, добивается восстановления нормальных торговых отношений между странами. Коммунистическая партия и Советское правительство исходят в своей деятельности из того положения, что страны с разными социально-экономическими системами могут мирно сосуществовать и сотрудничать. При нынешнем соотношении сил, при твёрдой решимости Советского Союза и стран демократического лагеря отстаивать свои жизненные интересы на международной арене проведение политики мирного сосуществования двух систем является обязанностью не только стран демократического лагеря, но и всех других стран. Другой путь — это путь безнадёжных авантур и неизбежных провалов.

Особое значение Советское правительство придаёт дальнейшему укреплению отношений со странами демократического лагеря, прочно ставшими на путь новой жизни. Важнейшим источником сил демократического лагеря является взаимная забота всех стран, составляющих этот лагерь, и тесное экономическое сотрудничество между ними.

Силы мира велики. Однако нельзя не видеть, что в мире есть и другие силы, которые противодействуют политике ослабления международного напряжения и пытаются любой ценой сорвать эту политику. Испытывая страх за свои баснословные прибыли, которые приносит им гонка вооружений, они делают ставку на войну. Эти агрессивные силы используют так называемую «стратегию холодной войны» и всякого рода международные провокации.

Сторонники войны долгое время распространяли иллюзии о монополии США в

области производства атомной бомбы. Провалившись с атомным шантажом, они стали кричать, что только США якобы владеют водородной бомбой. В действительности, как заявил товарищ Маленков, Советский Союз также владеет секретом производства водородной бомбы. Однако, стремясь к миру, Советское правительство неизменно стоит за значительное сокращение вооружений, за запрещение применения атомного и других видов оружия массового уничтожения, установив в рамках Организации Объединённых Наций строгий контроль над этим запрещением.

Американские организаторы политики международных провокаций пытаются представить настойчивое стремление Советского Союза к улучшению международной обстановки, упрочению мира как якобы проявление его слабости. Какое глубокое заблуждение! Международное положение Советского Союза как никогда прочно. Вместе с Советским Союзом растёт и крепнет весь демократический лагерь, народы которого заняты мирным созидательным трудом. Рука об руку с Советским Союзом дело мира и безопасности народов решительно отстаивают страны народной демократии, сотни миллионов людей во всех странах.

Настойчиво добиваясь мира, Коммунистическая партия и Советское правительство учат советских людей быть бдительными и постоянно помнить о своём священном долге неустанно укреплять и совершенствовать оборону государства.

Никогда ещё Советский Союз не был так могуч, как ныне. Внутреннюю и внешнюю политику Советского правительства безгранично поддерживает весь советский народ. Несокрушимо морально-политическое единство советского народа, сплочённого вокруг партии и правительства. Вечна и нерушима дружба народов Советской страны.

Советский народ видит и твёрдо знает, что партия и Советское правительство всегда вместе с ним и не пожалеют своих сил и трудов во имя счастливой, обеспеченной и радостной жизни всех советских людей, во имя построения коммунизма в нашей стране, во имя мира.

Советский народ идёт вперёд, уверенный в непобедимости своего великого дела.

Пятьдесят лет Коммунистической партии Советского Союза

НАРОДЫ великой Советской страны, трудящиеся стран народной демократии, прогрессивные люди во всех уголках земного шара с большим подъёмом отметили замечательную дату — пятидесятилетие Коммунистической партии Советского Союза.

Пятьдесят лет тому назад, в июле-августе 1903 года, состоялся Второй съезд Российской социал-демократической рабочей партии (РСДРП). В историю нашей Родины и всего международного революционного движения Второй съезд вошёл как съезд, положивший начало боевой, революционной марксистской партии рабочего класса нашей страны, партии, принципиально отличающейся от реформистских оппортунистических партий II Интернационала.

Полувековой путь Коммунистической партии Советского Союза — это славный путь героической борьбы и всемирно-исторических побед. Созданная верным последователем Маркса и Энгельса — гением революции Лениным, она выросла в многомиллионную, самую могучую и сплочённую, самую авторитетную партию в мире. Закалённая в боях за социализм гениальным Лениным, учеником и продолжателем дела Ленина великим Сталиным и их соратниками, наша Коммунистическая партия является ведущей, руководящей и направляющей силой советского общества, победоносно строящего коммунизм.

Восхищаясь отвагой и успехами нашей Коммунистической партии, представители братских компартий присвоили ей высокое звание «Ударной бригады» мирового революционного и рабочего движения.

Славный путь, пройденный Коммунистической партией Советского Союза за пять десятилетий после II съезда РСДРП, наполняет сердца советских людей гордостью, вселяет в них уверенность в торжество дела

коммунизма. Для победы этого дела советский народ не жалеет своих сил и труда.

★

Начало двадцатого века в России ознаменовалось мощным подъёмом революционного рабочего движения. Назревала и близилась революция, направленная против основ царизма, являвшегося, по определению И. В. Сталина, средоточием наиболее отрицательных сторон империализма, возведённых в квадрат. Необходима была сила, способная направить революционное движение в России по пути, ведущему его к победе. Нужна была подлинно революционная марксистская партия рабочего класса.

Известно, что первый съезд РСДРП в 1898 году только провозгласил создание партии рабочего класса в России, но не дал ни программы, ни устава партии. Перед русскими революционными марксистами стояла всемирно-историческая задача создания политической партии рабочего класса, способной повести пролетариат и трудовые слои народа на открытую борьбу против царизма и капитализма. Она должна была стать партией социальной революции и диктатуры пролетариата.

Борьбу за создание политической партии рабочего класса Ленин начал с организации общерусской политической газеты «Искра», которая явилась не только средством идейного сплочения партии, но и средством организационного объединения местных социал-демократических организаций в единую партию. На страницах «Искры» Ленин решительно выступил против «экономистов» — оппортунистической группы в русской социал-демократии, проповедывавшей стихийность и самотёк в рабочем движении, отрицавшей политическую борьбу рабочего класса и его руководящую роль в револю-

ционном движении. «Экономисты» являлись русской разновидностью международного оппортунизма, последователями западноевропейских ревизионистов, проводниками буржуазного влияния в рабочем классе, защитниками интересов буржуазии.

В. И. Ленин, творчески обобщая опыт развития революционной борьбы, впервые в истории марксизма разработал учение о партии, как руководящей организации пролетариата, как основном оружии в его борьбе за власть. Ленин показал, что партия может и должна быть подлинно боевой организацией пролетариата, сильной стальным единством своих рядов, своей строжайшей дисциплиной. Ленин разработал идеологические основы марксистской партии, высоко подняв значение революционной теории. Только партия, руководимая передовой теорией, может выполнить роль передового борца и подлинного вождя трудящихся. Со всей силой подчеркнул Ленин необходимость соединения массового рабочего движения с научным социализмом.



Историческое значение Второго съезда состоит в том, что он создал в России подлинную марксистскую партию на идейных и организационных началах, выдвинутых и разработанных ленинской «Искрой». Впервые в истории международного рабочего движения после кончины Маркса и Энгельса съезд принял революционную программу, в которой борьба за диктатуру пролетариата выдвигалась как основная задача.

В период Второго съезда партии решался важнейший политический вопрос о выборе пути молодого русского рабочего движения. Ленин и его сторонники вели рабочих под знаменем социалистической идеологии по пути смелой, последовательной революционной борьбы против царизма и капитализма, за диктатуру пролетариата, за социализм. Оппортунисты пытались отвлечь рабочее движение на путь подчинения буржуазной идеологии, реформизма, приспособления к царизму и капитализму. Победа ленинских идеологических принципов на II съезде партии имела важнейшее значение для развития великой партии и революции, для всего международного революционного движения.

Ленин и его единомышленники, последовательные искровцы, вели на съезде непримиримую борьбу против оппортунистических

элементов, пытавшихся воспрепятствовать включению в программу важнейшего положения марксизма — о диктатуре пролетариата, ссылаясь на то, что западноевропейские партии не имели в своих программах такого пункта. Со всей решительностью и непреклонностью Ленин отстоял положение о диктатуре пролетариата. Включение съездом в программу партии пункта о диктатуре пролетариата явилось исторической победой сторонников Ленина.

Ленин, выдвигая задачу завоевания диктатуры пролетариата, подчёркивал огромное значение революционной борьбы крестьянства как союзника рабочего класса. В программу партии, по настоянию Ленина, были включены революционно-демократические требования по крестьянскому вопросу.

В программу партии был включён также пункт о праве наций на самоопределение, основанный на великих принципах пролетарского интернационализма.

Ленин и его единомышленники нанесли сокрушительный удар оппортунистам и отстояли революционную программу партии. Принятая съездом программа являлась единственной, после «Манифеста Коммунистической партии», последовательно марксистской программой в международном рабочем движении. Это была программа политической партии рабочего класса, партии нового типа.

Ожесточённая борьба развернулась на съезде вокруг организационных принципов построения партии. Ленин и его единомышленники боролись за создание партии высоко сознательной и организованной, сплочённой и централизованной, обладающей единой волей, вооружённой революционной теорией, знанием законов общественного развития и классовой борьбы, опытом революционного движения. Только такая партия способна привести рабочий класс к победе над царизмом и капитализмом, к завоеванию диктатуры пролетариата.

В борьбе с организационным оппортунизмом меньшевиков Ленин выдвинул важнейшие положения о том, что для сохранения единства в партии необходима железная пролетарская дисциплина, твёрдые нормы партийной жизни, одинаково обязательные для всех членов партии, как для руководителей, так и для рядовых. Огромное значение имеет ленинское положение о высоком звании члена партии, о том, что каждый член

партии ответственен за партию и партия ответственна за каждого своего члена. Ленинские принципы партийного руководства предусматривали строжайшее соблюдение требований Устава партии, последовательное проведение принципов демократического централизма, всемерное развитие активности рядовых членов партии, коллективное обсуждение важнейших вопросов партийной жизни.

Организационные положения, развитые Лениным, стали организационными основами Коммунистической партии, марксистской партии нового типа, стали прочным фундаментом её монолитности и несокрушимого единства.



Второй съезд партии положил водораздел между революционной частью РСДРП — большевиками и оппортунистической — меньшевиками. Образовавшаяся на II съезде политическая группа во главе с Лениным, находясь формально в составе единой РСДРП до 1912 года, вела последовательно революционную линию, отвечающую коренным интересам трудящихся России, непримиримо боролась против всех раскольников и оппортунистов в российском и международном рабочем движении. Всероссийская партийная конференция в Праге в 1912 году, изгнав из РСДРП меньшевиков-ликвидаторов, положила начало окончательному оформлению самостоятельной большевистской партии.

В истории революционного движения пролетариата не было ещё ни одной такой политической группы, которая была так подготовлена к выделению в самостоятельную партию, как группа большевиков.

В период развития первой русской буржуазно-демократической революции Ленин гениально обосновал большевистскую тактику партии, обогатив тем самым марксизм новой теорией пролетарской революции, без которой невозможно было бы одержать победу над капитализмом в 1917 году. В годы столыпинской реакции Ленин отстоял и развил теоретические основы партии — диалектический и исторический материализм, являющийся теоретическим фундаментом Коммунистической партии.

В условиях нового революционного подъёма, весной 1912 года начала выходить легальная ежедневная газета большевистской

партии «Правда», которая сыграла важную роль в борьбе партии против её врагов, за укрепление партийных рядов, за дальнейшее упрочение связи нашей партии с массами трудящихся.

В годы первой мировой войны В. И. Ленин, на основании открытого им закона неравномерности экономического и политического развития капитализма в эпоху империализма, сделал свой гениальный вывод о возможности победы социализма первоначально в немногих или даже в одной, отдельно взятой капиталистической стране. Это было величайшим научным открытием В. И. Ленина: марксизм обогатился новой законченной теорией социалистической революции. Она раскрыла революционную перспективу пролетариям отдельных стран, развязала инициативу в деле натиска на свою, национальную буржуазию, укрепила их веру в победу пролетарской революции.

Под руководством Коммунистической партии рабочий класс в союзе с трудящимся крестьянством достиг победы в Великой Октябрьской социалистической революции, в результате которой был уничтожен капиталистический строй и создано первое в мире социалистическое государство. Октябрьская революция явилась коренным поворотом в мировой истории человечества от капитализма к социализму. Она расколола мир на два лагеря — лагерь социализма и капитализма. Из года в год лагерь социализма, возглавляемый Советским Союзом, растёт и крепнет. Лагерь капитализма теряет свои позиции, идёт по пути к неизбежной гибели.

Советский общественный и государственный строй разбудил творческие силы народа, направил его активность и инициативу на свершение великих дел. Под руководством Коммунистической партии советский народ за короткий исторический срок осуществил величайшие социалистические преобразования, превратил свою страну из экономически отсталой в передовую могучую социалистическую державу. Советский народ в годы предвоенных пятилеток успешно претворил в жизнь выработанный партией план создания передовой социалистической индустрии, перестройки сельского хозяйства на социалистических началах. В нашей стране на прочной базе успехов социалистической индустриализации, коллективизации сельского хозяйства навсегда ликвидированы безработица и нищета трудящихся масс,

обеспечен неуклонный рост материального благосостояния и культурного уровня народа.

В Советской стране были ликвидированы эксплуататорские классы, уничтожена навсегда эксплуатация человека человеком. Впервые в истории народ страны Советов, ведомый Коммунистической партией, построил новый общественный строй — социализм. На основе победы социализма развернулись и окрепли такие могучие движущие силы советского общества, как морально-политическое единство, дружба народов Советского Союза, советский патриотизм.

Серьёзной проверкой силы и крепости Советского государства явилась Великая Отечественная война. Руководимый Коммунистической партией, советский народ наголову разбил фашистских агрессоров, отстоял независимость и свободу советской Родины и спас народы Европы и Азии от фашистского порабощения. В результате победы социализма над фашизмом во второй мировой войне выросли и окрепли силы социализма и демократии.

В результате победоносного окончания второй мировой войны в Польше, Венгрии, Чехословакии, Болгарии, Румынии и Албании победила народная демократия. Народы этих стран под руководством своих коммунистических и рабочих партий уверенно строят новую, социалистическую жизнь. Могучий удар по капитализму нанесла народная революция в Китае. Образование Китайской Народной Республики явилось крупнейшей победой дела социализма и демократии.

Вдохновляемые и организуемые Коммунистической партией, трудящиеся Советской страны восстановили в невиданно короткий срок народное хозяйство и двинули вперёд все отрасли советской экономики, техники и культуры.

Крупнейшим событием в жизни нашей партии и страны за последние годы явился XIX съезд КПСС, который подвёл величественные итоги борьбы и побед советского народа, достигнутые в послевоенные годы, и наметил программу дальнейшего движения вперёд. Выполнение принятых съездом директив по пятому пятилетнему плану явится крупным шагом вперёд по пути от социализма к коммунизму.

XIX съезд Коммунистической партии явился ярким свидетельством нерушимой

монолитности и сплочённости партии, теснейшего единения партии и народа, неуклонной решимости партии привести народы нашей страны к победе коммунизма.



Коммунистическая партия, возникнув как партия рабочего класса на основе рабочего движения дореволюционной России, является подлинно народной партией. Она воплощает в себе лучшие качества народа. Служение народу является высшим законом Коммунистической партии.

С первых дней своего возникновения и на протяжении всего пятидесятилетнего пути она верно служит народу, с честью выполняет роль вождя, учителя и руководителя рабочего класса и всех трудящихся в борьбе за осуществление их жизненных интересов. Всю свою политику, составляющую жизненную основу советского строя, она строит в интересах народа, заботясь о максимальном удовлетворении его постоянно растущих материальных и культурных потребностей.

Коммунистическая партия неуклонно проводит испытанную ленинскую политику укрепления прочного союза рабочего класса с крестьянством. Выдающихся успехов в деле подъёма социалистической экономики и культуры Коммунистическая партия добилась благодаря созданному ею нерушимому союзу рабочего класса и крестьянства, благодаря великой дружбе народов Советского Союза.

Коммунистическая партия выражает коренные интересы и чаяния всего советского народа — рабочих, крестьян, трудовой интеллигенции. А правильно выражать то, что чувствуют и ощущают миллионы трудящихся, учит И. В. Сталин, это именно и есть то необходимое условие, которое обеспечивает за партией почётную роль основной руководящей силы в системе диктатуры пролетариата. Сила партии — в её неразрывной связи с массами.

Коммунистическая партия одерживала и одерживает победы потому, что во всей своей деятельности она руководствуется марксистско-ленинской теорией. История Коммунистической партии Советского Союза — марксизм-ленинизм в действии. Руководствуясь марксизмом-ленинизмом как творческим учением, опираясь на глубокое знание объективных экономических законов, наша

партия с успехом выполнила свою роль великой преобразовательницы старого, капиталистического общества в новое, социалистическое общество. В верности принципам марксизма-ленинизма — сила и непобедимость Коммунистической партии.

Сила и непобедимость Коммунистической партии — в единстве и монолитной сплочённости её рядов. Партия разоблачила и разгромила врагов партии — презренных агентов международного империализма — буржуазных перерожденцев всех мастей, пытавшихся разрушить нашу партию, заменить марксистско-ленинскую политику партии капитулянтской политикой, рассчитанной на восстановление капиталистического рабства и подчинение нашей страны международному империализму. Она и впредь будет вести беспощадную борьбу против всех тех, кто примазывается к партии, проникает в её ряды для подрывной деятельности, против карьеристов. Партия требует от своих членов дальнейшего усиления революционной бдительности.

Коммунистическая партия высоко ценит теоретическое наследие Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина. Она рассматривает марксизм-ленинизм не как собрание догм, а как творческую науку, как руководство к действию. В зависимости от конкретных задач партия вырабатывает научно обоснованную политику, отвечающую жизненным интересам народа.

В настоящее время политика Коммунистической партии направлена к тому, чтобы обеспечить все необходимые условия для построения коммунизма в СССР, постоянно проявлять заботу о благе народа, о безопасности нашей Родины, дальше укреплять наше социалистическое государство, обеспечить мир во всём мире. Эта политика воспринимается советским народом как его собственная политика.

Советский Союз — первое в мире социалистическое государство, его замечательные

успехи в строительстве новой жизни, его неуклонная политика мира и дружбы между народами вдохновляют трудящихся всех стран в их освободительной борьбе.

Коммунистическая партия Советского Союза — это «Ударная бригада» мирового революционного и рабочего движения, и деятельность её оказывает огромное воздействие на весь ход мировой истории. По случаю своего пятидесятилетия Коммунистическая партия Советского Союза получила приветствия от братских партий за рубежом, в которых подчёркивается величайшее значение борьбы и созидательной деятельности КПСС. В приветствии Центрального Комитета Коммунистической партии Болгарии говорится:

«Коммунистическая партия Советского Союза выдвинулась в мировое коммунистическое и рабочее движение мира, как общепризнанная могучая руководящая сила в борьбе за мир и прогресс. Поэтому трудящиеся всего мира, в том числе и болгарский народ, глубоко любят и славят героическую партию коммунистов Советского Союза. Поэтому коммунисты всего мира следуют и будут следовать примеру Коммунистической партии Советского Союза».

В Коммунистической партии Советского Союза трудящиеся массы, все прогрессивные люди земли видят ум, честь и совесть нашей эпохи, последовательного и бесстрашного борца за полное торжество свободной и счастливой жизни народов.

★

Вся славная пятидесятилетняя история Коммунистической партии Советского Союза является собой торжество великого, всепобеждающего учения марксизма-ленинизма. Богатый и поучительный исторический опыт КПСС представляет собой вдохновляющий пример для коммунистических и рабочих партий всех стран в их последовательной борьбе за революционное преобразование общества, за мир, демократию и социализм.

Крупная победа лагеря мира и демократии

В. КУДРЯВЦЕВ

С ГЛУБОКИМ удовлетворением восприняло всё прогрессивное человечество весть о перемирии в Корее. Кровопролитной войне, развязанной империалистами США и длившейся три года, положен конец. Мiroлюбивые народы справедливо расценили успех переговоров о прекращении огня в Корее как жизненно важную для каждого из них победу, поскольку война против корейского народа всё время грозила перебраться на другие территории и, следовательно, служила постоянной опасностью для всех народов. С перемирием в Корее прекратил действовать один из послевоенных очагов опасности третьей мировой войны, который всеми мерами раздували империалистические агрессоры.

Борьба героического корейского народа и доблестных китайских народных добровольцев, отстаивающих свободу и независимость своей родины от посягательства со стороны чужеземных империалистов, всегда вызывала сочувствие и восхищение всех миролюбивых народов. Как своё кровное дело воспринимали борьбу в Корее славянские народы. Народ Чехословакии, пишет газета «Руде право», «на всём протяжении войны в Корее заявлял, что он на стороне тех, кто борется за честь и справедливость, кто героически борется против агрессии». То же можно сказать и о других славянских народах, продемонстрировавших в тяжёлые для корейского народа годы прекрасный образец ленинско-сталинского интернационализма.

Славянские народы, как и все миролюбивые народы мира, понимали, что от исхода борьбы в Корее в значительной степени зависит судьбы войны и мира, что на полях сражений в Корее наносится смертельный удар пресловутой «политике силы», которую правящие круги США пытались осуществлять после войны в отношении стран лагеря мира, демократии и социализма.

Сражающийся за мир и национальную независимость корейский народ оказался сильнее носителей «политики силы». Соединённые Штаты Америки бросили в Корею свои кадровые дивизии, направили к берегам Корейского полуострова многочисленные военные корабли, сосредоточили тысячи современных самолётов на базах в Японии. Они подвергали Северную Корею варварским бомбардировкам, рассчитывая разрушить экономику страны, деморализовать население в тылу и расстроить снабжение армии вооружением, снаряжением и продовольствием. Однако через три года американские интервенты вели бои всё на той же 38-й параллели, с которой они и начали свою агрессию против Корейской Народно-Демократической Республики. Перед американскими войсками и войсками их союзников находилась закалённая в боях, имеющая опытный офицерский состав, снабжённая всем необходимым для боя Корейская Народная Армия, вместе с которой сражались китайские народные добровольцы. Американская стратегическая доктрина — решать войну массированным применением тяжёлой бомбардировочной авиации разбилась о героизм и мужество народа, отстаивавшего свою честь, свободу и независимость.

Но американские агрессоры потерпели поражение не только в военном отношении. Они понесли поражение и в политическом отношении. Им не удалось деморализовать и запугать народы Азии. Наоборот, зверства иноземных захватчиков в Корее возбуждали к ним ненависть во всех странах Азии, усилили у народов этих стран чувство солидарности с борющимся корейским народом. Во всех странах Азии народы развернули борьбу за прекращение кровопролития в Корее.

«Положить конец войне в Корее!» — стало лозунгом всех миролюбивых народов.

Народы понимали, что если американских агрессоров не остановить в Корее, то они перенесут огонь войны на другие территории. Известно, что в США уже давно имеется клика воинствующих генералов, вроде Макартура, которая всё время требовала перенести военные действия на китайскую территорию, расширить военные действия в Индо-Китае, рассматривая последний как плацдарм на южных подступах к Китайской Народной Республике.

Борьба за мир в Корее стала делом всех народов. В первых рядах борцов за прекращение войны в Корее, за мирное урегулирование корейского вопроса находился Советский Союз. Ещё в самом начале корейского конфликта И. В. Сталин поддержал инициативу премьер-министра Индии Неру в урегулировании корейской проблемы. В июне 1951 года представитель Советского Союза в Совете безопасности выдвинул предложение о переговорах в Корее с целью как можно скорее установить там перемирие. Эта инициатива, как известно, послужила началом переговоров сперва в Кэсоне, а затем и в Паньмыньчжоне, которые ныне увенчались успехом. Когда после полугодового перерыва в переговорах, вызванного несправедливыми требованиями американской стороны в вопросе репатриации военнопленных, правительства Китайской Народной Республики и Корейской Народно-Демократической Республики предложили в конце марта текущего года возобновить переговоры, Советский Союз в заявлении В. М. Молотова поддержал инициативу корейско-китайской стороны. Переговоры возобновились и были 27 июля доведены до успешного конца.

Активно боролись за мирное урегулирование корейской проблемы и другие народы стран лагеря мира и демократии. В числе этих народов — народы Польши, Чехословакии, Болгарии, которые совсем недавно на своём собственном опыте испытали ужасы империалистической агрессии. Воспоминания о трагических днях Варшавы, о Лидице и Майданеке давали возможность каждому поляку, чеху и словаку живо представить себе, что творят в Корее американские империалисты.

Огромную роль в борьбе за прекращение войны в Корее сыграло всемирное движение сторонников мира, мобилизовавшее мировую общественность вокруг корейского вопроса. Венский конгресс народов в защи-

ту мира в своём Воззвании от имени сотен миллионов людей потребовал прекращения войны в Корее и мирного разрешения корейской проблемы посредством переговоров. Будапештская сессия Всемирного Совета Мира в Декларации об открытии всемирной кампании в пользу переговоров, принятой в середине июня 1953 года, заявляла: «Перемирие в Корее, предшествующее установлению мира, должно быть немедленно подписано на основе уже достигнутых соглашений. Всякая новая задержка влечёт за собой новые жертвы, разрушения и страдания». В таких простых, понятных каждому человеку словах было выражено величайшее требование современности: положить конец войне в Корее, угрожающей перейти во всемирный военный конфликт.

Весть о перемирии в Корее была воспринята во всех уголках земного шара как победа всех тех, кто боролся за мир в Корее, как за своё кровное дело. «Народы всего мира, — сказал глава Советского правительства товарищ Г. М. Маленков на недавно закончившейся сессии Верховного Совета СССР, — с величайшей радостью встретили подписание перемирия в Корее. Они законно расценивают этот факт как победу миролюбивых сил. Три с лишним года лагерь мира и демократии добивался прекращения войны в Корее. Подписание перемирия увенчало эту борьбу. Воля миллионов людей к миру стала такой могучей и действенной силой, что агрессоры вынуждены с ней считаться». Председатель Всемирного Совета Мира Фредерик Жолио-Кюри в заявлении для печати отметил: «Подписание перемирия является следствием требования о немедленном прекращении огня, сформулированного на Венском Конгрессе народов. Это событие, имеющее большое значение, подтверждает правильность и своевременность Воззвания Всемирного Совета Мира, который утверждает, что переговоры и соглашения возможны».

В заявлении Жолио-Кюри отмечен очень важный момент в оценке перемирия в Корее. Это перемирие — победа идеи урегулирования спорных международных вопросов мирным путём, посредством переговоров, над чуждоэгоистической идеей американских агрессивных кругов решать все вопросы при посредстве «политики силы». Достижение перемирия в Корее путём переговоров является новым доказательством того,

что самые сложные, самые острые, самые, казалось бы, неразрешимые проблемы можно и должно в интересах мира урегулировать путём переговоров между заинтересованными странами.

И в этом деле Советский Союз неоднократно проявлял инициативу, выражая свою готовность решать спорные международные вопросы мирным путём. Известно, что Советское правительство не раз подчёркивало, что, по его мнению, нет ни одного неурегулированного вопроса, который нельзя было бы решить мирным путём, посредством переговоров между заинтересованными странами. Только следуя этим путём, и можно смягчить напряжённость в международных отношениях, вызванную агрессивной политикой империалистических держав. В то же время международная практика показала, что проповедываемая правящими кругами США «политика силы» способна лишь усилить международное напряжение, привести к расширению существующих конфликтов, вызвать новые очаги военной опасности.

Поэтому тысячу раз права польская газета «Трибуна люду», когда она, отражая мнение польского народа, пишет: «Победа сил мира, приведшая к перемирию в Корее, по своему значению выходит за рамки корейской проблемы. Прекращение военных действий в Корее является важным шагом к разрядке напряжения в международных отношениях...»

«Перемирие в Корее — первый шаг к миру», — писала газета «Женьминьжибао», орган Центрального Комитета Коммунистической партии Китая. Победа миролюбивых народов — победа идеи разрешения спорных вопросов путём переговоров, уже приведшая к некоторому смягчению напряжённости современной международной обстановки, вдохновляет сторонников мира на дальнейшее усиление борьбы за мир. Сторонники мира воочию убедились в том, какая могучая сила заложена в их движении. Они ещё больше осознали, как много может значить для разрядки напряжения в международных отношениях их упорная борьба. Сейчас, на опыте успешного завершения переговоров в Паньмыньчжоне, сотни миллионов людей убедились, что могут сделать они, если будут единимы, готовыми до конца довести справедливое дело борьбы за мир.

Разумеется, перемирие в Корее — это только первый шаг на пути к миру. Ещё много придётся преодолеть препятствий, прежде чем окончательно будет урегулирована корейская проблема. Агрессивные круги США уже сейчас, на второй день после установления перемирия, чинят всякие препятствия окончательному мирному урегулированию. Они вступают в преступный сговор с предателем корейского народа Ли Сын Маном, готовя условия для возможного срыва перемирия в будущем; вопреки требованиям народов мира они не желают допускать в ООН законных представителей Китайской Народной Республики; они стремятся продолжать политику эмбарго (запрета), когда дело касается торговли с Китаем; наконец, они замышляют расширение военных действий в Индо-Китае, болтая об «интернационализации» этих действий, т. е. о повторении там корейского опыта интервенции под флагом ООН. Словом, много ещё трудностей предстоит преодолеть миролюбивым народам, прежде чем на Дальнем Востоке будет достигнуто урегулирование тех вопросов, которые ныне вызывают напряжённость обстановки во всём мире и которые чреваты опасностью новой войны.

Но первый шаг сделан. Перемирие в Корее убеждает в возможности решать спорные вопросы путём переговоров. Оно вдохновляет народы на усиление борьбы за разрядку напряжённости международной обстановки. Оно продемонстрировало, что силы мира могущественнее сил войны. Нужно только проявить больше воли, больше настойчивости, поскольку озлобленные своим поражением и ростом сил мира враги мира будут прилагать все усилия для того, чтобы сорвать усилия народов. «Следовательно, — отмечает председатель Всемирного Совета Мира Фредерик Жолио-Кюри, — чрезвычайно важно, чтобы повсюду продолжалась деятельность, направленная на ускорение переговоров и провал махинаций, имеющих целью отсрочку переговоров или помеху их успешному завершению».

Перемирие в Корее — крупный успех всего лагеря мира и демократии. Задача всех миролюбивых народов — развить этот успех и добиться новых побед в упорной борьбе за смягчение напряжённости в международных отношениях.

В здравницах Советского Союза

(Беседа с секретарём ВЦСПС А. Шевченко)

СОВЕТСКОЕ государство проявляет повседневную заботу о трудящемся человеке, о его здоровье, об удовлетворении его растущих материальных и культурных потребностей. Ярким примером этой заботы может служить организация отдыха советских людей.

Конституция СССР обеспечивает всем трудящимся ежегодный отпуск с сохранением заработной платы. Для обслуживания трудящихся в Советском Союзе создана широкая сеть санаториев и домов отдыха. Они расположены в живописных уголках нашей страны — на солнечном побережье Чёрного моря и на берегах великой русской реки Волги, в долинах Кавказских гор и на Украине, на Дальнем Востоке и в Сибири, в Белоруссии и Прибалтике, под Ленинградом и в Подмосковье.

Одним из замечательных курортов в нашей стране по праву считается Крым. До Великой Октябрьской социалистической революции природными богатствами Крыма пользовалась только верхушка привилегированных классов. Для рабочих и крестьян курорты были совершенно недоступны. Сейчас Крым стал излюбленным местом отдыха трудящихся нашей страны.

Около 200 санаториев и домов отдыха открыто в Украинской ССР. Живописные места в долинах рек и на берегах Чёрного и Азовского морей, разнообразные минеральные источники привлекают сюда трудящихся со всех концов Советского Союза. Особой популярностью пользуются здравницы города-курорта Одессы, санатории и дома отдыха Донбасса.

Всесоюзную известность завоевали себе приморские и высокогорные здравницы Грузии. Свыше 50 тысяч человек проводят в этом году свой отдых на аджарском побережье Чёрного моря, до 100 тысяч человек отдохнут в здравницах Абхазии. Луч-

шим курортом республики заслуженно считается Гагра — здесь расположено 45 санаториев и домов отдыха. Далеко за пределами Грузии славятся целебные воды курортов Боржоми и Цхалтубо.

Излюбленным местом отдыха трудящихся давно стали Кисловодск, Ессентуки, Пятигорск и Железноводск. Здесь к услугам советских людей предоставлено множество дворцов-санаториев и бальнеологических учреждений с их знаменитыми нарзанными ваннами.

Вдоль берега Чёрного моря в зелени садов и парков раскинулся Сочи-Мацестинский курорт. Здесь на берегу Чёрного моря расположены десятки санаториев профсоюзов, министерств и ведомств. Серо-водородные источники Мацесты помогли исцелиться от различных заболеваний сотням тысяч трудящихся.

Большое внимание в Советском Союзе уделяется развитию местных курортов, играющих важную роль в охране здоровья трудящихся. За годы Советской власти санатории и дома отдыха созданы буквально во всех районах страны.

В послевоенные годы на Карельском перешейке под Ленинградом создан целый курортный район. На берегу Балтийского моря, в сосновых рощах и вокруг озёр возникло 14 санаториев, 33 дома отдыха, несколько туристских баз. На благоустройство этой северной здравницы Советское государство израсходовало многие миллионы рублей. Только в прошлом году по путёвкам профсоюзов здесь отдыхало свыше 100 тысяч трудящихся. Ныне в здравницы Карельского перешейка направляется 120 тысяч человек.

Ежегодно тысячи трудящихся проводят свой отдых в здравницах Подмосковья. Расположенные в живописнейших местах, они пользуются популярностью не только у москвичей, но и у трудящихся других горо-

дов и рабочих посёлков нашей страны. В санатории «Михайловское», например, вместе с горняками Подмосковского бассейна отдыхают шахтёры Донбасса, Кузбасса, Черемхово. В доме отдыха «Истра» проводят отпуск строители, приезжающие сюда из различных районов страны. Со всех концов Советского Союза рабочие и служащие приезжают отдыхать в санатории и дома отдыха, расположенные в окрестностях Звенигорода и Солнечногорска.

Всего в СССР насчитывается более 350 курортов, действуют 2.500 санаториев, тысячи домов отдыха. Одни только профсоюзы имеют около 1.300 здравниц, расположенных в самых различных районах страны. С каждым годом на курорты направляется всё большее число трудящихся. В прошлом году, например, в санаториях и домах отдыха побывали четыре с половиной миллиона человек. В этом году число отдыхающих на курортах значительно увеличивается.

Советское государство берёт на себя значительную часть расходов, связанных с организацией отдыха трудящихся. Большая часть путёвок в санатории и дома отдыха выдаётся трудящимся бесплатно, часть путёвок оплачивается в размере 30 процентов их стоимости. В нынешнем году в санаториях и домах отдыха, находящихся в ведении профсоюзов, только за счёт средств государственного социального страхования будет отдыхать более трёх миллионов человек — на 250 тысяч больше, чем в прошлом году. Многие едущие на курорт получают средства для оплаты проезда.

На развитие и благоустройство курортов Советское правительство затрачивает большие средства. В прошлом году, например, на строительство, реконструкцию и оборудование профсоюзных санаториев и домов отдыха израсходовано почти 300 миллионов рублей. В соответствии с директивами XIX съезда Коммунистической партии Советского Союза в течение пятой пятилетки число мест в санаториях должно увеличиться на 15 процентов, а в домах отдыха — на 30 процентов. Строятся новые благоустроенные здравницы в Крыму и на Кавказе, в Сибири и на Дальнем Востоке, на Украине и на Урале, в Прибалтике и в центральных областях Российской Федерации.

Много санаториев и домов отдыха строят профсоюзы. Под Москвой сооружается са-



Сочи. Санаторий железнодорожников «Десять лет Октября».

наторий «Дорохово». Он может одновременно принять триста человек. Недавно принял первых отдыхающих новый санаторий профсоюзов «Мацестинская долина» близ Сочи, в ближайшее время откроется санаторий «Седанка» в Приморском крае. В этом году вступят в строй профсоюзные дома отдыха «Октябрьское ущелье» в Саратовской области, «Волго-Дон» в районе Волго-Донского судоходного канала, «Чебаркуль» в Челябинской области и другие.

Кроме того, государственные организации строят крупные санатории в Евпатории, Одессе, Железноводске, в Подмосковье, под Ленинградом, в Хабаровском крае и других курортных местах страны.

В Пятигорске начинается строительство санатория колхоза имени Сталина Ново-Александровского района Ставропольского края. Одновременно расширяются и благо-



В курортном районе на берегу Финского залива под Ленинградом.

устраиваются существующие санатории и дома отдыха.

Большое внимание уделяется дальнейшему улучшению медицинского и культурного обслуживания отдыхающих на курортах: лечебные кабинеты обеспечиваются совершенным медицинским оборудованием, для отдыхающих создаются все удобства. В санаториях и домах отдыха проводится интересная и содержательная культурно-массовая работа. По желанию отдыхающих устраиваются экскурсии в достопримечательные места, организуются концерты, вечера художественной самодеятельности, встречи со знатными людьми промышленности и сельского хозяйства, писателями и артистами. Регулярно читаются лекции на самые различные темы, демонстрируются кинокартины, проводятся спортивные игры и состязания.

В книгах отзывов здравниц отдыхающие оставляют много записей, выражающих своё удовлетворение хорошо проведенным отпуском. Вот, например, запись, сделанная группой шахтёров в книге отзывов подмосковного санатория «Михайловское»: «Мы, горняки, приехали в этот санаторий из различных угольных бассейнов страны. Отдохнули очень хорошо. Чувствуем себя бод-

ро, молодо, здорово. С новыми силами будем трудиться на благо Родины».

Побывавший недавно на Сочинском курорте рабочий из города Красноармейска Иван Алексеевич Писарев сказал: «Лечат очень хорошо, создают все условия для того, чтобы мы великолепно отдыхали и набирались сил».

Многочисленные зарубежные делегации, посещающие Советский Союз, единодушно отмечают замечательные условия отдыха, созданные для советских людей. Побывавшая в СССР в мае текущего года английская объединённая рабочая делегация заявила:

«В воскресенье 10 мая делегация выехала из Ростова в город Сочи, расположенный на Черноморском побережье. Делегатов поместили в прекрасном санатории для шофёров. Великолепное здание этого санатория произвело на нас огромное впечатление. Мы посетили прекрасно оборудованный лечебный корпус санатория и с удовольствием принимали участие в играх в помещении и на вольном воздухе, танцах, слушали концерты. Делегация посетила ещё два из многих домов отдыха и санаториев. В один из дней, проведенных в Сочи, мы посетили Гагру в Советской Грузии. На делегацию произвела



Здравница горняков Донбасса—Святогорский центральный дом отдыха имени Артёма.



Санаторий «Ореанда» в крымском городе-курорте Ялте (верхний снимок).



Санаторий металлургов в городе Жданове Сталинской области (нижний снимок).

очень сильное впечатление красота этого курорта...

Счастливейшими минутами во время посещения Советского Союза было время, проведенное вместе с советскими горняками в Сочи, где предоставлены все возможности для действительно хорошего проведения отпуска. Нам было очень жаль уезжать из Сочи и мы завидовали советским рабочим».

Все курортные богатства СССР предоставлены народу — рабочим, колхозникам, интеллигенции. Непрерывное расширение и благоустройство здравниц, строительство новых санаториев и домов отдыха, всё улучшающееся обслуживание трудящихся на курортах является одним из ярких проявлений неустанной заботы Коммунистической пар-

тии, Советского правительства о дальнейшем повышении жизненного уровня народа, об удовлетворении материальных и культурных потребностей населения.

В стране мира после Конгресса мира

Елена ДУКЕЛЬСКАЯ

В КОПЕНГАГЕНЕ проходил Всемирный конгресс женщин, созданный Международной демократической федерацией женщин для обсуждения задач женщин в борьбе за завоевание и защиту их прав, будущего

детей, за мир. Эти вопросы вызвали огромный интерес у женщин самых различных социальных групп, политических убеждений и религиозных верований: они обсуждались на собраниях и конференциях, на которых с громадным энтузиазмом избирались делегаты.

В капиталистических, колониальных и зависимых странах политика подготовки к войне влечёт за собой тяжёлые последствия: дороговизну жизни, безработицу, ликвидацию демократических прав и свобод, безрадостное детство. Поэтому борьба женщин за удовлетворение своих требований, за мир усиливается.

В Аргентине, несмотря на репрессии, проводимые правительством Перона, запрещающего собрания демократических организаций и бросающего в тюрьмы борцов за мир и национальную независимость страны, обращение Международной демократической федерации женщин широко распространялось посредством сотен митингов, передавалось из дома в дом. На собраниях были избраны делегатки, представляющие трудящихся женщин города и деревни, работников интеллигентного труда, домохозяйек и т. д. Но угрозы реакционных правительственных кругов и отказ полиции выдать заграничные паспорта помешали многим делегаткам выехать на конгресс.

Конгресс наглядно показал усиление международного женского движения и рост авто-

☆
Елена Дукельская, делегатка Аргентины на Всемирном конгрессе женщин, происходившем в Копенгагене, в числе других делегатов стран Латинской Америки по приглашению Антифашистского комитета советских женщин посетила Советский Союз.

ритета Международной демократической федерации женщин, насчитывающей в своих рядах 135 миллионов членов и пользующейся поддержкой многих тысяч женщин и организаций, не входящих в её состав.

Единодушно принятое конгрессом обращение является программой действия для женщин всего мира, чьё единство представляет могучую силу в борьбе против поджигателей войны и тех, кто лишает матерей и всех трудящихся женщин их законных прав.

Делегатки от стран Латинской Америки на конгрессе в Копенгагене получили приглашение посетить Советский Союз. Суммируя все свои впечатления, я должна сказать, насколько выросла наша уверенность в том, что лишь политика мира позволит нам добиться своих прав и обеспечения безопасности наших очагов.

В Советском Союзе, стране мира, женщина — полноправный член общества, она может полностью проявлять свои творческие способности. Все, с кем бы мы ни разговаривали, относились к нам с чувством сердечной теплоты, что является доказательством симпатий, которые советский народ питает ко всем другим народам. Это чувство уважения к другим народам воспитывается в советском человеке с детства, и уже один этот факт убедительно показывает гуманный характер Советского государства и правительства.

Особо хочу отметить из своих впечатлений это впечатление о Москве — громадном городе, в котором уничтожаются различия между центром и окраинами, потому что повсюду воздвигаются огромные, главным об-

разом жилые, здания прекрасной архитектуры.

Я была удивлена высоким культурным уровнем трудящихся, например, в Ленинградском профсоюзном Дворце культуры, наблюдая, как свободно излагали нам свои мысли люди об оперных постановках, классических танцах и поэмах.

Весьма нагляден колоссальный подъём условий жизни крестьянства: в грузинском колхозе около Зугдиди семья одного Героя Социалистического Труда заработала, например, в прошлом году 55.000 рублей, а в этом году — 71.000 рублей. Часть этих средств была затрачена на покупку автомобиля «Победа», на строительство нового двухэтажного дома, вокруг которого на приусадебном участке возделывается кукуруза,

растут виноград, лимоны и другие фруктовые деревья.

Можно чрезвычайно долго рассказывать обо всём виденном нами. Всё вызывало в нас волнение, вселяло веру в нашу победу: пионерские дворцы и пионерские лагеря, детские сады, дворцы культуры, музеи, медицинские институты, фабрики, колхозы и совхозы.

Все делегатки, без различия их политических и религиозных убеждений, выражали восхищение грандиозными масштабами созидательной работы, ведущейся в Советском Союзе, отдающем все свои силы делу защиты мира. По возвращении к себе на родину мы будем с новой энергией бороться за лучшую жизнь, о которой мы все мечтаем и которую здесь, в Советском Союзе, мы видели цветущей и чудесной!

Под гнетом капиталистических монополий

А. ПУЧКОВ

В АМЕРИКАНСКОЙ печати можно встретить немало фактов, из которых видно, как гонка вооружений и милитаризация экономики США пагубно отражаются на положении американских трудящихся. Милитаризация экономики сопровождается непрерывным сокращением мирных отраслей производства, закрытием заводов, фабрик, увольнением рабочих. Всё больше и больше в стране становится безработных, всё ниже уровень жизни населения. По сообщениям американской печати, выпуск потребительских товаров — текстиля, обуви, бумаги, предметов домашнего обихода и т. д. — продолжает сокращаться. Продолжает сокращаться строительство жилых домов, усиливается недогрузка предприятий.

Миллионы трудящихся в США всё больше убеждаются в том, что переживаемые трудности порождены политикой милитаризации, что война и подготовка к ней означают для основной массы населения лишь новые тяготы, лишения, дороговизну, обнищание и каторжные условия труда.

Особенно в тяжёлом положении находятся

в США национальные меньшинства — негры, славяне, мексиканцы и другие. Рабочие, относящиеся к национальным меньшинствам, обычно выполняют самую тяжёлую, неквалифицированную работу, и их труд оплачивается дешевле.

Положение национальных меньшинств, которые подвергаются всё большей дискриминации, в особенности стало тяжёлым сейчас, когда хозяева промышленных предприятий усиливают эксплуатацию рабочих. В погоне за наибольшей прибылью предприниматели снижают заработную плату рабочим ниже стоимости рабочей силы, уменьшают их реальную заработную плату, увеличивают интенсификацию труда, позволяющую капиталистам выжимать из рабочего в течение того же рабочего времени значительно большую прибыль.

В Соединённых Штатах получили особенно широкое распространение различные потогонные системы подхлёстывания рабочих путём введения различных «новейших» форм организации труда и заработной платы.

Как сообщает американская печать, на заводе по производству насосов, который находится в городе Флинт (штат Мичиган) и принадлежит автомобильной компании «Дженерал моторс корпорейшн», нагрузка на рабочих увеличилась на 53 процента по сравнению с имевшейся в 1948 году. На текстильных фабриках «Американ вул компани» нагрузка рабочего в 1952 году повысилась в 2 раза.

На предприятиях чёрной металлургии, где работает немало славян, существует, как правило, почасовая система оплаты труда. Эта система позволяет капиталистам увеличивать выпуск продукции путём повышения скорости машин без увеличения заработной платы. Рабочий, превращённый в придаток машины, вынужден работать бешеными темпами, выматывающими все его силы.

Особенно тяжёлыми стали здесь условия труда в связи с милитаризацией и войной в Корее. Американская печать приводит ряд фактов. Так, на одном из заводов «Юнайтед Стейтс стил корпорейшн» в районе Чикаго в 1952 году число рабочих, занятых на обрубке стальных болванок, было уменьшено с 700 человек до 600 человек, хотя общая норма выработки по этой операции осталась прежней.

Всё чаще предприниматели сокращают рабочую неделю в полтора — два раза, заставляя при этом рабочих выполнять недельную норму без дополнительной оплаты их труда. В феврале прошлого года сталелитейная компания «Рипаблик стил корпорейшн» на многих своих заводах сократила рабочую неделю до трёх дней. За это время рабочие обязаны были выполнять недельную норму. Тех, кто не выдерживает подобных темпов, безжалостно выбрасывают на улицу: за воротами заводов капиталисту легко найти замену среди миллионов безработных. На одном из сталелитейных заводов в Караполисе, в районе Питтсбурга, согласно принятому компанией развёрнутому плану интенсификации труда, была полностью ликвидирована одна смена, а рабочие этой смены уволены. 15 процентов рабочих из оставшихся двух смен были также сокращены, при этом компания сохранила полный объём производства.

Металлургическая компания «Джонс энд Лафлин стил корпорейшн» ввела специаль-

ные премии для тех рабочих, которые вырабатывают на 74 процента продукции больше, чем позволяет теоретическая мощность машин и оборудования, определяемая самими предпринимателями, и которая, конечно, явно завышалась. Даже бывший руководитель профсоюза сталеплавыльщиков Мэррей вынужден был признать, что эта система премиальной оплаты требует от рабочего бешеных темпов работы, которые он вряд ли выдержит, а если и выдержит, то причитающаяся ему «сверхпремия» так ничтожна, что рабочий почти ничего не выигрывает в зарботке.

Неизбежным следствием этой потогонной системы является рост числа несчастных случаев на производстве, преждевременная старость и повышенная смертность рабочих. Даже министерство труда США не смогло не признать, что число несчастных случаев в американской промышленности составило в 1952 году свыше 2 миллионов (в 1938 году было 1,4 миллиона). В печати сообщалось об увеличившихся несчастных случаях на чугунолитейных и сталеплавыльных заводах, а также на предприятиях, выпускающих стальные и железные изделия. При этом, безусловно, цифры сообщались значительно преуменьшенные и вовсе не упоминалось о несчастных случаях, не вызывающих перерыва в работе.

Если к этому добавить, что на промышленных предприятиях США, особенно металлургических, отсутствуют нормальные санитарные условия (здесь, например, нет умывальных или душевых комнат и рабочие вынуждены мыться из вёдер, поставленных в углах холодных зданий), что администрация заводов, как правило, не выдаёт рабочим спецодежды и не заботится о технике безопасности, то станет ясным, почему на предприятиях распространена заболеваемость и происходят несчастные случаи.

Темпы работы на предприятиях настолько выматывают силы, что рабочие к 30—40 годам считаются уже «стариками», их выбрасывают на улицу, поскольку им не под силу подобные темпы труда. «В хлопчатобумажной промышленности штата Массачусетс», — писала польская газета «Огниво», — массово увольняют поляков. Старые рабочие, те, кому свыше 45 лет, уже потеряли работу. Теперь увольняют уже молодых». Комиссия, обследовавшая в 1951 году чугунолитейные заводы Иллинойса, вынуждена была при-

знать, что только 45 процентов рабочих смогли проработать здесь более 9 лет.

Буржуазная статистика США, прибегающая в вопросах освещения заработной платы и положения рабочего класса к особо изощрённым методам фальсификации, не может скрыть фактов прогрессирующего снижения заработной платы рабочих ниже стоимости рабочей силы. По данным Федерального резервного управления, более половины американских семей не могут обеспечить себе даже скудного официального прожиточного минимума. По подсчётам Комитета Геллера при Калифорнийском университете, этот скромный прожиточный минимум для содержания американской семьи составлял в 1951 году не менее 4.760 долларов в год. А это значит, что свыше трёх четвертей американских семей не могут покрыть даже самых необходимых расходов для поддержания скромного существования.

Особенно тяжелы условия жизни рабочих крупных монополий. По сообщению профсоюзной печати, 97,5 процента рабочих крупнейшего металлургического треста «Юнайтед Стейтс стил корпорейшн» получают среднегодовую зарплату, не превышающую 4.000 долларов в год. Это означает, что 97,5 процента рабочих этого треста не могут располагать и тем нищенским прожиточным минимумом, который официально установлен правительством США. За счёт эксплуатации рабочих, снижения их заработной платы колоссально растут прибыли монополий. Та же «Юнайтед Стейтс стил корпорейшн» получала в среднем в 1951 году свыше 2.149 долларов прибыли от эксплуатации каждого рабочего по сравнению с 590 долларами в 1946 году. Нетрудно представить, как тяжело положение рабочих неамериканского происхождения, в частности выходцев из славянских стран, заработки которых, как выполняющих самую неквалифицированную, чёрную работу, очень низки. Нетрудно представить себе, как сказывается на положении этих семей рост дороговизны.

В настоящее время в США цены на товары широкого потребления выросли по сравнению с довоенным уровнем в 3 раза. Согласно официальным данным министерства труда США, с момента окончания войны цены на продукты питания повысились почти на 65 процентов. Выросли также цены и на другие товары. Мощным толчком для роста цен послужила война в Корее. Только за

один год войны цена на молоко поднялась на 19 процентов, на жиры — на 38 процентов, на яйца — на 42 процента, на картофель — на 10 процентов, на предметы домашнего обихода — на 53 процента.

Наряду с ростом цен на продовольствие и предметы широкого потребления резко повышается квартирная плата. В марте этого года бюллетень Рабочей исследовательской ассоциации «Экономик ноутс» отмечал, что за последние три года квартирная плата в городе Милуоки выросла на 42 процента, за последний 21 месяц квартирная плата в Батл-Крик (штат Мичиган) повысилась на 39 процентов. Такая же картина наблюдается и в других американских городах. 30 марта этого года губернатор штата Нью-Йорк республиканец Дьюи подписал законопроект, разрешающий повышение квартирной платы на 15 процентов, хотя уже сейчас рабочим приходится платить за квартиру от $\frac{1}{4}$ до $\frac{1}{3}$ своего заработка.

Безудержный рост цен в США сопровождался не менее резким ростом налогов, которые тяжёлым бременем ложатся на широкие слои американских трудящихся.

Общая сумма одного только подоходного налога выросла с 1,8 миллиарда долларов в 1941 году до 34,5 миллиарда долларов в 1952 году, т. е. в 19 с лишним раз. Здесь не учитываются налоги, собираемые властями штатов и местными властями, а также косвенные налоги, которые также из года в год растут.

Частная американская организация «Тэкс фаундейшн», занимающаяся изучением проблем налогов, установила, что в 1952 году американский рабочий с каждого заработанного доллара уплачивал сборщикам около 32 центов в виде прямых и косвенных налогов, т. е. около трети рабочего дня он работает на оплату налогов. В то же время изъятые у трудящихся в виде налогов суммы поступают в сейфы монополий в качестве правительственных платежей по военным заказам.

Рост цен и налогов, падение реальной заработной платы ведут к сокращению потребления продуктов населением, снижению его покупательной способности. Трудящиеся вынуждены питаться скуднее, одеваться хуже. Даже статистика министерства земледелия США признаёт, что потребление мяса на душу населения в 1952 году упало на

8,4 процента, свежих овощей — на 11,4 процента по сравнению с 1946 годом; молока и сливок — на 8 процентов по сравнению с 1945 годом. Это сокращение потребления происходило главным образом в силу обнищания населения.

Гонка вооружений не смогла спасти трудящихся США от безработицы. В феврале 1953 года в США насчитывалось 14,2 миллиона безработных и полубезработных, в то время как в декабре 1952 года их было 12 миллионов. Наличие огромной армии безработных создаёт у занятых рабочих неустойчивое положение на производстве, неуверенность в завтрашнем дне. Это позволяет монополиям еще больше усиливать эксплуатацию рабочих, вынужденных идти на уступки капиталистам из-за боязни потерять заработок.

Кроме того, занятые на производстве рабочие должны в какой-то степени оказывать помощь своим безработным родственникам, что, конечно, снижает их и без того низкие реальные доходы.

Особенно сильно поражены безработицей отрасли лёгкой промышленности США, в основном выпускающие товары широкого потребления. Издаваемая Конгрессом производственных профсоюзов газета «Си ай оу ньюс» опубликовала недавно материалы о положении рабочих города Лоуренса, крупнейшего в США центра текстильной промышленности. В последние годы Лоуренс приобрёл известность как город массовой безработицы. В Лоуренсе всё больше и больше закрывается текстильных предприятий, а рабочие выбрасываются на улицу.

В 1952 году компания «Пасифик миллис» приостановила производство в четырёх корпусах своего комбината, в результате чего 2 тысячи текстильщиков оказались без работы. Затем закрылась фабрика «Аэрмилл», на которой работало около 4 тысяч человек. После остановки комбината «Арлингтон» без работы оказалось 7 тысяч человек. По официальным данным, более 25 процентов рабочих города являются сейчас безработными. При этом значительная часть текстильщиков лишь считается работающими, поскольку работает только периодами, и этого заработка не хватает даже на самую скромную жизнь. Газета подчёркивает, что многие рабочие Лоуренса «считают себя счастливыми, если им удаётся работать шесть

месяцев в году». Пользуясь тяжёлым положением рабочих, владельцы фабрик сокращают их заработную плату и увеличивают нормы выработки. Так, одна из самых крупных шерстяных компаний «Американ вулен компани» срезала зарплату рабочих на 25 процентов — с 60 долларов до 48 долларов в неделю. На другом предприятии, где раньше работало 3.659 человек, владелец уволил 1.326 человек, т. е. более 37 процентов всех работавших. При этом нормы выработки были увеличены. Каждый оставшийся на фабрике рабочий должен давать на 57 процентов продукции больше, чем раньше. Не в лучшем положении находятся рабочие и в других центрах текстильной промышленности США.

«Я живу и работаю долгие годы в местности Норуич, штат Коннектикут, — пишет в украинскую прогрессивную газету, выходящую в Нью-Йорке, один из американских украинцев о жизни рабочих в ткацкой промышленности. — Компания стремится получить всё больше доходов, она нашла способ заставить рабочих вырабатывать теперь на 30 процентов больше продукции, чем раньше. Как видите, нам приходится работать больше для блага компании. Мы когда-то имели отпуск, а теперь уже не имеем».

Тяжёлое положение создавалось также в угольной и автомобильной промышленности. Как сообщало агентство «Юнайтед пресс», в Детройте к маю 1953 года было уволено свыше 85 тысяч рабочих с автомобильных заводов.

Лишь немногие рабочие в случае прекращения работы по старости или по болезни получают пенсию, которая настолько мала, что люди влатат голодное существование.

В 1949 году американская газета «Дейли компас» сообщала, что одному из старейших рабочих «Юнайтед Стейтс стил корпорейшн» Анрию Гираску, проработавшему на предприятиях этой компании 44 года, будет выплачиваться пенсия в размере 35 долларов в месяц, что не составляет и одной десятой части жалкого официального прожиточного минимума. Газета приводит и другой пример: собирающемуся уйти в отставку президенту этой же компании установлена пенсия в размере 76.537 долларов в год — так щедро оплачивает монополия «заслуги» эксплуататоров.

В американской промышленности свирепствует расовая дискриминация. Представи-

телей ряда национальностей, особенно славян, принимают на работу в последнюю очередь, а в случае увольнения они выбрасываются на улицу в первую очередь. Всякие протесты со стороны рабочих иностранного происхождения безжалостно подавляются.

Как отмечает американская прогрессивная печать, конгресс нового созыва не принял ни одного закона, облегчающего бремя военной экономики, которое несут рядовые американцы. Наоборот, он принял ряд законопроектов, выгодных монополиям: законопроект об отмене с 31 июля контроля над квартирной платой, рассматриваются законопроекты о сокращении ассигнований на просвещение, здравоохранение и др.

Действующий уже несколько лет реакционный антирабочий закон Тафта—Хартли направлен на раскол и подавление рабочего движения. Он даёт монополиям возможность при помощи правительства вмешиваться в дела профсоюзов, ограничивать их права в определении условий труда рабочих и организации забастовок, отстранять от руководства профсоюзами прогрессивных лидеров американского рабочего движения и т. д., т. е. является удобным оружием для монополий в борьбе против рабочего класса. С начала нынешнего года в 34 штатах страны внесены разного рода законопроекты, направленные против рабочих, и, конечно, под действие этих законов подпадают в первую очередь американцы иностранного происхождения — славяне, мексиканцы и другие дискриминируемые национальные группы.

В США ведётся невиданное до сих пор в истории страны наступление на демократические права трудящихся, безжалостно преследуются все, кто оказывает сопротивление губительной политике гонки вооружений и милитаризации экономики.

Правительством США был принят такой реакционный фашистский закон, как закон Маккарэна, устанавливающий контроль над мыслями американского народа. По этому закону любой гражданин США, любая организация могут быть обвинены в так называемой «подрывной деятельности» и отданы на произвол полиции.

В декабре прошлого года был принят расистский закон «Об иммиграции и натурализации» Маккарэна—Уолтера. По этому закону миллионы американцев — выходцев из других стран и представителей национальных меньшинств могут быть схвачены американской полицией по малейшему подозрению и брошены в концентрационные лагеря или высланы за пределы США. Законом Маккарэна—Уолтера поставлены под удар почти 11 миллионов американцев иностранного происхождения и свыше трёх миллионов лиц, родившихся за границей и по каким-либо причинам не получивших американского гражданства. Всего, вместе с членами семей, под действие этого закона подпадает свыше 40 миллионов человек и в том числе около 10 миллионов американцев славянского происхождения.

Такова реальная действительность сегодняшней Америки, где ныне безжалостно растоптаны остатки хваленых буржуазно-демократических свобод, где только имущие, которым предоставлено неограниченное право эксплуатации рабочих, пользуются свободой.

Наступление монополий на жизненные условия и права трудящихся сулит народным массам мрачные перспективы. Сообщения американской печати о непрекращающихся забастовках на предприятиях, о растущих выступлениях в защиту мира говорят о нежелании простых американцев мириться с мрачной действительностью.

Мертвые поселки провинции Альберта

(По страницам канадской печати)

ШАХТЕРСКИЙ посёлок Мавнтейн Парк канадская печать упоминает в злобешем сочетании со словами «говст таун» — «мёртвый город». Посёлок мёртв: жители покинули его. Они разбрелись по стране в поисках работы.

Жизнь в посёлке Мавнтейн Парк замерла около двух лет назад, когда прекратила работу находящаяся там шахта. Ныне судьба этого посёлка постигла и другие шахтёрские поселения провинции Альберта. Заколочены досками окна и двери шахтёрских халуп, опустела школа, нечего делать почти, закрыты торговые заведения в соседнем посёлке Кедомин. «Таких поселений много. Печальную картину представляют они сегодня... Здесь всё мертво, тишина, как на кладбище», — пишет выходящая в Торонто газета прогрессивной украинской общественности Канады «Українське життя».

Неподалёку от Кедомина находится посёлок Лоскар. С ним были связаны последние надежды тех немногих шахтёров Кедомина, которые ещё оставались в своём посёлке после того, как прекратились работы на его шахте. Некоторое время они ездили на работу в Лоскар. Однако это продолжалось недолго. Шахтёров из Кедомина и там уволили с работы. С прошлой осени, как это видно из сообщений канадской печати, в Лоскаре уволены три четверти рабочих. Оставшиеся работают два-три дня в неделю. Шахта вот-вот закроется. «И Лоскар станет ещё одним «говст таун», — пишет газета «Українське слово», издаваемая прогрессивной украинской общественностью Канады в Виннипеге.

В этой газете было опубликовано письмо одного из жителей Кедомина. Он пишет: «Каждый из нас теперь думает: куда ехать искать работы?»

Шахты закрываются одна за другой по всей провинции Альберта. Той же прошлой осенью, когда прекратила работу шахта в

посёлке Кедомин, закрылась шахта в посёлке Роздейл в Дромгеллерской долине. Ещё раньше прекратила работу шахта в посёлке Вейн. В этом году прекращена добыча угля ещё на ряде шахт Дромгеллерской долины. Не найти работы и в районе Кроуз Нест Пес. Увольнения идут повсеместно. Лишившиеся работы не имеют никакой надежды получить её здесь вновь.

Особенно тяжело положение пожилых шахтёров. Иные проработали в этих местах по тридцать — сорок лет. Здесь, в шахтах, «выжали из них все силы на тяжёлой подземной работе, а теперь выбрасывают на мостовую», — пишет газета «Українське життя».

В Канаде нет такой шахты, где бы не работали украинцы. По подсчётам прогрессивной славянской печати Канады, рабочие-славяне, среди которых много украинцев, составляют значительную часть шахтёров Альберты. С давних пор в условиях дискриминации, которой подвергаются славяне в Канаде, простым труженикам, выходцам из славянских стран, если и удавалось найти здесь работу, то самую тяжёлую. Именно такой и является работа на капиталистической шахте. Теперь у них отнимают и эту работу, а вместе с ней — единственный источник средств к существованию.

Петля безработицы затягивается всё туже. Тысячи шахтёров не имеют работы, а те, которые работают, не знают, будут ли они работать завтра. Шахтёры, формально ещё не лишившиеся работы, заняты три, два, а то и один день в неделю. Фактически это — полубезработные. Голод и отчаяние царят в шахтёрских семьях. Люди с тревогой ждут страшной вести о закрытии шахт. Любой из посёлков не сегодня, так завтра может стать ещё одним «мёртвым городом», а полубезработный шахтёр — полностью безработным.

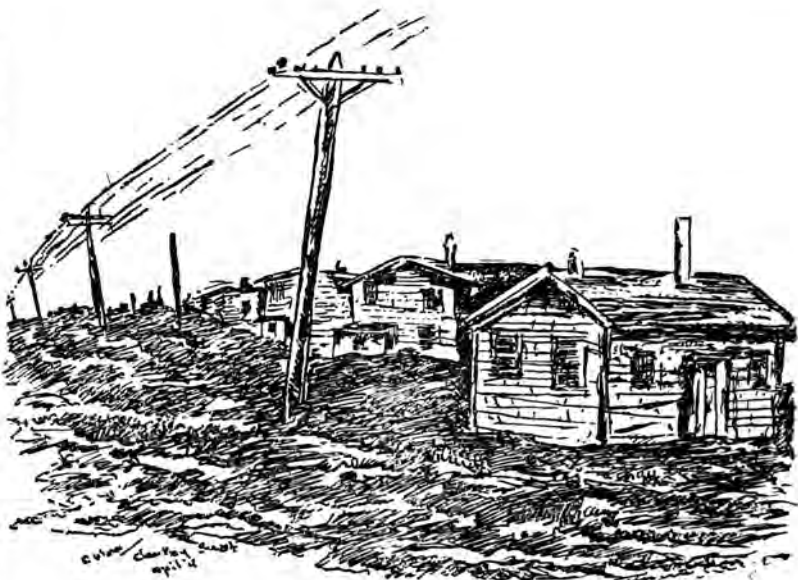
Прогрессивная печать свидетельствует: «Сейчас в Альберте нет людей, которые находились бы в таком тяжёлом положении, в каком оказались здешние шахтёры». Судьба их поистине трагична.

«Причина этой трагедии — американский уголь. Он вытесняет канадский», — отмечает газета «Українське життя».

«В стране закрываются шахты, так как «нет заказов на уголь», в то же время Канада импортирует большое количество американского угля (главным образом Восточная Канада). Почему мы не потребляем больше собственного угля? Если рассмотреть этот вопрос, то нельзя не увидеть, что теперешние канадские правители желают предоставлять рынок и выгоды американскому капиталу охотнее, чем заботиться о канадской угольной промышленности и благосостоянии канадских шахтёров», — пишет газета «Українське слово».

На большом митинге шахтёров Дромгеллера были названы данные, красноречиво говорящие о засилии американского угля на канадском рынке. Эти данные, приведённые затем в печати, свидетельствуют, что уже в 1948 году в Канаду было ввезено из США 30 миллионов тонн угля, то есть в полтора раза больше, чем добыто в самой Канаде, где производство угля составляло в то время 19,5 миллиона тонн, из которых 7,5 миллиона тонн приходилось на долю провинции Альберта.

Растущая зависимость Канады от американских монополий всё глубже ввергает трудящихся страны в пучину бедствий и страданий. Как уже известно из данных исследовательского отдела Канадского конгресса труда, заработок 80 процентов трудящихся Канады «ниже минимального уровня, необходимого для поддержания здоровья и приличного существования». Известно также, что заработок 16 процентов трудящихся страны составляет лишь 40—50 процентов необходимого минимума. Касаясь, в частности, положения шахтёров, газе-



Шахтёрский посёлок. Рисунок канадского художника Аврома.

(Газета «Українське слово». Виннипег).

та «Українське життя» писала, что при нестерпимых условиях труда шахтёрская «заработная плата недостаточна для того, чтобы прожить и прокормить семью».

Безработица, разрастающаяся особенно сильно в связи с тем, что ввоз товаров из США ведёт к свёртыванию работы на промышленных предприятиях Канады, ещё больше погружает народ в омут нищеты. «Тяжело было жить шахтёрам и их семьям в те годы, когда они работали, ещё тяжелее теперь, когда шахтёров лишили труда», — пишет «Українське слово», рассказывая о положении шахтёров Альберты, лишившихся работы в связи с ввозом в Канаду американского угля.

«Этот американский уголь и политика федерального правительства довели до такой трагедии шахтёров и их семьи, нанесли большой ущерб канадской угольной промышленности», — подчёркивает газета «Українське життя», выступающая, так же как и «Українське слово» и вся прогрессивная печать Канады, активным борцом за национальную независимость страны, за нормальные деловые отношения с другими странами, за мирное и равноправное международное сотрудничество.

Маяковский в Болгарии

Христо РАДЕВСКИЙ,

генеральный секретарь Союза болгарских писателей

ЧЕМ больше наш читатель растёт духовно, тем всё более близким и любимым поэтом становится для него Маяковский. Всё более широкие круги болгарских читателей знакомятся с произведениями классической русской и советской литературы в оригинале. И здесь одно из первых мест занимают произведения Маяковского. Всё более часто стихотворения Маяковского звучат с наших сцен, всё прочнее входят они в быт нашего народа, строящего социализм. Для наших поэтов в их творческой работе Маяковский является образцом и учителем.

В болгарскую литературу Маяковский вошёл ещё до тридцатых годов, когда его первый и лучший переводчик Гео Милев перевёл «Наш марш», «Слышите, сволочи», «Мы не верим», «1 мая» и часть поэмы «150.000.000». Талантливый поэт, темпераментный и беспокойный критик, Гео Милев страстно искал новое в искусстве, в Маяковском он сразу почувствовал большого новатора. Переводы Гео Милева хотя и страдают некоторыми неточностями, по своей ритмике и остроте образов очень близки к подлиннику. В них чувствуется горячее дыхание поэзии Маяковского. То, что Гео Милев был целиком охвачен новаторским духом Маяковского, видно из его яркой поэмы «Сентябрь», написанной под сильным влиянием «150.000.000». «Сентябрь» — это поэма о героическом сентябрьском восстании болгарских рабочих и крестьян в 1923 году против фашистской диктатуры в Болгарии.

А через полтора года после выхода в свет «Сентября» автор был зверски убит фашистами. Болгарская литература лишилась своего достойного поэта и критика, самого проникательного переводчика Маяковского.

Однако пример Гео Милева не остался одиноким. По его пути пошли другие, более молодые болгарские революционные поэты. В тяжёлые годы фашистской диктатуры,

когда советская литература была под запретом, они читали Маяковского, учились у него и находили способы протаскивать через цензурные рогадки его стихотворения. Наша критика и в то мрачное время находила пути, чтобы познакомить болгарского читателя с творчеством Маяковского и с принципами его поэтики. Здесь необходимо признать большие заслуги академика Тодора Павлова, который много писал (насколько это было возможно) о творчестве Маяковского. Переводчиками Маяковского в то время были такие поэты, как Ламар, Людмил Стоянов, Ангел Тодоров, Богомил Райнов и другие. После освобождения страны от фашизма стали известны переводы некоторых стихотворений Маяковского, сделанные погибшим партизаном, архитектором Симеоном Велчевым. Стали также известны его стихи, написанные под сильным влиянием Маяковского.

Маяковский хорошо был известен в Болгарии до 9 сентября 1944 года, когда Советская Армия освободила нас от фашизма, о чём говорят не только переводы его произведений, которые время от времени появлялись в печати, не только литературные статьи, где Маяковский очень часто упоминался, но и само творчество болгарских писателей, учившихся у гениального советского поэта.

Кроме Гео Милева, определённое влияние Маяковского испытывал в начале своей поэтической деятельности Ламар, который был сотрудником и другом Гео Милева. Благодаря Гео Милеву Ламар и познакомился с творчеством Маяковского.

Несомненное воздействие оказал Маяковский на Богомила Райнова, также переводившего Маяковского. В творчестве Богомила Райнова и сейчас чувствуется поэтический почерк Маяковского. Можно сказать, что в болгарской молодой поэзии Богомил Райнов — один из самых лучших учеников Маяковского. Он довольно успешно преодо-

левает подражательство, сохраняя, однако, особенности формы стиха Маяковского.

Ещё в период господства фашизма в стране начал переводить Маяковского наш известный поэт, писатель и публицист Людмил Стоянов, который после 9 сентября издал перевод поэмы «Владимир Ильич Ленин».

Людмил Стоянов, пришедший от символизма в революционный лагерь нашей поэзии, в процессе своей перестройки обратился за поддержкой к Маяковскому, и это чувствуется в его творчестве.

Наиболее сильно, конечно, новаторство Маяковского отразилось на творчестве расстрелянного фашистами в 1942 году поэта Николы Вапцарова.

Вапцаров глубоко творчески воспринял генеральную поэзию своего советского учителя. Он совершенно по-своему использует разговорную интонацию, так свойственную Маяковскому.

После 9 сентября 1944 года доступ советской культуры в Болгарию стал свободным. Свободно вошло и творчество Маяковского в нашу поэзию и критику. Число переводчиков и учеников Маяковского увеличилось, его голос зазвучал на сценах, со страниц газет и журналов. Самые лучшие произведения Маяковского переведены на болгарский язык. Это стало возможным лишь после освобождения нашей страны от фашизма. Раньше их опубликование было исключено. Кроме Гео Милева, Ламара, Людмила Стоянова и других, переведивших до 9 сентября 1944 года некоторые произведения Маяковского, за перевод его произведений после освобождения от фашизма взялись Богомил Райнов, Иван Добрев, Блага Димитрова, Николай Антонов и другие. Был издан сборник стихов Маяковского. Отдельным изданием вышла и поэма «Владимир Ильич Ленин», переведённая Людмилом Стояновым, а журнал «Сентябрь» опубликовал поэму «Хорошо!» в переводе молодого поэта Николая Антонова, ревностного переводчика Маяковского.

Некоторые произведения Маяковского переводились даже несколько раз различными переводчиками. Однако нужно признать, что большинство переводов не стоит на должной высоте. Одни очень неточны, другие серьёзно страдают в художественном отношении. Создать высокохудожественные, полноценные переводы Маяковского на болгарском языке — долг болгарских поэтов перед своими читателями.

Но любовь к великому советскому поэту и настойчивость, с которой работают некоторые его переводчики, служат надёжной гарантией того, что произведения автора поэмы «Владимир Ильич Ленин» зазвучат с полной силой и на языке Ботева и Вазова.

С особенной настойчивостью работают сейчас над переводом произведений Маяковского Иван Добрев и Николай Антонов. Их примеру, в частности примеру Ивана Добрева, следуют и другие наши поэты. Сейчас готовится одноклассник избранных произведений Маяковского, который должен выйти в этом году.

Освежающее новаторство Маяковского ощущается в большей части нашей современной поэзии. Сегодня самые лучшие наши поэты, каждый по-своему, учатся у Маяковского партийности, социалистическому гуманизму, учатся воспевать новое и клеймить старое. Вся наша поэзия развивается сегодня как поэзия социалистическая, и в своём развитии она впитывает богатый опыт советских поэтов. Но как образец образцов среди всех советских поэтов стоит, бесспорно, Маяковский. Его могучий революционный голос звучит в многочисленных песнях наших молодых, да и не только молодых, поэтов. И чем больше мужает наша поэзия, тем сильнее звучит этот голос, голос воинствующей коммунистической партийности, голос социалистического гуманизма. Этому Маяковский учит нашу национальную по форме и социалистическую по содержанию поэзию.

Содружество русских и польских революционеров в XIX веке

В. БАСКАКОВ

ПЕРЕДОВЫЕ русские люди выступали страстными защитниками дружбы народов. Преданность родному народу была тесно связана у передовых русских деятелей с любовью к трудящимся и угнетённым народам мира.

Одним из самых смелых и талантливых борцов против царского самодержавия, пламенным поборником дружбы народов был Н. Г. Чернышевский.

Чернышевский решительно поднял гневный голос протеста против угнетения царизмом национальных меньшинств и указал трудящимся окраин путь революционной борьбы за свою свободу и независимость. Чернышевский от имени передовой русской общественности, от имени русского народа протянул руку помощи трудящимся всех наций России, порабождённым царизмом. Реакционной националистической политике царского правительства, разжигавшего между народами России национальную рознь, Чернышевский противопоставил революционно-демократическую программу по национальному вопросу, проникнутую глубоким интернационализмом. Выступая поборником равноправия и дружбы народов России, он призывал трудящихся всех наций страны к революционной борьбе за своё освобождение от гнёта самодержавия.

В программной статье «Национальная бестактность», опубликованной в июльском номере «Современника» за 1861 год, Чернышевский, разоблачая националистов из либерально-монархического лагеря, отстаивал равенство прав народов России, право каждого народа на самостоятельность в деле устройства своей жизни. Он призывал к укреплению братского единства и дружбы народов всех национальностей, неустанно подчёркивая, что у трудящихся классов разных наций нет причин враждовать, что их интересы едины. Чернышевский в своих про-

изведениях призывал угнетённые народы царской России объединиться вокруг великого русского народа и выступить против общего, ненавистного врага — царизма.

Рассматривая вопрос об освободительной борьбе народов, населявших окраины Российской империи, как часть общего вопроса о демократической революции в стране, Чернышевский придавал большое значение национально-освободительному движению польского народа, имевшего свои славные революционные традиции.

В. И. Ленин высоко оценил позиции Чернышевского в польском вопросе. В своей статье «О праве наций на самоопределение» Ленин указывал: «Было бы весьма интересной исторической работой сопоставить позицию польского шляхтича-повстанца 1863-го года — позицию всероссийского демократа-революционера Чернышевского, который тоже (подобно Марксу) умел оценить значение польского движения, и позицию выступавшего гораздо позже украинского помещика Драгоманова, который выражал точку зрения крестьянина, настолько еще дикого, сонного, приросшего к своей куче навоза, что из-за законной ненависти к польскому пану он не мог понять значения борьбы этих панов для всероссийской демократии».

Всероссийский революционер-демократ Чернышевский разоблачал идеологов царизма, пытавшихся доказать, что вражда, например, между поляками и украинцами (малороссами) в Галиции была вызвана столкновением национальных интересов. Он неопровержимо доказал, что главной причиной напряжённого положения в Галиции, причиной вражды между польскими и украинскими крестьянами являлись не национальные, а классовые, или, по его выражению, сословные отношения. В статье «Национальная бестактность» Чернышевский

утверждал: «В землях, населённых малорусским племенем, натянутость отношений между малороссами и поляками основывалась не на различии национальностей или вероисповеданий; это просто была натянутость сословных отношений между поселянами и помещиками. Большинство помещиков там поляки, потому недоверие простолюдинов к полякам — просто недоверие к помещикам. Когда малороссы говорят о панах, они только забывают прибавлять, что в числе панов есть и малороссы, потому что этих панов малороссов гораздо меньше, чем поляков. Но к этим панам их отношение точно таково же, как и к польскому большинству панов. Различие национальностей не делает тут никакой разницы. О чувствах и поступках польских панов относительно поселян разных племён надобно сказать точно то же, что о чувствах малорусских поселян к панам разных племён: различие национальностей и тут не производит никакой разницы в отношениях. От польского поселянина польский пан требовал нисколько не меньше, чем от малорусского поселянина; ни в одном из тех облегчений, какие он сделал или соглашается сделать польскому поселянину, он и не думает отказывать малорусскому поселянину. Тут дело в... сословных привилегиях, а нисколько в национальных или вероисповедании».

И далее Чернышевский с замечательной чёткостью и простотой раскрывает сущность классовой основы единства судьбы трудящихся Польши и Украины. «Малорусский пан и польский пан стоят на одной стороне, — писал он, — имеют одни и те же интересы; малорусский поселянин и польский поселянин имеют совершенно одинаковую судьбу; если была она дурна прежде, она была для обоих одинаково дурна; насколько становится или станет она лучше для одного из них, равно настолько же и для другого».

Чернышевский в своих произведениях, печатавшихся в «Современнике», указывал, что только в результате совместных революционных действий всех народов страны под руководством великого русского народа можно свергнуть помещичье-крепостнический строй и завоевать политические свободы. Эти произведения Чернышевского явились программной декларацией революционеров всех национальностей России, в том числе польских революционеров, программой борьбы за

освобождение народов от крепостнического рабства. Они звали к сплочению революционных сил всех народов России в единый революционный демократический лагерь для борьбы против существовавшего феодально-самодержавного строя.

Великий деятель революционной России, Чернышевский не только на страницах печати выступал в защиту революционно-освободительного движения польского и других народов нашей страны, неутомимо боровшихся против царского режима, политического и национального угнетения. В полном соответствии со своей политической программой Чернышевский вместе со своими соратниками проводил большую практическую работу по созданию российской революционной организации, включавшей филиалы, действовавшие в национальных окраинах страны. Эти филиалы должны были вести работу по подготовке масс к вооружённому восстанию и обеспечить совместное выступление по сигналу Петербургского центра. Для руководства национальными филиалами российской революционной организации были созданы местные революционные комитеты, члены которых были непосредственно связаны с работниками тайного Петербургского центра, возглавлявшегося Чернышевским. По созданию подпольных революционных комитетов в Польше, на Украине, в Белоруссии, Армении и других окраинах Российской империи работали боевые сподвижники вождя революционной демократии — С. Сераковский, И. Огрызко, Т. Шевченко, М. Налбандян и другие. Среди деятельных организаторов и руководителей тайных революционных организаций на окраинах России особенно видную роль играли верные ученики и ближайшие соратники Чернышевского — выдающиеся польские революционеры Сераковский и Огрызко.

Сигизмунд Игнатьевич Сераковский (1826—1863 г. г.) прошёл большой и тернистый путь революционера. Ещё в 1848 году, будучи студентом Петербургского университета, он вступил в революционное движение и принял самое активное участие в деятельности подпольного польского кружка, существовавшего в то время в университете. В том же году Сераковский вошёл в тесный контакт с руководителями революционного кружка в городе Вильно и совместно с ними предпринимал шаги по подготовке восстания против царизма. Виленский

кружок был разгромлен, а Сераковский за его революционную деятельность арестован тайной полицией и отправлен в арестантский линейный батальон Оренбургского корпуса, где он вместе с Т. Г. Шевченко отбывал наказание в качестве рядового. Ссылка не сломила воли Сераковского к борьбе за свободу народа, а, напротив, закалила его.

В 1855 году Сераковский снова возвратился в Петербург. Здесь он присутствовал на защите Чернышевским диссертации «Эстетические отношения искусства к действительности». Вскоре Сераковский тесно сблизился с Чернышевским. С 1856 года началась совместная революционная деятельность и глубокая личная дружба Чернышевского и Сераковского. С этого времени и до конца своей жизни Сераковский оставался верным учеником, ближайшим соратником и последователем Чернышевского.

В 1857 году Сераковский получил офицерский чин, а в 1859 году поступил в Петербургскую Академию Генерального штаба, где он два года спустя был произведён в капитаны. Тогда же в 1859 году Сераковский организовал в Петербурге подпольный революционный кружок, преимущественно из поляков — офицеров русской армии. В том же году кружок Сераковского органически влился в конспиративную польскую организацию в Петербурге, возглавляемую И. Огрызко — другим приближённым Чернышевского и его доверенным лицом.

Позже, в начале 60-х годов, Сигизмунд Игнатьевич Сераковский развернул широкую деятельность по созданию тайных боевых групп среди населения в Польше, в западных и северо-западных губерниях России. Вся эта работа проводилась с ведома Чернышевского, который принимал у себя на квартире Сераковского.

Один из видных деятелей революционного движения 60-х годов Н. Николадзе вспоминал: «...У Чернышевских бывали устроители студенческих вечеров, чтений и некоторые профессора университета. Но моё особенное внимание обращали тут военные, офицеры Генерального штаба, между которыми было много полковников, но бывали и генералы. Помню самоуверенный вид полковника Сераковского, поляка, блистательного красавца, про которого Ольга Сократовна говорила, что Николай Гаврилович очень его ценит за ум и многостороннее образование. Он также свободно заходил к Чернышевскому в каби-

нет и подолгу там оставался. Когда они выходили оттуда вместе, меня удивляли знаки глубокого уважения, с которым Сераковский относился к нашему писателю. Мог ли кто-нибудь из нас тогда, любясь этим героем, украшенным всевозможными знаками отличий и щеголявшим верою в свою звезду, вообразить себе, что менее чем через год он будет повешен в Вильно Муравьевым».

Чернышевский постоянно, в любое время дня и ночи, принимал у себя на квартире и другого крупнейшего организатора подпольных революционных групп — Огрызко.

Сам Чернышевский посещал типографию Огрызко, где печатались тайные документы революционного подполья. «Чернышевский, — сообщает тайная полиция от 27 января 1862 года, — в последнее время много ездил со двора; в одно утро он заезжал в типографию Огрызко, у которого пробыл довольно долго, а вчера Огрызко был у него» («Красный архив», т. XIV, 1926, стр. 109).

Друзья и единомышленники Н. Г. Чернышевского Сераковский и Огрызко в конце 1860 года сумели значительно расширить сеть созданной ими подпольной организации. Им удалось вовлечь в подпольную деятельность работников различных центральных учреждений, преподавателей и студентов высших учебных заведений Петербурга — университета, Медико-хирургической академии, Технологического института, офицеров Академии Генерального штаба, военной Николаевской академии, Инженерной академии, Артиллерийской академии, Константиновского военного училища и др. Сераковский и Огрызко сумели занять видные посты в государственном аппарате царской России. Огрызко стал вице-директором неокладных сборов, Сераковский работал в департаменте Генерального штаба, выполняя важнейшие поручения министра военных дел Д. А. Милютин. Дерзко и смело революционеры использовали своё служебное положение для того, чтобы получить большую свободу действий по созданию и укреплению боевого подполья в России, особенно в Польше, на Украине, в Белоруссии, Литве.

Тайная сторона жизни и деятельности Сераковского и Огрызко стала известна царскому правительству лишь впоследствии. Министр военных дел Д. А. Милютин в своих неизданных воспоминаниях писал: «Сераковский в 1857 году был произведён в офицеры, а два года спустя поступил в Академию

Генерального штаба. С прибытием в Петербург он нашёл здесь из прежних виленских сотоварищей, вокруг него образовался польский кружок, в который он привлекал молодёжь: с одной стороны — офицеров, чиновников, юнкеров, с другой — студентов университета, медиков Хирургической академии и других высших учебных заведений, переполненных тогда польскими учениками. Кружок этот вошёл в состав тайной организации польской в Петербурге, главой которой, как обнаружилось впоследствии, был Огрызко...»

Д. А. Милютин с досадой свидетельствовал, что Огрызко, подобно Сераковскому, сумел с большим конспиративным искусством создать под носом царской полиции широко разветвлённую польскую организацию в Петербурге и длительное время руководить этой организацией. «Замечательно, однако же,— писал Милютин,— что стоявший во главе революционной организации в Петербурге Огрызко оставался ещё долго в стороне... до ноября 1864 года, когда и он был, наконец, арестован».

Сераковский и Огрызко в созданной ими революционной организации выделили крепкое руководящее революционное ядро, в которое наряду с ними входили особо проверенные и стойкие люди: Ярослав Домбровский, Валерий Врублевский и другие, ставшие впоследствии выдающимися организаторами и руководителями вооружённых повстанческих отрядов в Польше, на Украине, в Белоруссии, Литве, западных и юго-западных губерниях Российской империи.

Всю подпольную работу в Польше, на Украине, в Белоруссии, Литве Сераковский, Огрызко и их сподвижники проводили в соответствии с общим планом вооружённого восстания, разработанным тайным Петербургским центром российской революционной организации, руководимым Чернышевским. По этому плану революционные силы западных окраин страны, в том числе Польши, должны были под руководством Сераковского и его соратников нанести первый удар по царизму и отвлечь военные силы самодержавного правительства от центра России. Вслед за этим первым ударом должно было начаться всеобщее восстание в стране. Этот план, несмотря на арест Чернышевского, осуществлялся его боевыми соратниками, оставшимися на свободе.

В 1863 году в момент восстания в Польше,

на Украине, в Белоруссии, Литве во главе ряда повстанческих вооружённых отрядов стояли ближайшие сподвижники Сераковского, его боевые друзья Домбровский, Врублевский, Падлевский и другие. Сам Сераковский прибыл в Северо-Западный край России с тем, чтобы принять общее руководство повстанческими отрядами и помешать попыткам польских националистов — представителей так называемой «партии белых» отвлечь вооружённые силы от последовательного решения задач, намеченных планом тайного Петербургского центра.

Повстанческие отряды под руководством Сераковского и его боевых сподвижников отважно сражались с превосходящими силами царской армии и, с честью выполняя приказ своих вождей, стояли насмерть, не отступая ни на шаг. В неравных схватках с царскими войсками отряды Сераковского были разбиты, а сам Сераковский получил тяжёлое ранение и в таком состоянии был взят в плен.

Ни изнурительные допросы, ни пытки не заставили Сераковского выдать правительственной комиссии, возглавляемой матёрым реакционером графом Муравьёвым, вождей вооружённого восстания и сообщить сведения о революционном подполье.

Царские палачи не смогли сломить воли мужественного борца Сераковского, прошедшего суровую подпольную революционную школу Чернышевского.

Подобно своему учителю — вождю революционной демократии Чернышевскому, Сераковский был подлинным патриотом Родины, горячим сторонником дружбы всех народов России, их совместной борьбы за освобождение. Сераковский глубоко уважал свободолюбивый русский народ, верил в его могучие творческие силы, в его освободительную миссию и великое будущее. В романе «Пролог» Чернышевский вывел своего верного соратника и последователя Сераковского под именем Соколовского, вложив в уста последнего слова: «Я поляк. Но, правда, я хорошо говорю по-русски. Было время выучиться. Было время и узнать русский народ, и полюбить его. Это хороший народ, добрый, справедливый».

Передовая русская общественность с глубоким сочувствием отнеслась к польскому освободительному движению. Революционное выступление польского народа решительно поддержал Герцен. «Когда вся орава рус-

ских либералов отхлынула от Герцена за защиту Польши, когда всё «образованное общество» отвернулось от «Колокола», Герцен не смутился. Он продолжал отстаивать свободу Польши и бичевать усмирителей, палачей, вешателей Александра II. Герцен спас честь русской демократии», — писал В. И. Ленин.

Среди офицеров, командовавших подразделениями царских войск, брошенных на подавление восстания в Польше, были участники революционного подполья. Они всячески содействовали революционным действиям, отводили свои подразделения в сторону от повстанческих отрядов. Среди этих русских офицеров-подпольщиков находился отец Н. К. Крупской. «Мой отец, — писала Крупская, — был шестидесятник-революционер. Он учился в Михайловском Артиллерийском училище, где среди тогдашней военной молодёжи велась революционная агитация тогдашней «Земли и Воли»... Когда началось

польское восстание 1863 года, их мобилизовали на подавление восстания. Отец примкнул к тогдашней революционной организации офицерства, помогал побегам поляков, отводил свою роту в сторону, за что его чуть не пристрелил унтер...»

Революционно-демократическое движение, вождём которого был Чернышевский, потерпело поражение, ибо в России тогда ещё не было сформировавшегося пролетариата — единственного до конца революционного класса, способного повести крестьянские массы по пути победоносной революционной борьбы.

Народы Советской страны, спаянные братской дружбой и тесно сплочённые вокруг великого русского народа, глубоко чтут память Чернышевского и его боевых сподвижников, отдавших всю свою жизнь борьбе за освобождение народа от феодально-крепостнического рабства.



Дом-музей Н. Г. Чернышевского в Саратове.

Связи русских и сербских революционных демократов

В. КАРАСЕВ

ИДЕЙНАЯ близость прогрессивных деятелей Сербии с передовой русской общественной мыслью, их тесное сотрудничество с представителями русского революционного движения — одна из ярких страниц в истории многовековых связей сербского народа с великим русским народом. Эти связи уходят своими корнями в далёкое прошлое. С течением времени они становились всё шире и полнее. Дружба русского и сербского народов нашла своё яркое проявление в XIX веке, когда помощь и заступничество русского старшего брата избавили сербский народ от жесточайшего пятивекового ига турецких ассимиляторов. Эта дружба, сложившаяся в ходе истории, постоянно укреплялась развивавшимися связями передовых общественных деятелей России и Сербии. С появлением на исторической арене русских революционных демократов во главе с Н. Г. Чернышевским русско-сербские общественные и культурные связи обогатились глубоким революционным содержанием. С этого времени передовые представители Сербии, выражавшие интересы и чаяния эксплуатируемых масс, вопреки реакционным правителям, устанавливают прямые связи с русским революционным движением. Необычайная плодотворность этих связей засвидетельствована бесчисленным множеством примеров из истории народов Югославии.

Мощный подъём национально-освободительного движения народов Балканского полуострова во второй половине XIX века во весь рост поставил перед передовыми представителями поработённых турецкими ассимиляторами и австрийскими угнетателями народов задачу организации борьбы за своё освобождение и создание независимых национальных государств на Балканах.

Н. Г. Чернышевский и его сторонники проявляли самое живое и непосредственное уча-

стие в судьбах южного славянства, откликались на важнейшие события национально-освободительной борьбы на Балканах. Чернышевский внимательно следил за борьбой славян и, в частности, сербов и болгар за своё освобождение. «Сербы, вместе с болгарями, — писал он, — ближайšie к нам по родству из всех славянских единоплеменников наших, должны возбуждать в нас самое живое сочувствие».

Чернышевский подходил к разрешению славянского вопроса с революционно-демократических позиций. К голосу тогдашней революционной России и её представителей, раздававшемуся со страниц журналов «Современник», «Русское слово», «Отечественные записки» и других демократических органов, жадно прислушивались передовые люди славянских стран.

Для прогрессивных южнославянских деятелей великий русский революционер Чернышевский, посвятивший всю свою жизнь борьбе за освобождение народов России, был тем идеалом народного борца, которому они стремились подражать и следовать во всём. «Это был человек! — писала сербская газета «Матица». — Такие люди необходимы и русским и нам, отсталым славянам, пока, наконец, и мы в одно прекрасное время не поднимемся на поверхность истории и перестанем быть только материалом для неё». Ярким проявлением любви и признательности сербов великому сыну русского народа, пламенному борцу за свободу и независимость всех угнетённых, явилось избрание его в 1864 году, в тот момент, когда он находился в заточении в далёкой Сибири, почётным членом «Общества сербской словесности».

В 60—70-х годах XIX века во главе революционно-демократического лагеря в сербском общественном движении выступили выдающиеся сербские ученики и последователи

Н. Г. Чернышевского, неутомимые пропагандисты его идей у себя на родине — Жуевич и Маркович.

Живвоин Жуевич и Светозар Маркович получили своё образование в России, где глубоко прониклись передовыми идеями русских революционеров-демократов. В годы учёбы в Петербурге в 60-х годах XIX века они, как писал Маркович, глубоко и вдумчиво изучали произведения русских мыслителей, «знаменитых людей из молодой русской партии — Добролюбова, Чернышевского и др.». Живвоин Жуевич активно сотрудничал в передовых русских журналах того времени: «Современнике», «Отечественных записках».

Об этих молодых сербах, учившихся в России, один из сербских революционеров того времени Перо Тодорович писал: в России они воспитались в том направлении, «...которое тогда господствовало в русской литературе под умственным влиянием Чернышевского, Добролюбова, Некрасова... и других замечательных литературных деятелей. Эти студенты из русских школ очень отличались от других молодых сербов, учившихся на Западе. Париж дал сербам пустых фразёров; Вена — политических плутов; Берлин — мракобесов и лишь Петербург и Москва дали несколько живых умов, людей дела, личностей прочного научного развития, которые приняли за образец рано погибших или оставшихся мучениками в Сибири Чернышевского, Добролюбова, Михайлова и других».

Русский народ и русское революционное движение оставили в сербских воспитанниках, учившихся в России, глубокий и неизгладимый след. Живя в России, они имели возможность воочию убедиться в братских чувствах, которые питал русский народ к сербскому народу. Вековая дружба, связывающая оба народа и имевшая давние традиции, воодушевляла сербских демократов в их деятельности. Обращая свой взор к России, её лучшим сынам, они выражали стремления и помыслы трудящихся Сербии, видевших в русском народе своего друга и брата. Маркович, Жуевич и другие сербские деятели высоко ценили дружбу русского народа с их народом. Имена пламенных поборников дружбы народов — передовых русских общественных деятелей вызывали у них чувство глубочайшего уважения.

Чернышевский и другие русские революционные демократы, целиком посвятившие

свою жизнь борьбе с самодержавием, показывали образец служения народу, образец непреклонной борьбы за его освобождение от угнетателей. Под воздействием русской революционно-демократической идеологии молодые сербские деятели твёрдо решают посвятить себя целиком борьбе за свободу и счастье своего народа. Эту благородную цель прекрасно выразил Светозар Маркович в следующих словах: «Среди сербского народа мы должны быть тем, кем были Чернышевский, Добролюбов и другие в русском народе». На свою солидарность с демократической революционной Россией неоднократно указывал и Живвоин Жуевич, которого Маркович назвал «первым социалистом среди сербов». «Наши симпатии, — писал Жуевич, — полностью согласуются с демократическими принципами и демократами в России».

За время пребывания в Швейцарии — с 1869 по 1870 год Светозар Маркович поддерживал самые тесные связи с русскими революционерами. Он принимал активное участие в деятельности Русской секции I Интернационала.

Возглавляя революционную борьбу сербского народа за национальное освобождение, Светозар Маркович и его сторонники — сербские демократы неустанно пропагандировали идеи русских революционных демократов и особенно Чернышевского, которого они называли своим великим учителем.

В 60—70-е годы XIX века все важнейшие произведения великих русских писателей и мыслителей переводились на сербский язык и внимательно изучались передовой сербской молодёжью. «Русская литература — славянская надежда», — писала в 1869 году сербская газета «Свобода».

Особым успехом в Сербии того времени пользовались произведения выдающихся представителей русского народа, великих патриотов и революционеров-демократов: А. И. Герцена, В. Г. Белинского, Н. Г. Чернышевского, Н. А. Добролюбова, Д. И. Писарева. Крупнейшие сербские писатели-реалисты начинали свою деятельность с переводов русских классиков. В 1869 году в газете «Матица» был напечатан отрывок из знаменитого романа Чернышевского «Что делать?» в переводе белградского студента, позднее известного сербского новеллиста; зачинателя сербской художественной реалистической по-

вести Лаза Лазаревича. В предисловии к переводу Лазаревич писал, что Чернышевский «показывает своим читателям путь, которым достигается общественное благосостояние. Он ставит важнейшие общественные вопросы... Чернышевский выводит в своём романе таких людей, образ которых не поблекнет в последующих веках». В 1871 году в газете «Раденик», редактируемой Светозаром Марковичем, было продолжено печатание гениального романа Чернышевского, в котором, по словам Марковича, изложена «суть его (Чернышевского) доктрины». Маркович настоятельно рекомендовал сербской молодёжи изучать великий русский язык, чтобы читать произведения русских мыслителей в подлиннике. «Даже знаменитый Карл Маркс, — писал он, — изучает русский язык, чтобы познакомиться с работами русских социалистов».

Маркович призывал сербских писателей учиться у русских классиков. Молодёжи, которая желает иметь здоровые представления об искусстве, говорил он, я настоятельно рекомендую произведение Чернышевского «Эстетическое отношение искусства к действительности». Будучи родоначальником реалистического направления в сербской литературе, Маркович много сделал для ознакомления революционной сербской молодёжи с русскими писателями. Значительным вкладом Марковича в дело пропаганды идей Чернышевского в Сербии является его труд «Принципы народной экономии или наука о народном благосостоянии», в основу которого легла знаменитая работа Чернышевского «Основания политической экономии» по Миллю. В предисловии к своей книге Светозар Маркович писал: «...Здесь нет моих оригинальных мыслей... Все основные принципы принадлежат Чернышевскому...».

Светозар Маркович сумел понять и оценить значение идей великих русских революционеров-демократов и поставить их на службу национально-освободительной борьбе сербского народа. Он явился родоначальником революционного направления в сербской общественной мысли XIX века. Как достойный ученик своего великого учителя — Чернышевского, Светозар Маркович, по справедливой оценке его современника, имел на

сербскую молодёжь такое же влияние, какое имел Чернышевский на русскую. Впитав в себя революционные традиции своего народа, воспитанный на идеях русской революционно-демократической мысли, Маркович сумел стать пламенным революционером, горячим патриотом, революционно-демократическим интернационалистом, признанным вождём национально-освободительной борьбы сербского народа, страстным поборником русско-сербской дружбы. Маркович и другие сербские демократы всю жизнь боролись за укрепление дружеских связей между русским и югославскими народами. Идеи Марковича о дружбе русского и сербского народов составляют золотой фонд славных традиций сербского народа. Эти идеи получили широчайшее распространение среди трудящихся, встречали с их стороны живейшую поддержку. Сербский народ, с глубоким сочувствием относившийся ко всему, что способствовало укреплению дружбы народов, видел в Марковиче, Жуевиче и других пламенных друзьях русского народа выразителей своих заветных дум. Сербские демократы в полном смысле слова были голосом своего народа, светлый образ этих поборников дружбы двух братских народов не померкнет в памяти югославских трудящихся.

Тщетны попытки правящих кругов Югославии извратить идеи и заветы Марковича, предать забвению дорогие сердцу югославов традиции дружбы с русскими, посеять рознь между братскими народами. Югославские трудящиеся были и остались верными друзьями великого русского народа. Они знают, что только благодаря Великой Октябрьской социалистической революции в России, вызвавшей мощный подъём революционного движения народов Югославии, стало возможным создать в 1918 году государство сербов, хорватов и словенцев. Трудящиеся Югославии никогда не забудут, что советский народ вызволил их из гитлеровской неволи.

Ныне в борьбе югославских трудящихся за свою свободу и независимость живут традиции, завещанные своему народу Светозаром Марковичем и другими сербскими демократами — верными друзьями русского народа.

Новые открытия археологов

Б. КОЛЧИН,

заместитель начальника Новгородской
археологической экспедиции

В СОВЕТСКОМ Союзе из года в год всё шире и шире развёртываются археологические работы. Уже много лет советские археологи изучают историю Великого Новгорода. На протяжении многих веков Новгород был важнейшим экономическим и политическим центром древней Руси, городом искусных ремесленников и замечательных художников, славных воинов и знаменитых корабельщиков.

Вполне понятен особый интерес, с которым советские учёные изучают историю этого города, основанного, как известно, в X веке. При раскопках в Новгороде исследователям сопутствует «археологическое счастье». Своеобразие новгородской почвы — её повышенная влажность — сохранило нам древнее дерево, бересту, зерно, ткань, кость и другие органические остатки, которые обычно в культурном слое не сохраняются. Культурный слой, образующийся в каждом населённом пункте в результате деятельности человека из органических и строительных остатков, в Новгороде на месте раскопок достигал 7,5 метра. Именно этот слой археологи и вскрывают, так как только здесь могут залегать остатки древних сооружений и древние вещи. Ни в одном другом древнерусском городе не обнаружено подобной сохранности древних деревянных сооружений, предметов быта, орудий труда, ремесленных инструментов и других остатков материальной и духовной культуры. Новгородские древности дают нам материал и для изучения истории культуры древней Руси в целом.

В 1951 и 1952 годах Новгородская археологическая экспедиция Института истории материальной культуры Академии наук СССР, руководимая профессором А. В. Арциховским, была самой крупной археологической экспедицией в СССР. В эти годы раскопки производились в Неревском конце

города, недалеко от Новгородского кремля, на территории, прилегающей к древним новгородским улицам — Великой и Холопней. В этом районе селились преимущественно новгородские ремесленники.

На большой площади раскопок экспедиция вскрыла Великую и Холопью улицы с прилегающими к ним домами, амбарами, служебными постройками, дворами и заборами. Великая улица — главная улица Неревского конца — была почти вдвое шире Холопней и достигала 6 метров. Начиная с X века, т. е. со времени основания города, каждые 20—30 лет улицы застилали новыми деревянными мостами. Остатки мостовых на Холопней улице, расположенные друг над другом, были встречены 25 раз, т. е. 25 раз за семь столетий Холопья улица заново мостилась. Ремонтировались улицы в Новгороде ежегодно. Новгородские мостовые делались из широких и толстых деревянных плах, которые лежали на прочных круглых продольных лагах. В Новгороде существовала широкая сеть водопроводных и дренажных сооружений, самых древних в средневековой Европе. Водопроводы делались из толстых деревянных труб.

Непосредственно к мостовой улицы примыкали фасады домов, амбаров и заборы усадеб. Жилые дома уже в X веке рубились из сосновых брёвен диаметром от 20 до 30 сантиметров. Размер средней избы колебался от 5×5 до 6,5×6,5 метра, но встречались избы размером 8×9 метров. Это была лишь жилая утеплённая часть дома, к которой примыкали сени, амбары, дворовые постройки и иные сооружения. Дома были высокие с подклетью, т. е. с нижней неотапливаемой частью избы. Кирпичные печи в домах стояли на высоких опорных столбах или ряжах. Усадьбы всегда огораживались высоким забором.



Раскопки в Новгороде. Виден перекрёсток мостовых Великой и Холопней улиц на уровне слоя XIII века.

Среди остатков разнообразных сооружений под деревянными мостовыми и во дворах домов было найдено несколько десятков тысяч разнообразных изделий из дерева и металла, кости и кожи, стекла и камня и т. п.

Искусно выполнена художественная резьба по дереву. Интерес представляют скульптурная голова мужчины, выполненная с редким мастерством из куска дерева (найдена в слоях XII века), скульптуры, изображающие людей и животных. Такие находки открывают нам совершенно новые стороны новгородского искусства. Много найдено художественно оформленных частей мебели, например резные дверцы шкафов, узорные спинки скамей и стульев и т. п.

Среди деревянных изделий обнаружены детали механизмов: блоки, ролики, траверсы, опорные подшипники, клинья, нагели и т. п. Замечательны по тонкости отделки деревянные изделия, изготовленные на токарном станке. Уже в X веке в Новгороде посуда, детали мебели, шахматные фигурки и разнообразная утварь изготавливались на сложных токарных станках.

Среди железных и стальных изделий обнаружены сошники, серпы, косы, топоры, долота, свёрла, пилы, скобели, резцы, токарные резцы, ювелирные инструменты, копья, стрелы, брони и т. п. Одной из важнейших находок является боевой доспех, сделанный из широких стальных пластин, скреплённых между собой. Подобные пластинчатые брони оригинальной русской конструкции до сих пор были неизвестны.

Техника обработки чёрных металлов у

новгородцев уже в X—XI веках стояла на высоком уровне. Новгородские кузнецы виртуозно владели технологией сварки железа и стали, паяния медью железа и стали, термической обработки стали. Лезвия режущих инструментов они делали многослойными, вваривая в середину клинка лезвия тонкие пластинки из высокоуглеродистой стали, а бока сваривая из малоуглеродистой стали и железа.

Совершенно оригинальными являются некоторые изделия из кожи: например, кожаные шуточные маски XII века с отверстиями для глаз, клапаном для носа и зубчатой прорезью для рта. Очень много найдено кожаных мячей для игры в лапту и на льду; найдено несколько костяных коньков.

Из костяных художественных изделий следует упомянуть о пластинке, украшавшей шкатулку с изображением дракона. Интересна костяная шкатулка, сплошь покрытая циркульным орнаментом.

Впервые при раскопках древнерусского города найдена массивная золотая печать XII века. Много обнаружено свинцовых печатей от грамот князей, посадников, тысяцких и тиунов; некоторые из этих печатей раньше были неизвестны науке, например печать посадника Василия Фёдоровича, жившего в конце XIV века.

В сгоревших амбарах обнаружено более десятка пудов ржи, пшеницы, проса, овса, гороха, а также вишни, сливы, яблоки, грецкие и лесные орехи, миндаль и т. п. Изучение зернового материала позволяет сделать очень много интересных выводов о высокой технике новгородского земледелия.

В Новгороде уже в XI веке существовала паровая система земледелия.

Самой ценной находкой Новгородской экспедиции являются берестяные грамоты — совершенно новый вид исторических источников. Берестяные грамоты, открытые экспедицией, представляют собой свитки обработанной берёзовой коры разных размеров, на которых выдавлены или процарапаны буквы. При раскопках обнаружены особые инструменты, которыми древние новгородцы пользовались для письма, — плавные изогнутые длинные костяные стержни, заострённые книзу.

Древнерусские берестяные грамоты до настоящего времени были совершенно неизвестны науке. Считалось, что книги и документы в древней Руси до XV века писали на пергаменте. Правда, имелись свидетельства арабских писателей, что в X веке на Руси грамоты писались на белой древесной коре, т. е. бересте, но наука этих грамот не знала.

И вот в 1951 году советские археологи впервые нашли 10 таких грамот, написанных на бересте, а в 1952 году ещё 73 грамоты. Самые древние грамоты относятся к XI веку, самые поздние — к XV веку.

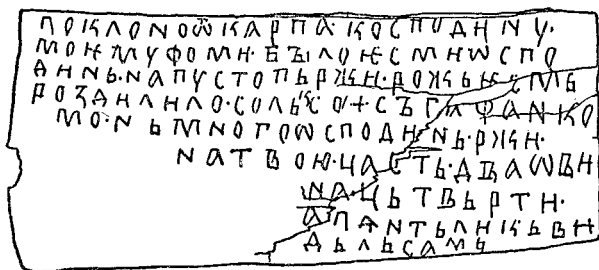
В большинстве своём это — частные письма древних новгородцев: письма крестьян к феодалу, приказчика к боярину, купца к ткачихе, ростовщика к должнику, мужа к жене и т. п. Имеются письма, касающиеся феодальных обязательств, денежных расчётов, опеки, судебных дел, военных событий и многого другого. Кроме писем, встречаются частные записи о феодальных повинностях и ростовщических расчётах, духовные завещания, тексты различных шуток и т. п.

Трудно переоценить научное значение открытия берестяных грамот. До 1951 года круг письменных источников по истории Новгорода, да и древней Руси в целом, казался замкнутым, и историки не надеялись на новые крупные открытия. Кроме того, и состав источников был ограничен летописями, церковными книгами, юридическими памятниками, государственными и частными актами. Эти источники были официальными документами, сообщаемые ими сведения являлись односторонними, написанными по определённому образцу официальным языком, далёким от живой разговорной речи народа. Берестяные грамоты, будучи в ос-

новной массе частными письмами, являются образцами древнерусской разговорной народной речи, до этих открытий плохо известной, и очень важны для исследования истории русского языка. Не менее ценны они и для изучения истории экономики и культуры древней Руси. Береста рассказывает нам о таких сторонах древнерусской жизни, которые до сих пор считались совершенно недоступными для научного исследования. Приведём содержание некоторых грамот.

Вот грамота № 17. Это письмо XV века. Оно сохранилось целиком, текст гласит: «Поклонъ от Михаила к осподину своему Тимофию. Земля готова, надобъ семяна. Пришли, осподине, цлвкъ спроста. А мы не смиемъ имать ржи безъ твоего слова». Адресатом письма является феодал, автором, вероятно, его приказчик. Вот перевод письма: «Поклон от Михаила к господину моему Тимофею. Земля готова (т. е. приготовлена к посеву), нужны семена. Пришли, господин, человека, так как мы не смеем брать рожь без твоего разрешения».

Грамота № 23 — письмо начала XV века гласит: «Поклоно от Карпа к осподину моему Фоми. Было есми, осподинь, на Пустопь-



Грамота № 23. Относится к началу XV века.

ржи, рожь есмь розделило с Олыксои съ Гафанкомо. Ньмного, осподинь, ржи на твою часть: два овина цтьврти. А Пянтликъ видьль самъ». Здесь адресатом письма является, вероятно, мелкий феодал. Содержание письма следующее: «Поклон от Карпа к господину моему Фоме. Был я, господин, на Пустопержи, рожь делили с Олексой (Алексей) и Гафанком (Агафон). Немного, господин, на твою часть ржи, два овина с четвертью. А Пянтлик видел это сам». В этой грамоте интересен непринуждённый тон письма (письмо ведь пишется

феодалу). Карп, предполагая, что Фома, читая письмо, будет недоволен невыгодным разделом ржи, приводит в качестве свидетеля Пянтелика.

Очень интересна грамота № 3. Это тоже письмо, но уже XIV века. От грамоты оторвана правая половина первой строчки, но её содержание понятно. Текст гласит: «Поклонъ от Грикши къ Есифу. Приславъ Онанья мол... Язъ ему отвечал: не рекль ми Есифъ варити перевары ни на кого. Онъ прислалъ к Федось: вари ты пивъ, седишь на безатышине, не варишь жита». Грикша

поклонъ ѿ потракма дѣхъ
покосиле есмь пожню и ѿ
зерни оумене съноу али
спиши списокъ купной
грамотѣ да пришли съмо
куды грамота поведедати
ми розумно.

Грамота № 53. Относится к началу XIV века.

пишет Есифу о том, что к нему пришёл Онанья и требует, чтобы Грикша сварил пиво. Грикша отказывается, ссылаясь на запрет Есифа. Тогда Онанья обратился в другое место, к Федосье, и потребовал, ссылаясь на феодальное право, чтобы ему здесь сварили пиво.

Очень оригинально другое письмо XIV века (грамота № 43). Письмо сохранилось целиком и текст гласит: «От Бориса ко Ностасии. Како приде ся грамота, тако пришли ми цоловекъ на жерепце, зане ми здесе дел много, да пришли сороцию, сороцице забыле». Содержание письма такое: «От Бориса к Настасье. Как получишь это письмо, так пришли ко мне человека с жеребцом, так как у меня здесь много дел. Да пришли рубашку, рубашки забыл». Перед нами письмо, написанное по мелкому бытовому поводу. Во дворе этого же дома было найдено письмо (грамота № 49) жены Бориса Настасьи, в котором она сообщала о смерти Бориса.

Не менее интересным является письмо начала XIV века (грамота № 53). Оно сохранилось целиком: «Поклонъ от Потра к

Марье. Покосиле есмь пожню, и Озерици у мене сено отяли. Спиши списокъ с купной грамоте, да пришли семо. Куды грамота поведе, даь ми розумно». Это частная переписка. Рядовой новгородец, купив покос, поехал его косить. Жители соседней деревни Озёры отняли у него сено, как незаконно скошенное. Он просит Марью прислать копию купной грамоты, чтобы удостоверить своё право собственности на сено. Это письмо, как и письмо от Бориса к Настасье, свидетельствует о грамотности женщин в древнем Новгороде.

Есть письма, в которых сообщается и о военных событиях того времени. Например, письмо XII века (грамота № 69). Оно сохранилось целиком и легко читается: «От Тереньтя къ Михалю. Пришьлить лошакъ с Яковцемъ. Поедутъ дружина, Савина чадь. Я на Ярославли, добръ здоровъ и с Григоремъ. Угличане замерзьли на Ярославли. Ты до Углеца, и ту плкъ дружина». Вот содержание письма: «От Терентия к Михаилу. Пришли лошадей с Яковцем. Поедет войско — Савин отряд. Я у Ярославля добр и здоров и нахожусь с Григорнем. Угличане (т. е. угличские корабли) замёрзли у Ярославля. Ты поезжай до Углича, войско там». В письме, вероятнее всего, сообщается о военном походе новгородцев на Волгу в 1148 году. По словам 4-й Новгородской летописи, новгородские войска в этом походе не дошли до Углича, а «...от Углеца поля воротишася к Новугороду».

Наиболее интересны, конечно, самые древние письма, относящиеся к XI веку. В письме, относящемся к первой половине XI века, Гостята сообщает Васильви о своей семейной неурядице и просит его приехать и уладить дело.

Весьма любопытным является письмо середины XI века (грамота № 78). Вот его содержание: «Возьми у Тимоши одиннадцать гривен, у Войцина шурина с коня росписной хомут и возжи и узду и попону».

Неизвестный адресат предлагает Тимофею взять крупную по тому времени сумму денег и одновременно у шурина Войцина взять сбрую коня.

Эти грамоты являются самыми древними гражданскими текстами. Известные нам тексты XI века, например, Остромирово Евангелие (1056—1057 г. г.), Сборник Святослава (1073), Новгородские служебные Миней (1095—1097 г. г.) и другие являлись

образцами церковной письменности и были переведены с греческого языка. В этих грамотах мы имеем образец живой разговорной речи новгородцев, живших в XI веке, во времена великого князя Ярослава Мудрого.

Мы познакомились с некоторыми образцами писем древних новгородцев. Эти письма, потерянные или брошенные древними адресатами, составляют ничтожную долю той огромной массы писем, которые получали и отправляли жители Новгорода. Рядовые горожане писали друг другу письма по разнообразным вопросам.

Пересылались письма свёрнутыми в свитки и перевязанными шнурком или лыком. К шнуркам привязывались этикетки с адресом. Две таких этикетки с именем адресата найдены. На этикетке XIV века, маленьком, аккуратно вырезанном кусочке бересты, написано: «Маремейне». Это дательный падеж женского имени Маремьяна — древнерусское произношение имени Марианна. На другой этикетке XI века написано: «А водаи Михалеви», что означает — отдай Михаилу.

Берестяные грамоты доказывают широкое распространение грамотности в древнем Новгороде среди рядового трудящегося населения, а также среди женщин. Содержание многих писем свидетельствует о том, что письма писали и читали сами отправители и адресаты без какого-либо участия грамотных посредников. Одно из писем XV века даже заканчивается словами: «Грамотку пришли тайно». Найденные грамоты опровергают ложные взгляды буржуазных учёных о том, что грамотность в древней Руси была привилегией духовенства.

О широком распространении письменности говорят и многочисленные надписи на разнообразных бытовых предметах, найденных при раскопках. Их очень много, приведём лишь несколько. На маленьком точильном камне XV века хозяин сделал надпись: «Осла Семена Олександровича», т. е. оселок Семена Александровича.

На первом нижнем венце деревянного

сруба XIV века вырублена топором большая славянская буква «а». Это славянская цифра 1. Грамотный плотник метил цифрами брёвна, чтобы в нужной последовательности собрать на месте сруб.

В слое XIII века найдена деревянная сапожная колодка женской туфли, на которой грамотный сапожник вырезал русское имя заказчицы — «Мнези».

В слое XII века найдена деревянная крышка бочки с вырезанной надписью «Мень», что значит налим. Чтобы различить, где какая рыба, грамотный рыбак делал надписи на крышках бочек с солёной рыбой.

Некоторые новгородские ремесленники владели и иностранной письменностью. В слое XII века найдена узкая медная пластинка с обломанными концами. На ней была латинская надпись: «...t me Buris ab...» Слово «me» проясняет смысл текста. Это подпись к изделию. На подобных средневековых подписях слово «me» всегда стоит вместе с «fecit», от которого на нашей пластинке сохранилась только буква «t». Вероятный перевод следующий: сделал меня Борис от... Перед нами подпись новгородского мастера, очевидно ювелира, делавшего по заказу какое-то изделие иностранному гостю.

В настоящее время Новгородская археологическая экспедиция Академии наук СССР продолжает свои работы. Следует заметить, что грамоты на бересте могут быть найдены и в других древнерусских городах (в 1952 году найдена первая грамота на бересте в Смоленске), а также в таких странах, как Польша и Чехословакия, где на некоторых городищах сохранности грамот способствует повышенная влажность почвы.

Археологические находки в Новгороде, и прежде всего берестяные грамоты, открывают широчайшую возможность для изучения экономики, быта и нравов древней Руси. Они ещё и ещё раз доказывают, что русская культура в средние века была одной из передовых культур в Европе.

В ЗАРУБЕЖНЫХ СЛАВЯНСКИХ СТРАНАХ



Проект высотного здания Дома Советов на площади имени В. И. Ленина в Софии.

Столица народной Болгарии

ПРОЕЗЖАЯ по городам Болгарии, всюду видишь новые стройки. В Сталине, Бургасе, Пловдиве, Русе, Плевене одно за другим возникают огромные, красивые жилые и общественные здания, корпуса крупных предприятий. Прокладываются новые магистрали, создаются новые площади, парки, скверы, стадионы.

Сильно изменился и облик Софии, старинного славянского города, столицы Народной Республики Болгарии.

Во время войны София сильно пострадала от англо-американских бомбардировок. Было разрушено более 6.000 зданий, главным образом жилых, более 4.000—повреждено.

Много труда и средств пришлось вложить народному правительству и жителям болгарской столицы для того, чтобы восстановить сгоревшие и полуразрушенные дома.

Проходя сейчас по улицам и площадям Софии, не за-

ИЗДАНИЕ ПРОИЗВЕДЕНИЙ В. И. ЛЕНИНА В БОЛГАРИИ

Издательство Болгарской Коммунистической партии выпустило в свет 24-й том Сочинений В. И. Ленина.

ЗАОЧНОЕ ИЗУЧЕНИЕ РУССКОГО ЯЗЫКА

В нынешнем учебном году Министерство образования и просвещения Чехословацкой Республики совместно с Центральным комитетом чехословацко-советской дружбы организует заочное изучение русского языка. Заочная учёба углубит знания, приобретённые на народных курсах и в кружках русского языка. Для обучающихся организуются групповые и индивидуальные консультации. В конце каждого полугодия и по окончании курсов учащиеся будут сдавать экзамены.



Новая поликлиника, построенная в Софии.

НА СТАРАХОВИЦКОМ ЗАВОДЕ

Старховицкий завод автомобилей в Польше начал выпуск автомашин-тягачей, обладающих большой грузоподъемностью.

Автомобиль-тягач является уже четвертым по счету типом машин, которые производит Старховицкий завод. Старховицкие машиностроители освоили производство самосвалов, автобусов «Стар-51».

КУРСЫ ПО УГЛУБЛЕНИЮ ЗНАНИЙ О СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

В связи с растущим интересом польской общественности к жизни народов Советского Союза Польско-Советский институт в Варшаве организует годовичные курсы по углублению знаний об СССР. На курсах будут изучаться история СССР, русский язык, советская литература, марксистско-ленинская философия.

МЕСТНЫЕ БЮДЖЕТЫ ВОЕВОДСКИХ РАД

Сессии воеводских рад народных в Польше приняли местные бюджеты на текущий год. По воеводским бюджетам большие средства будут израсходованы на социально-культурные мероприятия. Местный бюджет Варшавского воеводства на 1953 год составляет по расходам 838,9 миллиона злотых. Более половины этой суммы отпускается на социально-культурные цели.

Общая сумма бюджетных расходов Варшавы на 26 процентов больше, чем в прошлом году. Отпущены средства на строительство 15 школ, 11 детских садов. В городе сооружаются кинотеатр, здание филармонии, начато восстановление Большого театра оперы и балета. На средства местного бюджета в этом году в Варшаве предстоит проложить более 30 километров водопроводной сети.

Намечена широкая программа жилищного строительства. Население Варшавы получит в этом году 18 тысяч новых комнат — на 2 тысячи больше, чем в прошлом году.

мечает следов кошмарных бомбардировок. Залечив раны войны, город растёт, хорошеет. На бульваре Толбухина, где недавно лежали груды кирпичей и искромсанные перекрытия, воздвигнуты здания Государственной библиотеки имени Коларова, Политехнического института имени Сталина. Главную площадь Софии украшает большое здание Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии. На углу улиц Раковского и Забунова заканчивается строительство красивого здания Музыкального театра. В центре города построено здание Министерства связи, расширено старое здание Софийского университета. В Софии сооружено много школ, лечебных учреждений, детских садов, магазинов. На улицах курсируют троллейбусы, автобусы, полностью восстановлены и значительно расширены трамвайная сеть, водопровод, канализация.

Более двух тысяч жилых домов построено в болгарской столице за годы народной власти, сейчас строится ещё около четырёхсот домов. На окраинах на месте убогих лачуг возведены светлые, просторные многоквартирные дома. Тысячи семей рабочих и служащих переселились в новые жилища.

Бурно развивается индустрия болгарской столицы. София является теперь не только административным и культурным, но и индустриальным центром страны, производящим машины, оборудование и различные предметы широкого потребления.

Около двух лет тому назад Совет министров Народной Республики Болгарии и ЦК Болгарской коммунистической



На стройке жилого дома на улице Раковского в Софии. Мастер-арматурищик В. Станев объясняет студенткам архитектурного факультета Политехнического института имени И. В. Сталина, как надо скреплять арматурные каркасы здания.

партии приняли постановление о реконструкции Софии. В разработке плана приняли участие советские архитекторы. Они помогли болгарским архитекторам создать архитектурно законченные ансамбли зданий столицы. План реконструкции столицы утверждён и начато его осуществление.

В центре Софии сейчас идёт невиданная в истории Болгарии стройка. Как будет выглядеть центр Софии, рассказывает архитектурный план. Площадь 9 сентября расширяется. Здесь будет построено украшенное колоннами здание Совета министров. Перед ним возвышается памятник И. В. Сталину. Рядом вырастет новое здание Государственного оперного театра.

К западу расположена площадь имени В. И. Ленина. Тут намечено воздвигнуть первое в стране высотное здание Дома Советов, многоэтажное здание Министерства тяжёлой промышленности. На площади будут установлены памятники В. И. Ленину и Г. М. Димитрову.

Все здания, расположенные на площадях 9 сентября и имени В. И. Ленина, представляют собой единый архитектурный ансамбль. Внешняя и внутренняя архитектура зданий всего центра города выдержана в светлых тонах.

Существенным дополнением к оформлению центра города явится самый красивый в Болгарии монумент в честь Советской Армии, который строится на Русском бульваре при входе в Парк Свободы.

С юга и запада Софию опояшет судоходный канал. Водохранилище имени И. В. Сталина даст городу воду, дешёвую электроэнергию и напоит окрестные поля.

На гербе болгарской столицы начертаны слова: «Растёт, но не стареет». В наше время этот девиз полностью соответствует действительности: растёт и молодеет София, растёт и хорошеет с каждым годом.

Творческое содружество

НА ГДАНЬСКОЙ судовой верфи работает стахановская школа, над которой шефствуют профессора и студенты Гданьского политехнического института. Они читают здесь лекции, помогают обобщать опыт лучших производственников. Такие школы возникли и на других предприятиях. В Польше день ото дня расширяется и укрепляется творческое содружество учёных и работников промышленности и сельского хозяйства.

Польские рабочие и крестьяне — частые гости в аудиториях института, а учёные — столь же частые гости на фаб-



В Земанских Костолах (Словакия) сооружена одна из крупнейших гидроэлектростанций в Чехословацкой Республике. Руководящие работники строительства проверяют монтаж подсобной станции.

СЕЛЬСКИЙ НАРОДНЫЙ ТЕАТР

Шесть лет работает в Болгарии сельский народный театр. Театр уже побывал в более чем 1.200 селах страны и дал свыше 1.500 спектаклей.

Репертуар народного театра состоит главным образом из пьес болгарских и советских авторов. Театром поставлены пьесы советских драматургов: «Калиновая роща» А. Корнейчука, «Поют жаворонки» К. Крапивы, «Семья Аллана» Г. Мухтарова.

НОВЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ АНСАМБЛЬ

В Сталинограде организован государственный ансамбль народной песни и танца «Слёнский». Большинство участников ансамбля — талантливая молодёжь, пришедшая с фабрик и из деревень Силезии. Ансамбль будет строить свою концертную программу на материалах народной песни и народного танца Силезского района.

МУЗЕЙ ЧЕХОСЛОВАЦКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

В Праге открыт Музей истории чехословацкой литературы. В музее собраны ценнейшие древние рукописи, документы, фотоснимки предметов материальной культуры чешского и словацкого народов, книги. Экспонаты музея характеризуют развитие чехословацкой культуры и литературы, начиная с древнейших времён и до наших дней.



На строящемся под Краковом металлургическом комбинате Новая Гута вступают в строй отдельные цехи и агрегаты. Фрезеровщик механического цеха Тадеуш Макула систематически выполняет норму на 170 процентов.

ДОМ КУЛЬТУРЫ ДЛЯ ШАХТЕРОВ

Недалеко от шахты «Троице», на берегу реки, среди густых деревьев стоит большое двухэтажное здание. Когда-то оно принадлежало управляющему шахты Гансу Гофферу. Теперь двери этого дома широко распахнулись для рабочих. Здесь находится клуб горняков шахты «Троице».

В нижнем этаже размещён уголок Советского Союза. Здесь можно всегда получить советские книги, газеты, журналы. В большом зале устраиваются лекции, концерты, демонстрируются фильмы. На втором этаже — мастерская художников, клуб молодежи.

После смены в Дом культуры приходят шахтеры, инженеры послушать доклад, лекцию, посмотреть кинокартину, почитать книгу. Заведует Домом культуры бывший шахтер, пенсионер Врубел. Он часто беседует с молодежью, рассказывает о временах, когда около виллы Гоффера бродили безработные, голодные шахтеры. Теперь, говорит Врубел, мы стали настоящими людьми, хозяевами своей страны.

риках, заводах, полях сельскохозяйственных кооперативов; они отдают свои знания производству и черпают из сокровищницы производственного опыта материал для научного творчества.

Когда в Польшу пришла весть о силовом резании металла, разработанном и применённом советским токарем-новатором В. Колесовым, Краковский институт станкостроения и обработки металлов немедленно приступил к исследованию нового метода. Научные сотрудники института пошли на заводы, помогли рабочим применить резец советского токаря-новатора. Например, на заводе «Пафаваг» этот резец сейчас успешно используется при обработке вагонных и паровозных осей и многих других деталей.

В текстильной промышленности Польши творческое содружество работников науки и производства помогло широко развить движение рационализаторов и изобретателей. В прошлом году рационализаторы на предприятиях хлопчатобумажной промышленности внесли более 2.000 предложений, направленных на повышение производительности машин. Работники только двух фабрик — имени Мархлевского и имени 1 Мая внесли около 1.000 рационализаторских предложений. Внедрение рационализаторских предложений в производство сберегает предприятиям большие средства.

Почти все научные институты Высшей сельскохозяйственной школы в Польше сотрудничают с производственными кооперативами, помогая им в улучшении хозяйства своими советами в области агротехники и зоотехники. Институт почвоведения разработал новые методы повышения урожая кормовых культур и помог применить эти методы в сельскохозяйственных производственных кооперативах.

Для народного хозяйства Польши огромное значение имеет успешное разрешение проблемы подготовки кадров, особенно в тех отраслях промышленности, которых не было прежде в стране, в частности в машиностроении. И здесь большую помощь оказывает творческое содружество учёных и производственников. Недавно на тракторном заводе «Урсус» состоялась научно-техническая конференция, в которой участвовали профессора технических вузов Польши, руководители машиностроительных предприятий, инженеры, рабочие-рационализаторы. Учёные и практики совместно наметили пути улучшения подготовки технических кадров. Конференция на тракторном заводе «Урсус» явилась новым свидетельством крепнущих связей научных организаций с производством.

Крепнущее творческое сотрудничество работников науки и производства обогащает науку опытом практики, помогает практикам быстрее решать стоящие перед ними задачи.

Трезвые голоса

НА СТРАНИЦАХ газет и специальных экономических журналов Западной Европы можно прочесть в настоящее время немало открытой критики в адрес заокеанских «друзей». Одновременно всё чаще звучат требования перестать оглядываться на США, подчиняться их диктату и расширить торговлю с Советским Союзом и странами народной демократии.

Западная Европа, экономика которой в течение десятилетий имела оживлённые и широкие традиционные связи с восточноевропейским рынком, жизненно заинтересована в нём и теперь. Однако западноевропейские государства приносят свои насущные интересы в жертву диктату американских монополий, которые под предлогом «стратегических соображений» наложили запрет на торговлю между Западом и Востоком. США навязали своим западноевропейским партнёрам пресловутый закон Бэттла, который предусматривает автоматическое прекращение американской «помощи» тем странам, которые посмеют обойти включающие сотни наименований запретительные списки экспорта в Восточную Европу.

Эта политика дискриминации торговых отношений со странами демократического лагеря бьёт в первую очередь по Западной Европе, усугубляя её экономические трудности.

Сама жизнь убеждает западноевропейские деловые круги в том, что американский «союзник» навязывает им торговую политику, которая не соотносится с элементарным принципом торговли — выгодой. Неудивительно поэтому, что в странах Запада чем дальше, тем громче становится ропот против ограничений торговли с государствами демократического лагеря.

Стремление западноевропейских стран к

восстановлению нормальной торговли с Восточной Европой стало особенно сильным в последнее время, когда с полной ясностью обнаружился провал попыток изменить систему экономических взаимоотношений между Западной Европой и США на основе выдвинутого английским министром финансов Баттлером лозунга: «Торговля, а не помощь». На это требование открыть американские рынки для западноевропейских товаров монополии Уолл-стрит ответили грубым отказом, который, по характеристике западноевропейской буржуазной печати, звучит так: «Ни помощи, ни торговли».

За снятие эмбарго на торговлю с народным Китаем, за расширение торговли с СССР и странами народной демократии выступают деловые круги Англии. Они живо приветствовали недавнее совещание экспертов по вопросу о расширении торговли между странами Западной и Восточной Европы, состоявшееся в Женеве. Оценивая это совещание, английская газета «Бирмингем пост» пишет, что оно открыло «новую и более многообещающую возможность ликвидировать давний тупик, в который зашла торговля между Востоком и Западом».

Расширения торговли с Востоком требуют французские деловые круги, проявляющие резкое недовольство ограничениями, наложенными на торговлю Соединёнными Штатами Америки. «Это покушение на наш суверенитет и эта незаконная процедура эмбарго, — пишет влиятельная парижская газета «Монд», — вызывает тем большее ожесточение, что порой создаётся впечатление, что этот установленный американцами запрет обуславливается скорее соображениями чистой конкуренции, чем соображениями безопасности». «Монд» высмеивает американские «мелкие маневры, замаскированные под большие принципы». Буржуазный еженедельник «Экспресс», отражающий интересы

промышленных кругов Франции, также выступает против американского диктата в торговле. Ежедневник требует установления более нормальных торговых отношений между Францией, с одной стороны, и Советским Союзом, а также странами народной демократии — с другой. «Если эта нормализация в торговых отношениях,— предупреждает «Экспресс»,— не будет достигнута с согласия США,— ...то она может произойти помимо них».

Французские деловые круги, очевидно, имеют в виду те признаки общего ослабления международного напряжения, которое появилось в последнее время. Эти признаки усилили движение за нормализацию также экономических связей между всеми государствами. Вот что пишет по этому поводу датская газета «Берсен». «Если ослабление напряжения в отношениях между Востоком и Западом, наблюдавшееся в течение последнего времени, приведёт к преодолению имеющихся... препятствий в области торговли, то откроются совершенно новые перспективы...».

За последние месяцы народно-демократические государства, располагающие ныне значительно более широким ассортиментом товаров, чем ранее, в результате непрерывного развития мирной экономики, заключили ряд торговых соглашений со странами Западной Европы. В итоге переговоров, следовавших вслед за окончанием совещания торговых экспертов в Женеве, подписано торговое соглашение Венгрии с Грецией на общую сумму в 4,5 миллиона долларов, сроком на 12 месяцев. Венгрия заключила также соглашения с Францией и Индонезией. По сообщению датской газеты «Берлингскетиденде», успешно проходят датско-венгерские торговые переговоры, так же как переговоры Дании с Румынией и Болгарией. Ожидается, по словам шведской газеты «Дагенс нюхетер», восстановление торговых отношений Швеции и Румынии. Вступило в действие соглашение между Чехословакией и Финляндией о товарообороте на 1953 год. Продлено до конца 1954 года торговое соглашение между Польшей и Индией. Заключено индо-болгарское торговое соглашение.

Все эти факты,— а число их можно умножить,— свидетельствуют о том, что будущее принадлежит таким международным эконо-

мическим связям, которые основаны на началах взаимной выгоды и равноправия и отвечают коренным интересам всех народов и государств.

Югославия в планах Пентагона

В ИЮЛЕ в Афинах состоялось совещание министров иностранных дел Югославии, Греции и Турции — стран, входящих в так называемый Балканский союз. Если судить по коммюнике афинского совещания, то его участники встретились в греческой столице с весьма благими намерениями. «Было решено,— говорится в коммюнике,— что три страны будут способствовать самым конструктивным образом ослаблению международной напряжённости, а также разрешению международных проблем». Стремясь убедить общественное мнение в искренности этой декларации, югославский представитель Беблер заявил, что члены Балканского союза якобы занимают «миролюбивую позицию по отношению к соседним странам».

Но эти заявления находятся в явном противоречии с делами участников Балканского пакта и предназначены для того, чтобы замаскировать его агрессивную сущность. В действительности этот пакт направлен против стран народной демократии и имеет военный характер, что видно даже из его текста. В нём говорится о совместных военных действиях, о сотрудничестве генеральных штабов и принятии согласованных решений по военным вопросам.

Военный характер этого пакта, естественно, предопределил и характер афинского совещания министров иностранных дел Югославии, Греции и Турции. Как сообщала печать, в первую очередь на совещании обсуждались военные вопросы.

«Это совещание,— писал из Афин корреспондент агентства Франс Пресс,— было тщательно подготовлено встречей начальников генеральных штабов вооружённых сил Югославии, Греции и Турции». Их рекомендации, как указывает коммюнике афинского совещания, были одобрены министрами иностранных дел, предложившими начальникам генеральных штабов «изучить основу

развития трёхстороннего военного сотрудничества».

Афинское совещание снова подтвердило, что Балканский блок был сколочен американскими империалистами для того, чтобы ещё крепче связать Югославию с агрессивным Северо-атлантическим блоком (НАТО). Хотя югославские официальные круги и белградская печать продолжают твердить о «непричастности» Югославии к Северо-атлантическому блоку, руководители этого блока, а также американская и английская буржуазная пресса не скрывают действительного положения вещей. Они открыто говорят и пишут о том, что военное сотрудничество между Белградом, Афинами и Анкарой в рамках так называемого Балканского блока фактически представляет собой сотрудничество с Северо-атлантическим блоком, формальное же присоединение к нему является лишь делом времени. Так, генеральный секретарь Северо-атлантического союза лорд Исмэй заявил, что вступление Югославии в НАТО «весьма логично», а американский адмирал Кэрри подчеркнул, что «Югославия будет членом НАТО». Аналогичные высказывания публикует американская и английская пресса. Английская газета «Санди таймс», например, писала: «Дипломаты и военные сходятся во мнении, что принятие Югославии в организацию Северо-атлантического пакта неизбежно». Эта же газета сообщила, что в Салониках уже создаётся костяк штаба для объединения командования наземных войск Греции, Турции и Югославии после присоединения Югославии к НАТО. А пока, как отмечала американская газета «Нью-Йорк таймс», участие Югославии в Балканском блоке даёт возможность ввести её в Атлантический блок «с чёрного хода».

Видимо, не случайно вскоре после югославно-греко-турецкого совещания в Афинах югославская военная делегация была приглашена в Вашингтон. Печать оживлённо комментировала это приглашение. «Военные специалисты считают, — говорилось в сообщении агентства Рейтер, — что принятие

Югославией этого приглашения неизбежно делает её ещё более причастной к... стратегии Северо-атлантического союза в Европе». Агентство Рейтер добавляло к этому, что в Вашингтоне будет обсуждаться вопрос о том, как связать югославскую армию с армиями стран Атлантического союза. «Вашингтон надеется улучшить военную связь между НАТО и Югославией», — пояснил «Нью-Йорк таймс». Газеты подчёркивали, что приглашению югославской военной делегации в Вашингтон предшествовали поставки американских танков «М-47» в Югославию и размещение на югославских заводах американских заказов на производство вооружения.

США принимают активное участие и в финансировании стран — участниц Балканского блока. По данным турецкой газеты «Сон тельграф», американское правительство ассигновало Югославии, Греции и Турции около 500 миллионов долларов на военные цели.

Вполне понятно, почему дядя Сэм раскошелся. Ведь правящие круги Югославии, Греции и Турции обязались выставить сообща больше дивизий, чем все остальные участники Атлантического блока, вместе взятые.

«Но не следует предаваться иллюзиям», — писала английская газета «Манчестер гардиен», признавая, что число югославских, греческих и турецких дивизий является «внушительным» лишь на бумаге.

Ни греческий, ни турецкий народы не хотят войны. Не хотят проливать свою кровь за чуждые им интересы и народы Югославии. Напрасно американские империалисты, рассчитывающие использовать сербов, хорватов, черногорцев, словенцев и македонцев в качестве пушечного мяса, пытаются натравить народы Югославии против братских славянских народов.

«Мы никогда не будем воевать против стран лагеря мира, демократии и социализма», — твёрдо заявляют югославские патриоты.

ОЧЕРКИ И КОРРЕСПОНДЕНЦИИ

Плечом к плечу

М. КАРПОВИЧ

НЕМНОГО, пожалуй, существует в мире границ, переезд которых рождает столько мыслей, как эта. Любуясь из окна вагона черепичными крышами домов и острыми башенками кирх, приближаешься к немецкому городу Франкфурту-на-Одере. Невольно думаешь о том, что веками отсюда, с германской земли, на Восток, в сторону славян, были обращены жадные взоры немецких властителей. И, чем больше углубляешься мыслями в мрачное прошлое, тем контрастнее и радостнее воспринимается облик новой Германии. Он открывается сразу же, как только поезд въезжает на территорию Германской Демократической Республики.

Перрон Франкфурта-на-Одере — в ярком наряде знамен и лозунгов. Впервые за века отсюда на Восток обращены слова приветия и дружбы. И, когда читаешь все эти написанные по-немецки, по-польски, по-русски, но означающие одно и то же, сердечные, миролюбивые слова, кажется, будто ощущаешь дружеское рукопожатие честной руки народа, отчётливо видишь, что положен конец политике ненависти и насилия.

Это ощущение не покидает вас не только здесь, у пограничных ворот новой Германии, но и повсюду; в республике отчётливо видны проявления глубокого уважения и братских чувств к народам демократических стран Восточной Европы, к великому Советскому Союзу. В Обществе германо-советской дружбы состоит 3 миллиона человек.

Узы, соединяющие немцев Восточной Германии и их восточных соседей, крепнут день ото дня. В основе их лежат общие интересы, одинаковые понятия, близкие как жителям Берлина, так и жителям Москвы.

Совместная борьба за прочный мир в Европе — вот их первая общая цель.

Новая, молодая Германия, настойчиво поднимающая из руин свои города, создаю-

щая первоклассную промышленность, развивающая сельское хозяйство, неустанно работающая о быстром росте благосостояния всего народа, такая Германия особенно нуждается в большой и бескорыстной помощи стран лагеря мира, демократии и социализма. И она получает эту помощь в масштабах, вызывающих искреннее восхищение каждого честного, здравомыслящего немца.

Достаточно перелистать комплект берлинских демократических газет за неделю, чтобы встретить там множество свидетельств крепнущих экономических и культурных связей Германской Демократической Республики с Советским Союзом и странами народной демократии. Ежедневно сообщается о крупных поставках самых различных товаров, остро необходимых народному хозяйству демократической Германии.

...Вспоминается солнечный первомайский праздник этого года в Берлине. По площади Маркса и Энгельса проходили бесчисленные колонны демонстрантов, и вдруг, возвышаясь над рядами, в начале площади показалась большая машина. То был самоходный комбайн. На его борту белела русская надпись: «Сталинец-4».

Советский комбайн, машина мирного труда, на первомайской демонстрации в Берлине! Трудно найти символ дружбы и мира выразительнее, чем этот. У людей, стоявших на трибунах, недаром немедленно родилось сравнение, которое вскоре повторяли все берлинцы: «Если бы в Бонне захотели продемонстрировать существо сотрудничества с западными державами, там пришлось бы вывести на улицу танки и пушки иностранных образцов». Действительно, именно таково существо «помощи» Западной Германии со стороны её «высоких покровителей».

Немецкий народ знает о том, что огромные

военные склады в Рейнской области ломаются от различных видов вооружения, присланного для возрождения реваншистской армии. Иностранное оружие в обмен на немецкое пушечное мясо — вот, собственно, каков смысл сделки боннского канцлера Аденауэра, заключённой им за спиной народа.

Но вернёмся к комбайну, который мы видели в демократическом Берлине Первого мая. Комбайн этот двигался среди колонны трудовых крестьян. Они украсили могучую машину алым плакатом с надписью: «Приносим сердечную благодарность великому Советскому Союзу за его помощь нам».

Плакат в краткой форме повествует о деле огромной важности. Немецкие крестьяне, работники народных имений и государственных машинно-тракторных станций, кровно заинтересованные в дальнейших успехах сельскохозяйственного производства в республике, с благодарностью приняли крупную партию самых современных сельскохозяйственных машин, присланных Советским правительством. Вслед за этой первой партией машин следуют новые. Они оказывают существенную помощь труженикам немецких полей. Уже первые «Сталинцы», работавшие на уборке урожая, вызвали подлинный энтузиазм.

Немецкий поэт Вилли Лай писал в те дни на страницах крестьянской газеты «Бауэрихо»:

Крестьяне, бросьте вы косу,
Свои расправьте спины,
Друзья с востока вам несут
Комбайны-исполины.
Они, могучие, пройдут
По золотому полю,
В амбары, закрома сгребут
Вам урожая вволю.
По новым мы идём стопам,
И дали так бескрайны:
Залогом счастья служат нам
Советские комбайны.

(Перевод с немецкого).

Наряду с зерновыми комбайнами сельское хозяйство республики обогатилось теперь



Герой Социалистического Труда К. Борин во время пребывания в Германской Демократической Республике делился опытом своей работы с трудовым немецким крестьянством.

большим количеством свеклоуборочных комбайнов, картофелесажалками и другими сложными машинами советского производства. В любой машинно-тракторной станции можно видеть эти замечательные дары социалистической державы, оказавшей немецкой деревне большую поддержку в борьбе за высокую продуктивность сельского хозяйства, за изобилие продуктов для населения.

Нынешние отношения доброго сотрудничества и взаимопомощи, установившиеся между Германской Демократической Республикой и Советской страной, невозможно определить лишь рамками товарных поставок. Население ГДР использует наш богатый опыт в области экономики, науки, культуры. Процесс этот вполне закономерен. Смысл его выразил премьер-министр Германской Демократической Республики Отто Гротеволь в словах, которые знает теперь всякий школьник: «Учиться у Советского Союза и его трудящихся — это значит учиться побеждать, это значит пойти вперёд по пути благосостояния и счастья».

Именно этим путём и хотят идти немцы. Вот почему то, что они коротко именуют «русским опытом», месяц от месяца получает в Германской Демократической Республике всё большее распространение: это относится



С рязанского завода в Германскую Демократическую Республику прибыли советские машины—картофеле-скалки. Они предназначены для государственных машинно-тракторных станций.

и к промышленности, и к сельскому хозяйству, и к транспорту. Это относится к науке и искусству. Повсюду «идущий с Востока свет», увидеть который мечтали тысячи замученных нацистами антифашистов, открывает людям глаза на труд, как источник великой творческой радости. Этот свет рождает замечательные патриотические почiny, позволяет молодой республике успешно свершать свои планы прекрасного переустройства жизни.

Широко известный в Германской Демократической Республике горняк-новатор Адольф Геннеке, первым опрокинувший старые методы работы в шахтах, учился у советских горняков-стахановцев.

Эрих Вирт, получивший национальную премию за широкое внедрение скоростной об-

точки металла, следовал примеру советского стахановца Павла Быкова.

Лидия Корабельникова, побывав в прошлом году в Германской Демократической Республике, оставила здесь много своих последователей. По её методу уже тогда работало в народной промышленности около 16.000 человек, а судя по тому, как широко распространился её опыт на берлинской обувной фабрике «Гольдпункт», это число надо удвоить. В цехах этой фабрики последователи Лидии Корабельниковой ежемесячно дают стране на десятки тысяч марок продукции сверх плана.

Горняк Герой Труда Ганс Блейш, первым выполнивший свой пятилетний план, на вопрос о том, что способствовало его успехам, отвечает: «Работа по методам советских друзей».

Не случайно в народной промышленности Германской Демократической Республики, начиная с прошлого года, введён день «Советского новатора».

Все эти факты ярко отражают признание заслуг советских стахановцев и всё растущее стремление немецких рабочих, инженеров и техников учиться опыту русских, учиться побеждать.

Теперь миллионы немцев с великим интересом следят за развитием советской технической и общественной мысли, тщательно изучают достижения советской культуры.

В немецкой деревне, например, где десятки лет прививали крестьянам антинаучные концепции Вейсмана и других идеалистов, нет сейчас имени более популярного, чем Мичурин. Немецкие хлеборобы у него учатся теперь не ждать милостей от природы, а смело преобразовывать её в интересах человека. Мичуринские кружки стали сейчас, пожалуй, одной из самых распространённых крестьянских организаций. Только в одном округе Эрфурт насчитывают 336 таких кружков. Занимается в них около 4.000 крестьян.

Мичуринская наука позволяет получать высокие урожаи.

В общине Рамсборн (район Эйзенах) в прошлом году были зафиксированы следующие не лишённые интереса показатели урожайности: вместо обычных для здешних мест урожаев в 100 центнеров картофеля с гектара на мичуринских участках собрано 357 центнеров, вместо среднего урожая пшени-

цы в 32 центнера с гектара опытное поле принесло по 46 центнеров.

Не так давно в культурной жизни республики произошло событие, приковавшее к себе внимание передовой немецкой интеллигенции. В Берлине происходила конференция театральных деятелей, посвящённая творческому наследию К. С. Станиславского; актёры, режиссёры, художники и драматурги в течение нескольких дней обсуждали важнейшие проблемы современного немецкого театра. Результаты работы конференции, которая широко освещалась в печати, показали, что знамя правдивого, реалистического искусства, высоко поднятое великим русским режиссёром, утверждается на немецкой сцене, вдохновляя её виднейших мастеров.

— Я не ошибусь, если скажу, что глубокое ознакомление с системой Станиславского, претворение в жизнь его режиссёрских заветов делают наш новый демократический театр на голову выше старого, — так сказал один из участников конференции, известный режиссёр Лангхоф.

— Мы счастливы, — продолжал он, — что впервые имеем неисчерпаемые возможности мирного культурного обмена с русским народом, творцом величайших культурных ценностей.

Это слова, мысли людей новой Германии, преисполненных чувством глубокой благодарности к своему освободителю и бескорыстному другу — советскому народу.

Тем более отвратительны злобные реваншистские голоса, долетающие из поджигательского стана Аденауэра. Тем более ненавистны всем подлинным немецким патриотам гнусные фашистские провокации, вроде пресловутого «дня икс».

«День икс» — эта с треском провалившаяся попытка фашистского путча 17 июня — отчётливо показал всем миролюбивым людям, в том числе и немцам, преступные цели иностранных наймитов, действовавших в Берлине и некоторых других городах Германской Демократической Республики. Агенты империалистов стреми-

лись зажечь в центре Европы пожар новой войны, их провокационные призывы, как и в гитлеровские времена, содержали яд крайнего национализма. Враги мира посягали на одно из самых дорогих, самых важных завоеваний демократической Германии — на дружбу немцев с соседними славянскими народами, с великим Советским Союзом.

Они добились обратного.

Жители новой, демократической Германии дорого ценят мир и дружбу между народами, они не потерпели фашистской провокации. Народ дал крепкий отпор империалистическим агентам.

В эти дни и часы поистине драгоценной оказалась могучая моральная поддержка миролюбивых народов. Мощные митинги солидарности с трудящимися Германской Демократической Республики, состоявшиеся в Советском Союзе и соседних странах народной демократии, вызвали среди немцев радостные отклики.

В один из таких дней мне довелось побывать на собрании рабочих берлинской электростанции «Клингенталь».

«Клингенталь» — мощная электростанция, энергетическое сердце большого района германской столицы. 17 июня её коллектив



Государственные машинно-тракторные станции Германской Демократической Республики получают из Советского Союза большое количество сельскохозяйственных машин. Советский свеклоуборочный комбайн на полях в районе города Лейпцига.

с честью выдержал испытание на верность делу мира.

Крикунам, подосланным Рейтером и К^о (Рейтер — бургомистр Западного Берлина, один из организаторов фашистской провокации. — М. К.), не удалось добиться здесь ничего. Наоборот, рабочие электростанций дали рекордное количество электроэнергии Берлину. Таков был их ответ провокаторам.

И вот на собрании здесь выступил пожилой слесарь Курт Аккерман, человек, о котором мне сказали, что 17 июня он добровольно оставался на своём рабочем месте две смены подряд, замещая товарища, избитого фашиствующими хулиганами.

Курт Аккерман сказал немного, но существенно:

— Аденауэровские прихвостни думали, что в худшем случае они встретят отпор со стороны одних немцев. Просчитались и тут! На деле ведь получилось, что на нашей стороне всё миролюбивое человечество. За это (тут он взмахнул газетой, поместившей отчёты о митингах солидарности в Москве) мы от души благодарим советских людей.

Мы обещаем им ещё больше крепить нашу дружбу, бдительно оберегать её от покушений врагов.

Когда в демократической печати было опубликовано обращение рабочих Московского завода имени Владимира Ильича к немецким товарищам, это стало подлинным событием в жизни множества производственных коллективов. Выражая чувства миллионов простых людей, рабочие берлинского народного предприятия «Бергман Борзиг» в ответном обращении благодарили советских рабочих за солидарность.

Трудящиеся Германской Демократической Республики с полным основанием полагаются на неизменную поддержку могучей страны социализма. Советский Союз оказывает немецкому народу бескорыстную помощь.

А что может противопоставить этому, скажем, правительство США, ханжески предложившее в чисто пропагандистских целях оказать населению Германской Демократи-

ческой Республики «помощь» разного рода залежалыми американскими товарами? Известно, например, что долларové счета ГДР ещё продолжают оставаться конфискованными... тем же правительством США.

Разоблачая неуклюжий пропагандистский манёвр американцев, население Германской Демократической Республики и её правительство с глубоким негодованием отвергли наглые и унижительные для немцев предложения заокеанских «благодетелей». Американскому правительству, как известно, было рекомендовано лучше позаботиться о том, чтобы восстановить свободу внутригерманской торговли, ликвидировать кабальный план Шумана, аннулировать боннский и парижский военные договоры, обеспечить сносное существование полутора миллионов безработных в Западной Германии, находящихся в страшной нужде, и т. д.

В то же время в ГДР справедливо указали господам из Вашингтона на то, что Германская Демократическая Республика, принадлежащая к странам демократического мирового рынка, имеет выгодные торговые соглашения с Советским Союзом, Китаем, Польшей, Чехословакией, Венгрией, Болгарией и Румынией. Торговые взаимоотношения с этими странами укрепляются с каждым днём к взаимной выгоде партнёров.

★

Надо ли говорить о том, что все названные здесь факты создают те принципиально новые отношения тесного сердечного сотрудничества, которые сложились в послевоенные годы между Германской Демократической Республикой и её соседями на Востоке, с Советским Союзом.

Немцы не забыли уроков истории и делают из них правильные выводы. Самоотверженно борясь за единую, демократическую, миролюбивую Германию, против сил войны и фашизма, они отстаивают мир в Европе—мир, основанный на прочных добрососедских отношениях всех народов.

Берлин.

М. Горький на страницах прогрессивной печати украинцев Канады

(Библиографическое обозрение)

ДЕСЯТКИ тысяч украинцев Канады воспитывались на произведениях передовых украинских и русских писателей — Тараса Шевченко, Ивана Франко, Леси Украинки, Михаила Коцюбинского, А. С. Пушкина, Н. В. Гоголя, И. С. Тургенева, Глеба Успенского и Максима Горького.

Особенно большое влияние на формирование прогрессивного мировоззрения многих канадских украинцев оказало творчество Максима Горького. Канадские украинцы, читая и перечитывая М. Горького, учатся на его произведениях бороться за свои жизненные интересы, ненавидеть жестоких эксплуататоров.

Какой большой популярностью пользуется творчество Максима Горького среди широких кругов украинской прогрессивной общественности Канады, свидетельствуют страницы печати канадских украинцев, чьи издания, выходившие на протяжении последних 45 лет (с 1908 по 1953 год), мы просмотрели год за годом, за исключением тех номеров, которые были уничтожены полицией в 1918 и 1940 годах во время преследования украинского рабоче-фермерского движения.

Первое упоминание имени Максима Горького на страницах печати украинцев Канады мы увидели в украинской социал-демократической газете «Червоний прапор»: 13 февраля 1908 года газета извещала о выступлении «известного русского писателя» Максима Горького в защиту Финляндии.

В 1911—1913 годах Максим Горький написал «Сказки об Италии», многие из которых были напечатаны в большевистской газете «Звезда», а затем и в «Правде». В. И. Ленин высоко оценил «Сказки». Газета украинских социал-демократов в Канаде «Робочий народ» в номере от 17 июля

1912 года перепечатала из львовской газеты «Вперёд» одну из «Сказок». «Сказка» эта, рассказывающая о борьбе итальянских трудящихся, произвела большое впечатление на читателей «Робочего народа». Через несколько месяцев (13 ноября 1912 года) газета напечатала произведение Максима Горького «Товарищ!».

В 1913 году в Канаде разразился страшный экономический кризис. Тысячи безработных умирали от голода. Безработные организовывали демонстрации и требовали от власти имущих — «Работы или хлеба!». В этой борьбе принимали уже активное участие и украинские рабочие. Трудящиеся жили впроголодь, в то время как канадские миллионеры наживали капиталы на страданиях и крови трудящихся. Канадские миллионеры по своей хищной природе ничем не отличались от американских алчных миллионеров, которых так ярко показал Максим Горький в своём памфлете «Один из королей республики» (1906 год). Перевод этого памфлета, сделанный Матвеем Поповичем, выдающимся журналистом-публицистом и одним из основоположников украинской рабоче-фермерской прессы в Канаде, появился на страницах газеты «Робочий народ» в трёх номерах — 22, 29 января и 6 февраля 1913 года. Он помог тысячам украинских трудящихся ещё яснее понять хищную природу американских империалистов и их канадских партнёров. Позднее этот памфлет был ещё дважды напечатан на страницах прогрессивной печати украинцев Канады: в 1924 году ежемесячным журналом «Робитниця», а в 1929 году — газетой «Українськи робітничі висті», где он был помещён под заголовком: «Миллионер».

В 1906 году Горький написал свой прекрасный роман «Мать». В этом произведении великий писатель показал рост социалистического сознания трудящихся Рос-

сии, борьбу пролетариата за своё освобождение. К сожалению, в Канаде долгое время не было перевода на украинский язык этой ценной книги. Она была доступна только тем украинцам, которые знали русский язык, но их было не много. Чтобы познакомить украинских трудящихся с этим историческим произведением титана пролетарской литературы, газета «Робочий народ» напечатала 5 марта 1913 года на своих страницах отрывок из романа «Мать» под заголовком «Мы — социалисты».

Газета постоянно информировала своих читателей о жизни и работе Максима Горького, сообщала о его участии в революции 1905 года.

Во время первой мировой войны буржуазия старалась всеми средствами разжигать национальную ненависть, шовинистические настроения. Канадские украинцы почувствовали на себе результаты этой бешеной человеконенавистнической кампании. Канадское консервативное правительство усилило преследования украинцев. Концентрационные лагеря в Капускейсинге, Брендоне, Летбридже, Верноне были переполнены украинцами-иммигрантами. Хулиганствующие шовинистические элементы, натравляемые буржуазной прессой, устраивали погромы в украинских культурно-просветительных товариществах, совершали налёты на редакции украинских газет, издевались над отдельными людьми. Единственная «вина» украинцев состояла в том, что они являлись выходцами из тех украинских земель, которые насильственно захватила Австро-Венгерская империя. Именно в это время (5 января 1917 года) газета «Робочий народ» поместила статью Максима Горького «О современности».

В 1917 году, после февральской революции, газета постоянно информировала своих читателей об общественной и публицистической деятельности Максима Горького в России. Она сообщала своим читателям о выступлениях Максима Горького с призывами к окончанию войны.

Нам не удалось отыскать номеров газеты «Робочий народ» с 12 января по сентябрь 1918 года, так как в этот период канадское правительство, перепуганное ростом под влиянием победоносной Великой Октябрьской социалистической революции в России революционных настроений среди канадских трудящихся, закрыло газету.

10 марта 1920 года выходившая в Виннипеге газета «Українськи робітничі вiсти» напечатала фельетон Максима Горького «О Сером», который до этого уже был однажды напечатан на страницах украинской печати в Канаде. Его поместила 19 сентября 1913 года газета «Робочий народ». Фельетон оказался весьма полезен украинским рабочим в Канаде в их борьбе против социал-предателей, которые пытались тормозить рост рабочего движения.

23 апреля 1920 года «Українськи робітничі вiсти» сообщили о выступлении Максима Горького на юбилейном заседании в честь 50-летия Владимира Ильича Ленина. В своей речи Максим Горький говорил о величии вождя мирового пролетариата, об огромном значении его деятельности, его гениального ума для всего человечества.

Максим Горький говорил о Владимире Ильиче Ленине как о величайшем человеке мира.

Буржуазная пресса капиталистических стран, особенно Англии, Франции, Германии, США и Канады, вела гнусную клеветническую кампанию против молодой Советской России. В мае 1920 года Максим Горький написал письмо известному английскому писателю Герберту Уэллсу, в котором разоблачал клевету буржуазной прессы на Владимира Ильича Ленина. В своём письме к Герберту Уэллсу Максим Горький писал: «Это очень крупный человек и честный человек. Он играет в России роль грандиозного плуга, который неустанно пашет землю, засорённую, неплодородную». Письмо М. Горького 22 августа 1920 года было перепечатано в «Українських робітничих вiстях».

9 октября 1920 года газета поместила большую статью Максима Горького «Владимир Ильич Ленин», представляющую одну из лучших характеристик Владимира Ильича Ленина, которую когда-либо доводилось до этого времени читать украинским рабочим и фермерам в Канаде.

★

Если до установления Советской власти на Украине лишь часть украинских трудящихся в Канаде, которая читала по-русски, могла наслаждаться чудесными горьковскими произведениями, то после этого, когда начала бурно развиваться украинская куль-

тура, украинские трудящиеся смогли читать произведения М. Горького на украинском языке. Украинские советские государственные издательства стали выпускать массовыми тиражами книги М. Горького в украинских переводах. Украинские прогрессивные книжные магазины в Канаде запрашивали из Советской Украины произведения М. Горького для распространения среди канадских украинцев. Украинский читатель в Канаде мог теперь приобрести для себя такие произведения М. Горького, как «Мать», «Фома Гордеев», «Детство», «В людях», «Мои университеты», «Последние», «На дне», «Мещане», «Егор Булычов и другие».

В украинских канадских газетах — «Украинских робитничих вистях», «Фермерской жизни», «Робитнице» регулярно публиковались объявления о поступивших в продажу книгах М. Горького. Произведения Максима Горького приобретали библиотеки Украинских рабочих домов, покупали многие рабочие и фермеры для своих домашних библиотек.

Одновременно украинский читатель в Канаде стремился ближе познакомиться с жизнью и деятельностью М. Горького. Украинские рабоче-фермерские газеты широко рекомендовали книги, из которых читатель мог узнать жизненный и творческий путь писателя.

В 1928 году народы Советского Союза торжественно и любовно отмечали 60-летие Максима Горького. О праздновании этого юбилея в СССР «Украинськи робитничі висті» в номере от 7 апреля дали подробную информацию.

Через неделю (12 апреля 1928 года) газета вышла со статьёй «Поборник правды — Максим Горький», посвящённой 35-летию литературной деятельности великого пролетарского писателя.

В мае 1928 года Максим Горький приехал в Советский Союз после шестилетнего пребывания за границей. Вся общественность Москвы организовала ему тёплую встречу. «Украинськи робитничі висті» в номере от 7 июля дали описание торжественной встречи общественности Москвы с Максимом Горьким.

В 1928 году рабоче-фермерское издательское товарищество выпустило большой «Иллюстрированный рабоче-фермерский календарь». В этом календаре-альманахе бы-

ло напечатано произведение М. Горького «Как я учился». Издатели этого календаря писали: «Прочитав эту интересную повесть, каждый из нас может многому научиться». Это произведение, пробуждавшее у украинских рабочих и фермеров любовь к книге и интерес к знаниям, позднее, в 1930 году, было в сокращённом виде напечатано ещё раз, в газете «Украинськи робитничі висті».

Большое впечатление произвела на украинцев Канады статья Максима Горького «Если враг не сдаётся, — его уничтожают», которая была опубликована в «Украинских робитничих вистях» 13 декабря 1930 года. Эта статья имела большое политико-воспитательное значение для украинских рабочих и фермеров Канады.

18 декабря 1930 года газета опубликовала статью Максима Горького, обращённую к рабочим и крестьянам всего мира, под заглавием «Рабочие и крестьяне должны освободить себя от власти капитала». Это обращение помогло трудящимся капиталистических стран лучше понять смысл сговора мировых империалистов, направленного против первой в мире рабоче-крестьянской державы; оно разоблачало контрреволюционных вредителей, которые организовали заговор против страны Советов, предупреждало об опасности мировой войны.

Тысячи украинских рабочих и фермеров читали эту статью великого борца против поджигателей войны и защитника мира, не утратившую своей актуальности и до сего времени.

В 1931 году во втором номере журнала «Робитниця» появилась статья «Максим Горький отвечает гуманистам-демократам». В этой статье рассказывалось о том, как великий пролетарский писатель вскрыл лицемерие «гуманистов-демократов», которые на словах распинаясь за демократические принципы, называли себя гуманистами, а на деле клеветали на рабоче-крестьянскую власть, помогали изменникам в их вредительской деятельности, в организации продовольственных затруднений.

По инициативе Максима Горького, Анри Барбюса и Ромен Роллана в Голландии, в Амстердаме, 27—29 августа 1932 года был созван Антивоенный конгресс.

Максим Горький, избранный делегатом на этот конгресс от Союза советских писателей СССР, не принимал в нём участия, потому что голландское правительство не

разрешило въезд советской делегации в страну. Речь Максима Горького, которую он должен был произнести на Амстердамском антивоенном конгрессе, была в сокращённом виде напечатана в журнале «Робитница».

Эта речь М. Горького читалась украинскими трудящимися в Канаде на собраниях. Она помогла многим украинским рабочим осознать опасность войны, к которой так усиленно готовились капиталисты.

В журнале «Робитница» печатались сообщения о том, как общественность Советского Союза 25 сентября 1932 года отмечала сорокалетие литературной деятельности М. Горького. А «Українськи робітничі висті» в номере от 18 октября 1932 года поместили речь М. Горького, которую он произнёс 25 сентября на юбилейном заседании, состоявшемся в Москве.

Один из ранних шедевров М. Горького — «Песнь о Соколе» (1895 год). В этом произведении ярко выражена идея готовности к борьбе и самопожертвованию ради блага народа, пафос коллективизма, «великой любви к людям». «Песнь о Соколе» напечатала «Українськи робітничі висті» на своих страницах 22 октября 1934 года. А несколько раньше, 15 сентября, после того как в Москве состоялся 1-й Всесоюзный съезд советских писателей, на котором выступал М. Горький, газета канадских украинцев напечатала замечательную речь Горького на этом съезде.

В тридцатых годах в Канаде, как и во всех капиталистических странах, бушевал страшный экономический кризис. Около 2 миллионов рабочих из 12 миллионов населения остались без работы и средств к существованию. В числе этой армии канадских безработных было огромное число канадских украинцев. Голодными и истощёнными они скитались по стране в поисках работы, но везде встречали страшный ответ: «Для вас нет работы!». Много безработных погибло под колёсами поездов: отчаяние толкало на самоубийства.

В журнале «Робитница» (№ 9 за 1934 год) было напечатано произведение М. Горького «Туман». Великий мастер нарисовал в нём бедственное положение безработных в Англии, показал, как больной, истощённый голодом безработный английский музыкант, падая с ног, тщетно старается заработать кусок хлеба. Многие украинские безработ-

ные в Канаде увидели в этом произведении свою судьбу.

18 июня 1936 года умер великий русский пролетарский писатель Алексей Максимович Горький. Это печальное сообщение, напечатанное 20 июня на первой странице в газете «Українськи робітничі висті», было большим ударом для тысяч украинских рабочих и фермеров в Канаде.

В редакционной статье, посвящённой памяти Максима Горького, 22 июня газета писала:

«Смерть Максима Горького — великая утрата для всего культурного человечества, особенно для трудящихся масс. Однако, как каждый великий человек, Горький оставил после себя такое наследство, на котором будут учиться всё новые и новые пролетарские поколения. Горький умер — его дело, его наследство никогда не умрёт».

13 июля в «Українських робітничих вистях» были помещены фотоснимки, на которых запечатлены похороны Максима Горького. Газета напечатала также статью о преследованиях, которым подвергался Горький в годы царизма,

14 мая 1938 года «Народна газета» напечатала статью советских писателей Александра Корнейчука и Натана Рыбака о творчестве Михаила Коцюбинского — «Бессмертный художник». В этой статье рассказывалось о большой дружбе Максима Горького с Михаилом Коцюбинским.

«Из дореволюционных украинских писателей Михаил Коцюбинский ближе всех стоял к народу, жил его болью, писал настоящую книгу народной жизни, — говорилось в статье. — Это открывало его как художника. Поэтому любил и уважал его Алексей Максимович Горький как писателя и человека. Никогда не забудет украинский народ искреннюю, братскую помощь Горького Коцюбинскому. Дружба их останется символом братского единения культуры двух народов».

В 1939 году, в связи с 125-й годовщиной со дня рождения великого поэта, революционера-демократа Тараса Григорьевича Шевченко, «Народна газета» выступила со статьёй «Максим Горький о Тарасе Шевченко», в которой приводила тёплые высказывания великого русского писателя о Тарасе Шевченко: «...Он (Тарас Шевченко. — П. К.) заслуживает высокой оценки именно как первый и воистину народный поэт, не иска-

жавший субъективными добавлениями народных дум и чувств.

В его жалобах на личную судьбу—слышна жалоба всей Малороссии, в его воспоминаниях о казацкой воле—вы почувствуете воспоминания всего народа».

Эти проникновенные слова Максима Горького явились ещё одним доказательством того дружеского чувства, которое питал великий русский писатель к Тарасу Шевченко, его любви к Украине, к братскому украинскому народу. Слова Максима Горького, напечатанные в «Народной газете», служили лучшим опровержением той лжи и злобных измышлений, которые распространялись украинскими националистами в Канаде о Максиме Горьком.

Высказывания Максима Горького о Тарасе Шевченко, Михаиле Коцюбинском и Николае Лысенко помогли разоблачить клевету украинских буржуазных националистов на русский народ и его богатую духовную и материальную культуру, воспитывали у канадских украинцев любовь и уважение к старшему брату украинского народа — русскому народу.

9 июля 1942 года, в пору войны против гитлеровской Германии, газета «Українське життя», отмечая шестую годовщину со дня смерти Максима Горького, писала:

«Максим Горький — бессмертен, а народ этого героического сына — непобедим».

В этот день газета напечатала «Песнь о Буревестнике».

Украинская прогрессивная пресса часто приводит высказывания Максима Горького по различным вопросам. «Українське життя» 5 февраля 1948 года поместила высказывания писателя о труде свободного человека в социалистическом обществе.

В 1948 году, отмечая 80-летие со дня рождения Алексея Максимовича Горького, «Українське життя» поместила фотоснимок, на котором мы видим Максима Горького среди пионеров Москвы. Газета сообщала о том, как отмечает эту дату советская общественность.

Хотя минуло сорок с лишним лет с момента написания Максимом Горьким памфлета «Город Жёлтого Дьявола», он не утратил своей актуальности и обличительной силы и сегодня. Великий писатель показал в своём памфлете страшную нужду трудящихся в Городе Жёлтого Дьявола — Нью-Йорке. Но то же мы видим и в канад-

ских городах — Монреале, Торонто, Виннипеге. Памфлет Максима Горького «Город Жёлтого Дьявола» имеет большое значение для канадского читателя.

«Українське життя» 22 апреля 1949 года напечатала этот памфлет Максима Горького. В этом же номере газета поместила отрывок из «Ответа на анкету американского журнала» А. М. Горького.

В августе 1951 года «Українське життя» отмечала своё десятилетие. В специальном юбилейном выпуске она поместила статью Максима Горького «О буржуазной прессе». В редакционном предисловии к статье говорилось: «Великий русский пролетарский писатель Максим Горький был выдающимся публицистом. Он написал ряд исключительно интересных статей, которые, кстати сказать, не утратили своей актуальности и сегодня. Ниже помещаем одну из статей — «О буржуазной прессе», которую он начал писать в 1930 году, но, однако, не закончил. Несмотря на то, что статья не закончена, она даёт полную и ясную картину растленной, продажной и лживой буржуазной прессы, особенно в Соединённых Штатах Америки. Факты, приведённые в статье о буржуазной прессе, относятся в основном к капиталистической прессе США, но их можно смело отнести и к капиталистической прессе Канады, которая также переполнена разными скандальными сенсациями, клеветническими измышлениями, враждебно настроена ко всему, что носит прогрессивный характер.

Только прогрессивные газеты, издаваемые и контролируемые трудящимися, выполняют большую воспитательную роль, защищают интересы рабочих и фермеров, борются за мир и дружбу народов.

Статья Максима Горького «О буржуазной прессе» помогла украинским трудящимся Канады понять роль капиталистической прессы, пагубное влияние которой они видели ежедневно.

В связи с 40-летием со дня смерти выдающегося украинского прозаика-демократа Михаила Коцюбинского в газете «Українське життя» в апреле текущего года была напечатана статья Максима Горького «М. М. Коцюбинский», написанная им вскоре после смерти своего большого друга. В этой статье Максим Горький дал высокую оценку Коцюбинскому и высказал горячую любовь к братскому украинскому народу.

В настоящей статье мы назвали лишь часть статей, памфлетов, рассказов и других произведений Максима Горького, которые печатались на протяжении 45 лет — с 1908 по 1953 год на страницах прогрессивных украинских газет и журналов, выходящих в Канаде. На памфлетах и статьях М. Горького украинские рабочие и фермеры учились ненавидеть своих угнетателей, которые жестоко их эксплуатируют на заводах и фабриках, на шахтах и лесоразработках, на строительстве железных дорог и на фермах. Статьи и памфлеты М. Горького учили их бороться за свои жизненные интересы и демократические права. Максим Горький своим страстным словом призывал украинских трудящихся к борьбе против варваров XX столетия — кровавых фашистов.

Художественные произведения великого пролетарского гуманиста вдохновляли широкие круги украинской общественности в Канаде и вселяли веру в лучшее будущее. Они помогали лучше понимать благородные качества трудящегося человека — творца всех земных благ.

Произведения Максима Горького развивали у канадских украинцев чувство интернационализма, уважения к трудящимся раз-

личных национальностей, которые населяют Канаду.

Во многих своих статьях Максим Горький поднимал вопросы борьбы против поджигателей войны, против угрозы новой мировой войны, призывал защищать мир, крепить единство и дружбу свободолюбивых народов. Сегодня, когда американские империалисты претендуют на мировое господство, бешено готовятся к жестокой атомной войне, эти статьи имеют особенное значение. Они мобилизуют широкие круги канадских украинцев на борьбу за мир и дружбу между народами.

Сегодня нет такой библиотеки при Украинских рабочих домах в Канаде, в которой не было бы книг Максима Горького. Он стал для тысяч украинцев Канады одним из самых любимых писателей. Его роман «Мать» для многих украинских рабочих является настольной книгой, занимающей почётное место рядом с бессмертным «Кобзарём» Тараса Шевченко.

Влияние творчества Максима Горького на формирование мировоззрения прогрессивных украинцев Канады, безусловно, велико и плодотворно.

П. КРАВЧУК.

г. Торонто.

Издание в СССР книг чешских и словацких писателей за 1918—1953 годы

(Данные Всесоюзной книжной палаты на 1 июня 1953 года)

	Число книг	Тираж в тыс. экз.	На скольких языках издано
Всего издано произведений чешских и словацких писателей, литературных и фольклорных сборников	220	5.668	24
В число 35 чешских и словацких писателей, чьи книги были опубликованы за эти годы, вошли:			
Дрда Я.	15	659	9
Илемницкий П.	5	52	3
Ирасек А.	16	807	3
Лангер Ф.	5	80	4
Майерова М.	3	125	1
Немцова Б.	3	210	1
Ольбрахт И.	8	187	3
Пуйманова М.	5	119	2
Сватоплук К. Т.	8	148	6
Фучик Ю.	45	964	23
Гашек Я.	56	944	7
Чапек К.	15	433	4

История братского народа

И. Митев. Краткая история болгарского народа. София.

И. Митев. Кратка история на българския народ. София.



БОЛГАРСКАЯ историческая литература пополнилась книгой, которая даёт обзор истории Болгарии с древнейших времён до 9 сентября 1944 года. В центре внимания исследователя — история Болгарии в период её капитали-

стического развития. Этот раздел составляет большую часть книги и богат фактическим материалом. Предшествующие разделы, посвящённые периоду феодализма до его разложения и периоду национального возрождения, даны более кратко.

Автор отмечает, что Болгария не знала рабовладельческой формации. Причины этого он видит: 1) в том социальном перевороте на Балканском полуострове, который явился результатом вторжения славян,нёсших с собой в стареющее и разлагающееся рабовладельческое общество Византии социальные институты неизжитого родового строя; 2) в заимствовании славянами усовершенствованных орудий производства, бывших в ходу у местного населения; 3) в разложении рабовладельческого строя в самой Византии; 4) в том, что славяне были разрушителями рабовладения и действовали в союзе с рабами, боровшимися с рабовладельцами.

И. Митев считает, что развитие феодальных отношений в Болгарии определилось к X веку, период же, предшествующий ему, он выделяет, как период дофеодальный, когда происходило вызревание феодальных отношений и формирование классов феодального общества. Было бы, пожалуй, точнее назвать его периодом формирования феодальных отношений.

В книге И. Митева под влиянием марристских взглядов дано неверное решение проблемы происхождения болгарского народа. Эти взгляды оказали влияние и на понима-

ние Митевым вопроса об образовании болгарского государства.

Автор большое внимание уделяет социальным отношениям в Болгарии периода первого царства. Отдельную главу автор посвящает народным восстаниям эпохи феодализма, рассматривая острую классовую борьбу масс против феодалов. Однако напрасно к народным движениям причисляется восстание комита Николы и его сыновей: это восстание было первым проявлением центробежных стремлений феодального класса в условиях напряжённой политической борьбы. К сожалению, в главе объединены народные движения двух периодов — периода зависимости от Византии и периода Второго царства, вследствие этого не показаны конкретные особенности и различия народных движений, происходивших в разное время.

Наиболее интересны в первой части книги разделы, рассказывающие о турецком господстве. Митев выступил против старого, распространённого в буржуазной историографии мнения о том, что турецкое завоевание повлекло за собой улучшение положения болгарского населения. В своих статьях, напечатанных в журнале «Народна просвета», а затем в рецензируемой книге Митев показал, что положение населения ухудшилось. Особенно важно, что Митев понимает ложность тезиса сторонников оспариваемого им мнения, будто турецкое завоевание повело к уничтожению старого господствующего класса. Он приводит ряд соображений в подтверждение своего взгляда, который подкреплён статьями других авторов, опубликованными в «Историческом прегледe», уже после выхода в свет этой книги.

В центре раздела, посвящённого периоду возрождения, — развитие капиталистических отношений (автор определяет их менее точно и говорит о товарно-денежных отношениях) и формирование буржуазной нации. Автор прослеживает важнейшие изменения в экономической жизни болгарского народа: превращение феодальных ремесленников в товаропроизводителей, появление мануфактуры, фабрики, развитие торговли. Но вне поля его зрения остаются процессы развития капиталистических отношений в сельском хозяйстве.

Интересна попытка И. Митева осветить процесс формирования болгарской нации. Этот вопрос ещё не рассматривался в литературе достаточно обстоятельно; в книге он освещён кратко, но некоторые основные на-

правления формирования нации намечены. Это является несомненным достоинством работы И. Митева. Многие вопросы, входящие в состав этой большой проблемы, требуют специального исследования, иные (вопрос о македонском языке) потребуют совместной работы историков и лингвистов.

Центральное место в этом разделе занимает изложение событий периода революционной борьбы 60—70-х годов XIX века. Яркую характеристику даёт Митев выдающемуся болгарскому революционному демократу В. Левскому и его деятельности по созданию внутренней революционной организации. Выразительно показывает автор и значение другого замечательного революционного демократа Х. Ботева, его участие в борьбе за освобождение Болгарии. Руководимое Х. Ботевым Апрельское восстание 1876 года явилось кульминационным пунктом революционной борьбы болгарского народа против турецких поработителей и национальных предателей из среды болгарской буржуазии. Несмотря на наличие значительной литературы, посвящённой этой проблеме, не всё в истории Апрельского восстания в достаточной степени выяснено. Оно, равно как и период, предшествующий восстанию, нуждается в дальнейшем исследовании.

Автор подчёркивает роль русской армии в освобождении Болгарии. Ценою 200 тысяч убитых и раненых русских воинов Болгария была освобождена. «Основы турецкого феодализма на Балканах были подорваны, а в Болгарии он был окончательно ликвидирован», — пишет И. Митев. — Вместе с тем вековые культурные и политические связи между русским и болгарским народом были ещё более укреплены. В среде прогрессивного человечества русский народ завоевал себе гордое имя освободителя».

Русско-турецкую войну 1877—1878 годов и освобождение Болгарии И. Митев рассматривает как конец феодального периода истории болгарского народа и начало нового, капиталистического периода, который длился до 9 сентября 1944 года.

Характеризуя Тырновскую конституцию, автор верно оценивает её как конституцию буржуазную. Не касаясь всего содержания раздела, остановимся на некоторых существенных вопросах.

И. Митев коротко, но чётко говорит об основных экономических процессах в конце XIX века. Здесь рассказано о земельной

нужде крестьян, о скупке её ростовщиками, игравшими крупную и губительную роль в жизни деревни. Автор показывает, что разорению крестьян способствовала и налоговая политика правительства. Одновременно происходит в городе процесс роста промышленности, которую правительство Стамболова стремится укрепить протекционистскими тарифами.

Развитие промышленности в Болгарии создало промышленный пролетариат. Автор переходит к рассмотрению начала социалистического движения в Болгарии, прослеживает борьбу течений в социалистическом движении и создание Болгарской рабочей социал-демократической партии. В книге рассказывается о русско-болгарских революционных связях, показано влияние на революционное движение в Болгарии русской буржуазно-демократической революции 1905 года, способствовавшей усилению классовой борьбы рабочих и всех трудящихся Болгарии.

Крестьянское движение, имевшее большее значение для Болгарии, автором рассмотрено кратко. Хотелось бы, чтобы в книге этот вопрос был освещён обстоятельнее.

Автор стремится отметить своеобразные черты развития Болгарии в период империализма. Он подчёркивает сращивание банков и промышленности, внедрение в экономику иностранного капитала, разжигавшего захватнические вождедения у болгарской буржуазии.

И. Митев обстоятельно излагает военные и дипломатические события в период балканских войн. В главе о первой мировой войне автор подробно рассказывает о классовой и политической борьбе в этот период. Для освещения вопроса использован новый источник — опубликованные в 1949 году записки Х. Халачева «Бунт в 28-м пехотном полку», которые по содержанию значительно шире своего названия.

Великая Октябрьская социалистическая революция в России, подчёркивает Митев, явилась величайшим событием в истории человечества. «Великая Октябрьская революция оказала глубокое воздействие на нашу страну», — пишет автор. — В Болгарии назревали большие революционные события». Послевоенному революционному подъёму в Болгарии, начавшемуся под влиянием Великой Октябрьской социалистической революции, в книге отведена специальная глава. В

последующих главах рассказывается о фашистском перевороте в июне 1923 года и героическом антифашистском восстании трудящихся Болгарии в сентябре 1923 года.

Говоря о фашистском перевороте в июне 1923 года, автор подчёркивает, какое влияние на развитие событий оказало отсутствие союза между рабочим классом и крестьянством. Отметив ошибки компартии, Митев показывает, как партия преодолела их после фашистского переворота, провозгласив идею единого фронта антифашистских сил. Руководимая Г. Димитровым и В. Коларовым коммунистическая партия сплотила трудящихся Болгарии. В сентябре 1923 г. компартия возглавила антифашистское восстание, в огне которого сложилось единство тружеников города и деревни.

В заключительных главах книги освещён период, охватывающий 1923—1944 годы. Время господства фашистского режима в Болгарии — довольно слабо изученный этап исторического развития страны. Излагая историю Болгарии в эти годы, Митев полнее

и лучше других вопросов рассказывает о борьбе трудящихся масс, возглавляемых рабочим классом, под руководством компартии, против фашистской диктатуры. В книге показана борьба компартии за антифашистское единство трудящихся и создание «Отечественного фронта» в период второй мировой войны. Как указывает автор, борьба болгарских партизан по мере роста побед Советской Армии приобретала всё более широкий размах. А разгром советскими войсками гитлеровских полчищ и вступление Советской Армии на территорию Болгарии создали благоприятные условия для победоносного восстания 9 сентября 1944 года. Освобождение страны Советской Армией открыло перед болгарским народом путь к борьбе за построение социализма.

Работа И. Митева обогащает читателя новыми сведениями об историческом прошлом братского болгарского народа — творца и созидателя нового, социалистического общества.

С. НИКИТИН.

Новые книги

В. И. ЛЕНИН. Что такое «друзья народа» и как они воюют против социал-демократов? Государственное издательство политической литературы. Москва. 1953 г. Тираж 200.000 экз. 216 стр.

И. СТАЛИН. Национальный вопрос и ленинизм. Государственное издательство политической литературы. Москва. 1953 г. Тираж 300.000 экз. 20 стр.

Ф. Т. КОНСТАНТИНОВ. Болгария на пути к социализму. Издание второе, исправленное и дополненное. Государственное издательство политической литературы. Москва. 1953 г. Тираж 40.000 экз. 484 стр.

ИСТОРИЯ МОСКВЫ. Том I. Период феодализма XII—XVII в.в. Издательство Академии наук СССР. Москва. 1952 г. Тираж 10.000 экз. 778 стр.

А. В. АРЦИХОВСКИЙ и М. Н. ТИХОМИРОВ. Новгородские грамоты на бересте. (Из раскопок 1951 г.). Издательство Академии наук СССР. Москва. 1953 г. Тираж 3.000 экз. 68 стр.

Русские народные песни. Государственное издательство художественной литературы. Москва. 1953 г. Тираж 150.000 экз. 320 стр.

М. П. ЦАПЕНКО. Архитектура Болгарии. Государственное издательство литературы по архитектуре и строительству. Москва. 1953 г. Тираж 8.000 экз. 280 стр.

Краткие сообщения Института славяноведения АН СССР. Вып. 10. Основные вопросы грамма-

тики современного болгарского литературного языка. Издательство Академии наук СССР. Москва. 1953 г. Тираж 2.000 экз. 142 стр.

ЯН БАЛИЦКИЙ. Расизм в Южной Африке. Перевод с польского. Издательство иностранной литературы. Москва. 1953 г. 183 стр.

М. СТАНЕВИЧ. Сентябрьская катастрофа. Перевод с польского. Издательство иностранной литературы. Москва. 1953 г. 242 стр.

ЕЛИН-ПЕЛИН. Рассказы и повести. Перевод с болгарского. Государственное издательство художественной литературы. Москва. 1953 г. Тираж 30.000 экз. 408 стр.

ФРАНЯ КРАЛЬ. Тернистый путь. Роман. Перевод со словацкого. Государственное издательство художественной литературы. Москва. 1953 г. Тираж 30.000 экз. 232 стр.

ВАЦЛАВ РЖЕЗАЧ. Наступление. Роман. Перевод с чешского. Издательство иностранной литературы. Москва. 1953 г. 359 стр.

И. ТЫЛ. Волянички из Стракопиц. Государственное издательство «Искусство». Москва. 1953 г. Тираж 15.000 экз. 108 стр.

И. ВАЗОВ. Митрофан и Дормидольский. Перевод с болгарского. Государственное издательство художественной литературы. Москва. 1953 г. Тираж 150.000 экз. 63 стр.

М. МАЙЕРОВА. Избранное. На чешском языке. Издательство литературы на иностранных языках. Москва. 1953 г. Тираж 2.000 экз. 373 стр.

Х Р О Н И К А

А. М. Горький в странах народной демократии

Произведения А. М. Горького пользуются большой любовью трудящихся народно-демократических стран. Об этом ярко говорит открытая недавно в Музее А. М. Горького Академии наук СССР экспозиция «А. М. Горький в странах народной демократии».

На стендах и витринах экспонированы книги писателя, из-

данные в Польше, Чехословакии, Болгарии и других народно-демократических республиках. Среди книг, переведённых на польский, чешский, болгарский, венгерский, румынский и албанский языки, посетитель музея видит избранные произведения А. М. Горького, романы «Мать», «Фома Гордеев», «Жизнь Клима Самгина», повести «Детство» и «Мои университеты», сборник публицистических статей «За мир и

демократию», отдельное издание статьи «С кем вы, мастера культуры?» и другие произведения великого писателя.

Выставлены фотографии сцен из горьковских пьес, поставленных крупнейшими театрами Варшавы, Праги, Софии и других городов. В Польском театре в Варшаве с большим успехом идёт пьеса «На дне», в театрах Болгарии ставятся «Враги», «Дачники», «Последние», «Мещане». Горьковские спектакли «На дне», «Враги», «Егор Булычов и другие» идут в театрах Праги, Братиславы и других городов Чехословакии.

Представлены также книги писателей стран народной демократии, посвящённые А. М. Горькому.

Письмо польского металлурга рабочим ленинградского завода

Из Польши, Чехословакии и других стран народной демократии на предприятия Ленинграда приезжает много рабочих, инженеров и техников. Ленинградцы, как и все советские люди, с исключительным вниманием встречают зарубежных гостей и охотно передают им свой богатый опыт, демонстрируют стахановские приёмы труда. Посланцы стран народной демократии высоко ценят помощь, которую оказывают им советские люди. Коллектив Невского машиностроительного завода имени В. И. Ленина получил письмо от польского техника-металлурга Эдварда Энглиш.

«В конце прошлого года, — пишет он, — мне и моим друзьям — конструкторам, токарям, технологам, техникам — выпала большая честь: нас послали



Экспозиция «А. М. Горький в странах народной демократии», открытая в Музее А. М. Горького, вызвала у советских людей большой интерес.

в Ленинград на передовые заводы. Несколько месяцев мы пробыли на заводе имени Сталина, а в последнее время я проходил практику на вашем заводе, в сталелитейном цехе. Я узнал много полезного о фасонном литье, проводимом под давлением, о том, как в бригаде формовщиков А. Авдеева применяются быстро сохнувшие смеси, познакомился с организацией труда на мартеновских печах, беседовал с лучшим сталеваром завода Фёдором Михиним.

От всей души хочется сказать вам, дорогие советские друзья: спасибо за братскую помощь!».

Немало подобных писем, выражающих глубокую признательность и благодарность советскому народу, советские предприятия и знатные стахановцы получают из Чехословакии, Венгрии, Болгарии и других стран народной демократии.

Новые документы о помощи русского народа балканским славянам в их борьбе против турецкого ига

В Центральном государственном историческом архиве СССР в Ленинграде недавно обнаружены новые материалы, свидетельствующие о горячем сочувствии русского народа национально-освободительной борьбе балканских славян. В новых документах, относящихся к 1875—1878 годам, приводятся многочисленные свидетельства симпатий и дружбы, которые питал русский народ к своим угнетённым братьям.

Многие русские люди заявляли о своей готовности стать в ряды борцов против турецкого ига. Астраханский губернатор сообщал в конце августа 1876 года, что с этой целью к нему «каждый день являются в значительном числе разного сословия лица», среди которых «находятся и женщины, желающие также отправиться в качестве сестёр милосердия».

В Астраханском порту партию добровольцев в 12 человек, отправлявшуюся, как сказано в документе, «с целью оказать личное содействие балканским славянам в их борьбе с турками, провожала большая толпа народа, воодушевление которого имело следствием материальную помощь».

В донесении воронежского губернатора министру внутренних дел говорится, что 14 сентября 1876 года пять молодых людей, живших на небольшой станции под Петербургом — Лодейное Поле, «проникнутые чувством сострадания к несчастнейшим собратьям нашим славянам, решились покинуть родную семью, друзей и знакомых и грубую службу в ряды беззащитных. Весть об отъезде добровольцев моментально разнеслась по всему городу и весь город, можно сказать, поспешил прийти на пристань проводить отъезжающих и пожелать им счастливого пути и успеха в деле, близком каждому русскому сердцу».

В ряде городов формировались медицинские добровольческие отряды для отправки на Балканы.

Шестьсот добровольцев снарядил 27 сентября 1876 года Нижний-Новгород. Однако отправка их была задержана правительством. Царское правительство боялось большого размаха движения за оказание помощи балканским славянам. Но движение охватило широкие массы трудящихся России. О желании стать в ряды борцов заявили в сентябре 1876 года 113 рабочих Ижевского оружейного завода. В заводской среде это заявление было встречено сочувственно и вызвало готовность собрать средства для отправки добровольцев. Однако в дело вмешалось III отделение канцелярии царя (полицейская охранка), запретив сбор денег и отъезд добровольцев.

Был также запрещён развёрнувшийся повсеместно сбор средств среди крестьян. Несколько позже, во время русско-турецкой войны 1877—1878 годов, крестьяне, оказывая помощь русской армии,

считали, что они оказывают её и угнетённым балканским братьям. В одном из «приговоров» сельского схода говорится о готовности крестьян «жертвовать жизнью и имуществом».

Дружба советских и польских учёных

Советский Союз посетила делегация учёных Польской Академии наук во главе с президентом академии Яном Дембовским. В течение нескольких дней польские учёные знакомились с организацией и опытом научно-исследовательской работы в Академии наук СССР. Они интересовались работой отделений технических, химических, биологических наук, отделения истории и философии Академии наук СССР. Польские учёные посетили также Академию медицинских наук СССР и Всесоюзную академию сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина. Гости выезжали в Ленинград и Киев, где ознакомились с работой исследовательских институтов и лабораторий. Делегаты изучали опыт подготовки научных кадров в Советском Союзе, знакомились с издательской деятельностью Академии наук СССР.

Президент Польской Академии наук Ян Дембовский, выступая с речью на приёме, устроенном в честь гостей президентом Академии наук СССР академиком А. Н. Несмеяновым, говорил:

— Наша наука — народная наука. Она служит интересам польского народа. Здесь, в Советском Союзе, мы нашли общий язык со своими друзьями, которые охотно поделились с нами своим опытом и достижениями.

Советские и польские учёные уверены в том, что взаимный обмен опытом, научной информацией и литературой будет способствовать дальнейшему развитию науки в обеих странах, ещё больше укреплению дружественных отношений между деятелями науки СССР и Польской Народной Республики.

К о р о т к о

★ В польском городе Мысловице Сталиноградского водства открыт обелиск — знак благодарности Советской Армии.

★ В Варшаве выпущен новый фильм «Солдат победы», рассказывающий о жизни и деятельности генерала К. Сверчевского. Большую помощь в постановке картины оказали деятели советской кинематографии.

★ Шестая мартеновская печь нового сталелитейного цеха металлургического завода Польдины (Чехословакия) названа мартеновской печью чехословацко-советской дружбы.

★ В кинотеатрах Болгарии демонстрировался советский документальный цветной фильм «Волга—Дон». Болгарские зрители смотрели фильм с огромным интересом.

★ Завод имени В. И. Ленина в Чехословакии изготовил первый электровоз чехословацкой конструкции. Электровоз создан на основании новейших достижений чехословацкой и советской электротехники.

★ Коларовградский народный театр (Болгария) поставил пьесу Я. Галана «Под золотым орлом».

★ В предстоящем учебном году в Польско-Советском институте в Варшаве откроются четырёхгодичные заочные курсы русской филологии.

★ Чехословацко-Советский институт в Праге выпустил книгу «Советская наука о гидросооружениях».

★ На Софийском государственном заводе запасных частей свыше половины всех токарей стали последователями советского новатора В. Колесова. Производительность труда повысилась в два-три раза.

★ Последовательница советской ткачихи А. Штыровой болгарская ткачиха из города Сталина Е. Стефанова ныне работает в счёт 1964 года.

★ Применение метода инженера Ф. Ковалёва на Гданьской верфи привело к значительному подъёму производительности труда. Только рабочие-клепальщики увеличили выработку на 23 процента.

★ Гостивший в Болгарии старший научный сотрудник Всесоюзного института экспериментальной ветеринарии Е. Орлов поделился с болгарскими учёными достижениями советской ветеринарии.

★ В Софийской народной читальне состоялось коллективное обсуждение романа советского писателя Е. Мальцева «От всего сердца».

★ 12 предприятий болгарской сахарной промышленности, следуя примеру М. Левченко и Г. Муханова, сэкономили 400 тысяч левов.

★ Использование опыта стахановцев советских кирпичных заводов Барташёва и Дувалова позволило рабочим словацких кирпичных предприятий выпустить сверх плана около 2,5 миллиона штук кирпичей.

★ Издательство Общества чехословацко-советской дружбы «Свет совету» выпустило в переводе на чешский язык книгу Г. Николаевой «Жатва».

★ Польское издательство научной литературы издало в переводе на польский язык книгу О. Лепешинской «Происхождение клетки у живой субстанции и роль живой субстанции в организме».

★ Роман «Как закалялась сталь» Н. Островского в сценической обработке чехословац-

кого писателя М. Стехлика поставлен на сцене Лодзинской театральной школы (Польша).

★ Члены кооператива села Сикоры Щединского уезда (Польша), применяющие советские методы возделывания сахарной свёклы, собрали в минувшем году по 380 центнеров с гектара свёклы. В нынешнем году они борются за ещё более высокий урожай.

★ Горняки шахты «Чехословацкий пионер» превратили своё предприятие в одно из передовых в стране. Из месяца в месяц они перевыполняют планы добычи угля. На одном из зданий посёлка горняки написали: «Советские шахтёры служат для нас примером».

★ Чехословацкая свиноводка Рагулова из Острова на Хлумце, используя опыт советских свиноводок Зориной и Ковалёвой, вырастила от каждой свиноматки по 16 поросят. Рагулова обязалась выращивать от каждой свиноматки по 18 поросят.

★ Большой любовью у польских трудящихся пользуется А. М. Горький. Тираж его произведений, вышедших на польском языке, превышает 1.100 тысяч экземпляров.

★ Около 500 лекций о советском производственном опыте читается каждый месяц Союзом чехословацко-советской дружбы в Жилинской области.

★ На 90.000 человек возросло по сравнению с прошлым годом число членов Союза чехословацко-советской дружбы в Банска-Бистрицкой области.

★ В Кошицкой области насчитывается 105 тысяч членов Союза чехословацко-советской дружбы. В истекшем году на народных курсах русского языка обучалось более 20 тысяч человек.

Ежемесячный журнал
Славянского комитета СССР

Славяне

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА ГОД—24 рубля.
ЦЕНА ОТДЕЛЬНОГО НОМЕРА— 2 рубля.

ПОДПИСКУ ПРОИЗВОДЯТ МЕСТНЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ „СОЮЗПЕЧАТИ“.
ЗА ГРАНИЦЕЙ ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ:

ALBANIA — Ndermarja Shtetnore Perhapjes
Shtypit e Librit, Tirane

AUSTRALIA — A. Keesing, G.P.O. Box 4886,
Sydney

BELGIQUE — Librairie «Du Monde Entier»,
Place St-Jean, 5, Bruxelles;
Boekhandel «De Hele Wereld» Hopland. 27,
Antwerpen

БЪЛГАРИЯ — Министерство на пощите, теле-
лиграфите и телефоните НР БЪЛГАРИЯ
Управление на пощенски съобщения.
Ул. Гурко, 4. София

CANADA — Progress Publishing Company, 740,
Bathurst Street, Toronto 4, Ontario

ČESKOSLOVENSKO — Orbis vydavatelski za-
vody narodni podnik novinarski Oddeleni,
Stalinova tř. 46, Praha XII;
«Journal», novinarski podnik, Leningradska,
14. Bratislava

CHINA — Kuo Chi Shu Tien, Suchouhutung 38,
Peking;
Sin Hua Shu Tien, Urumchi;

DEUTSCHLAND — DIA „Holz und Papier“,
Mauerstraße, 77, Berlin W 8

ENGLAND — Collet's Subscription Department,
45, Museum, St., London W.C.I.

FRANCE — Centre de Diffusion du Livre et de
La Presse, 140—142. Boulevard Diderot,
Paris 12;
Maison du Livre Etranger, rue de l'Épéron, 9,
Paris 6;
Association France — URSS, 29, rue
d'Anjou, Paris 8

FINLAND — Rautatiekirjakauppa Oy Köydenpu-
nojankatu 2, Helsinki;
Kansankulttuuri Oy, Simonkatu 8, Helsinki;
Akateeminen Kirjakauppa, Postilokero 128
Keskuskatu 2, Helsinki

MAGYARORSZAG — Horizont, Szovjet Könyv,
Folyóirat es zenemű, Gorkij fasor 45 sz.
Budapest VII

MEXICO — Fondo de Cultura Popular A. C.,
Avenida Hidalgo 75, Apartado 2352,
Mexico D. F.

ÖSTERREICH — Das Internationale Buch, Tratt-
nerhof 1, Wien 1

POLSKA — Państwowe Przedsiębiorstwo Kol-
portażu «RUCH», ul. Srebrna, 12, Warszawa

ROMANIA — Centrul «Imex» Str. Foisorului 41
Bucuresti

SUISSE — Association «Suisse—URSS», Rue
Ancienne Douane, 2 Lausanne;
Genossenschaft Literaturvertrieb, 46, Feld-
strasse. Zürich 4

URUGUAY — Ediciones Pueblos Unidos, Casilla
Correo 589, Montevideo

USA — Four Continent Book Corporation, 38
West 58th Street, New York 19, N. Y.;
Imported Publications and Products, Room
1525, 22 E. 17th Street, New York 3, N. Y.

Цена 2 руб.

